

El municipio congela el acuerdo sobre la antigua Unión Previsora

Hasta que no se resuelva el contencioso con la Junta, que impone una multa de 45.000 euros

PÁG. 7



Una persona afronta el fuerte aguacero caído a mediodía de ayer en la Calle Real

PEÑALOSA

Las tormentas preludian el verano

Los rayos y la lluvia causaron problemas en la provincia

Las fuertes tormentas que cayeron a mediodía y en las primeras horas de la tarde de ayer en Segovia capital y en varios puntos de la provincia causaron problemas

de seguridad en las vías públicas, que obligaron a los servicios de Policía Local y Bomberos a realizar varias intervenciones en edificios y zonas arboladas. **PÁG. 9**

8/MUNICIPAL

El pleno da su visto bueno al convenio que hoy firmará el ministro Bono

El pleno municipal, en sesión extraordinaria y urgente, dio ayer su visto bueno, con el voto de abstención del PP, a la modificación del Convenio de Defensa, que será firmado en la mañana de hoy en el Ayuntamiento por el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuete, y el ministro José Bono. El titular de Defensa será recibido a las 12,00 horas por la corporación en el salón de actos de la Casa Consistorial y tras firmar el convenio y, posteriormente, en el libro de honor del Ayuntamiento, mantendrá una reunión privada con el alcalde. Bono almorzará en un céntrico restaurante de la capital y presidirá, a las 20,30 horas, en los jardines del Alcázar, el acto de entrega de los Premios Defensa 2005. De acuerdo con el convenio aprobado ayer por el pleno, el Ayuntamiento cederá a Defensa 11,8 hectáreas en el denominado sector Bonal —para la ampliación del acuartelamiento de Baterías—; mientras que el municipio recibirá a cambio un total de 8.645 metros cuadrados edificables en la zona sur del antiguo acuartelamiento de "Los Leones". El convenio aprobado ayer modifica otro anterior al que dio su visto bueno la cámara municipal en abril.

ADEMÁS



11/LABORAL

Trabajo inspeccionará las empresas con trabajadores extranjeros

10/SUCESOS

El Juzgado de Santa María investigará el tiroteo de Tolocirio

19/GASTRONOMÍA

Decalles presenta el segundo concurso de tapas con 20 bares

13/ELECCIONES

Hoy se cierra la campaña a la presidencia del Colegio de Médicos

15/PATRIMONIO

Autorizan obras de mejora en las iglesias de Basardilla y Sotosalbos

Cupón Bicicleta 13

martes 21 de junio

Patrocinado por

caja segovia

tu formación en **Cursos de Verano**

logos

San Antón, 2 40005 Segovia
Tel. 921 44 30 16 / 621 44 25 16
www.logosformacion.com
logos@logosformacion.com

INFORMÁTICA

- MECANIFORMÁTICA (40h.)
- MECANIFORMÁTICA ESCOLAR (40h.)
- OFFICE-XP (20h.)
- INTERNET Y BRICO-PC (20h.)

Curso monitorizado
Material didáctico
Ventas floreros
Cursos en julio, agosto y septiembre de 2005

Inform@tizatel

RED **KM 100**

921443571

PEUGEOT 307 2.0 HDI
AÑO 2002
10.900 €

Ferrolli

Aire Acondicionado

CASPER, S.L. SERVICIOS

C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

TRIBUNA

JOSÉ CAVERO

Resultados en dos fases

TODAVÍA, Y DURANTE UNA SEMANA MÁS, se van a mantener intactas casi todas las esperanzas: para el PP gallego, las de haber repetido la victoria -ése es ya un dato de la realidad- y repetir también el Gobierno de la Xunta, si los votos de los emigrantes se comportan como lo hicieron en campañas anteriores. En cuanto al PSDeG, tiene ya en su poder el dato comprobado de haber avanzado sustancialmente en votos y en escaños, pero le queda aún la esperanza de conseguir mayoría suficiente, en unión con el Bloque Nacionalista Galego, para sustituir a Manuel Fraga en la presidencia de la Xunta gallega. En cuando al bloque de Anxo Quintana, sólo le queda la esperanza de 'tocar poder' y compartir gobierno con Touriño, una vez comprobado ya su retroceso en votos y en escaños. Únicamente el reparto del gabinete le mantendrá a flote y a salvo, aunque tampoco se librará del ajuste de cuentas al que se verá sometido en su propio partido, que no puede celebrar avance propio.

Así están las cosas en esa comunidad singular que se ve en la necesidad de esperar al recuento de los más de 72.000 gallegos que votaron 'en remoto', en su mayor parte en Iberoamérica o en Centroeuropa. Algún analista ha señalado que no parece lo más apropiado ni conveniente que sea preciso esperar de esta manera, y mucho menos, que el Gobierno gallego pueda depender de lo que determinen unos núcleos de inmigrantes perfectamente desconectados y desinformados, a menudo desde hace décadas, de lo que ocurre en Galicia. Pero ésa es la legalidad vigente, y así ha venido sucediendo en las convocatorias electorales, aunque en ninguna como ésta el resultado había sido tan ajustado y había llegado a depender en tal manera de lo que se haya votado en Buenos Aires o en Caracas.

Lo cierto es que los partidos y sus líderes disponen de una semana más para hacerse a la idea de lo que puede ocurrir: ¿Darán la victoria a Fraga los emigrantes que en su día salieron de Pontevedra? ¿O se beneficiará el líder socialista Touriño del 'efecto Zapatero' al otro lado de la mar Océana? Pausa y relajación: no hay más remedio que esperar los tiempos que determina la normativa electoral. Tenemos por delante toda una larga semana, después de una noche de tensiones muy elevadas, para llegar a las conclusiones finales de estas urnas de junio en las que, no cabe duda, algo ha comenzado a cambiar y a modificarse en Galicia, aunque no a la velocidad y con la determinación que muchos hubieran deseado.

Es del todo probable que Manuel Fraga haya comenzado a abandonar la cabecera de cartel, de todos los carteles, pero no hay certeza de que así vaya a suceder. Depende de los votos de emigrantes, acaso tan veteranos como él mismo, y que han podido seguir de cerca su trayectoria de toda la vida desde las capitales de Argentina o Venezuela. De momento, las restantes consideraciones quedan pospuestas, porque se impone la pausa imprescindible hasta comprobar quién gana del todo, quién sólo lo hace a medias, o quién, perdiéndolo todo, se ve favorecido por alguna clase de 'pedrea gubernamental'.

ANTONIO CASADO

Varas de medir el 19-J gallego

PODEMOS UTILIZAR HASTA cuatro varas de medir el balance de las urnas gallegas. Primera, ganar o perder. Segunda, subir o bajar. Tercera, gobernar o estar en la oposición. Y cuarta, ya en el terreno de las sensaciones -optimismo o pesimismo, como los motivos para reír o llorar-, según las expectativas creadas más o menos artificialmente. Se puede escoger a interés o conveniencia del interesado, como actor o como simple espectador. Y entonces se verá que quien no se conforma es porque no quiere. Me refiero sobre todo a los dos principales competidores, PSOE y PP, Rodríguez Zapatero y Mariano Rajoy, a través de sus respectivas franquicias gallegas, personalizadas en Pérez Touriño y Manuel Fraga.

A la vista de esas plantillas de valoración, lo que resulta de la noche electoral gallega es que el PP gana -incluso se puede decir que barre, por quinta vez conse-

cutiva-, pero pierde escaños, pierde votos y pasa del poder a la oposición, si bien el domingo por la noche sus seguidores rozaron la euforia por la remontada psicológica que se produjo sobre los anuncios demoscópicos previos al escrutinio real. También resulta de la noche del domingo que el PSOE pierde las elecciones gallegas por enésima vez, ninguna novedad, pero experimenta un notable subidón en votos y escaños. Y va a pasar de la oposición al Gobierno. A pesar de todo, en la noche del domingo se veían caras largas entre sus dirigentes, que se fueron desinflando a medida que el escrutinio iba desmintiendo las ilusiones que se habían hecho con los sondeos a pie de urna.

Mucho más raro es todavía lo del nacionalista BNG. Pierde en votos, en porcentajes, en escaños. Sufrir una clara muestra de rechazo por parte de los electores. Y sin embargo, lo más probable es que pase a formar parte del Go-

bierno de la Xunta en coalición con los socialistas, como estaba cantado y nunca negaron, aunque no fueran explícitos, los dirigentes de los dos partidos.

Si nos adelantamos en el sugerente recuento del voto de los emigrantes inscritos en el CERA (Censo de Residentes Ausentes) por la circunscripción de Pontevedra, previsto para el lunes que viene, ya no servirían de nada las varas de medir a las que nos hemos referido.

Es como un penalti en el último minuto, que puede cargarse el análisis de lo ocurrido en los noventa minutos anteriores según la fugaz inspiración del portero o de quien lanza el penalti. Sólo en base a las informaciones de los técnicos, que nos advierten de que son prácticamente nulas las posibilidades de que el PP alcance el escaño número 38 (mayoría absoluta), me he permitido elevar a definitivas las anteriores conclusiones.

DESDE LA LIBERTAD

RAMÓN PI

Ocho mil votos

MÁS DE DOS MILLONES de ciudadanos de Galicia estaban convocados a las urnas el domingo. Una vez terminado el escrutinio, sólo a falta del voto de la emigración, el último escaño de Pontevedra se lo lleva el PSOE por ocho mil votos de diferencia con el PP. Esto quiere decir que si en el escrutinio del voto emigrante de Pontevedra el PP sacase más de ocho mil votos de ventaja al PSOE, el último escaño de esa provincia cambiaría de signo y sería del Partido Popular. Las consecuencias de este pequeño incidente serían que Fraga seguiría gobernando otros cuatro años con mayoría absoluta en el Parlamento autonómico, en lugar de pasar a la oposición para que gobernase una coalición

formada por el PSOE y el Bloque Nacionalista Galego (BNG). O sea, casi nada. O sea, casi todo.

Paradojas del sistema electoral: el BNG ha sufrido un durísimo revés electoral, pero podría pasar de la oposición al Gobierno. En otras palabras, de unas elecciones en que la opción más netamente nacionalista de izquierdas ha experimentado un descalabro, puede derivarse el Gobierno autonómico más nacionalista de izquierda que haya tenido nunca Galicia. Hay precedentes de cosas así, por ejemplo, en Baleares, donde el Partido Popular se quedó a las mismas puertas de la mayoría absoluta y perdió el poder autonómico a manos de una coalición inverosímil de "todos contra el PP": derecha,

centro, izquierda y nacionalistas dispartados.

Estas características de nuestro sistema electoral deberían hacer meditar a los políticos de cualquier color, que a veces se convierten en los principales enemigos de sus propios partidos. Así ocurre, por ejemplo, en el PP gallego, cuyas broncas internas son infinitamente más devastadoras que la acción de los adversarios.

No sé si en el escrutinio del voto de la emigración el PP sacará una ventaja de ocho mil votos al PSOE. Podría suceder que le sacase ventaja, pero sólo de siete mil quinientos votos. Entonces habría ocurrido que quinientos pontevedreses que viven en América habrían decidido quién gobierna en Galicia. Fascinante.

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO En "La Xunta se decidirá en la prórroga con ventaja para Touriño" opina que "a la espera de saber quién gobernará en Galicia en los próximos cuatro años, el análisis de los resultados demuestra que el electorado gallego sigue siendo fiel al PP, incluso en condiciones extremas y con un candidato como Manuel Fraga".

LA RAZÓN En "Una victoria con consecuencias" señala que "durante estos últimos quince meses, la sociedad española ha ido descubriendo lo que se escondía tras la oferta de Zapatero: inconsistencia en política exterior, incoherencia en política interna, hasta el extremo de provocar tres masivas manifestaciones de protesta".

EL PAÍS En "Paralelo 38" dice que "si Manuel Fraga consigue mantener el poder será una proeza, a sus 82 años y tras una legislatura marcada por la crisis del 'Prestige', que puso de manifiesto las debilidades de su personalista sistema de poder".

ABC En el editorial "Galicia en el alero" señala que "la victoria del PP ha sido clara, pero a día de hoy insuficiente. La oposición tiene en precario al gobierno de coalición. El voto de los emigrantes mantendrá en vilo a Galicia y al resto de España, aunque haya lecciones que unos y otros deben ya tener por ciertas para actuar en consecuencia".

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

TRIBUNA

VICTORIANO BORRIGUERO

Españolito, ya sabes...

CREÍAMOS QUE ESPAÑA era el Kunlun, aquel monte imaginario de la China que custodiaba Lu Wu, un semidiós invencible. Media cientos de miles de metros de altura y abarcaba una superficie inmensa. En lo alto, crecía un árbol gigantesco cuyo contorno no podían abarcar cinco hombres cogidos de las manos. Nadie podía destruir el monte Kunlun - se cuenta en el "Libro de los montes y de las mares", escrito cuando Alejandro el lacedemonio atravesaba el río Gránico para dar comienzo a la mayor campaña militar de la historia; un joven de 18 años se puso al mando de un modesto ejército y logró fundar lo que en su época sería el mayor imperio conocido.

Los españolitos nos habíamos acostumbrado a acudir a la cita con la vida convencidos de que nuestra patria jamás volvería a cruzar el Helesponto y ahora, ya ven, cuando se manifiestan las víctimas del terrorismo y quienes con ellos sufren, sólo hay banderas de España y de las Comunidades Autónomas inventadas para cerrar la herida de las dos Españas. Por el contrario, cuando se manifiesta la otra España, sólo aparecen banderas republicanas e independentistas -¡Qué decepción, por ejemplo, cuando, en las manifestaciones para que España no estuviera del lado de los que luchaban contra Sadam Husein, no se enarbolaba la bandera de la patria de todos! O como cuando

se casó el futuro Rey de España y los independentistas consiguieron que los balcones de Madrid se emperifollaran de colgaduras color fucsia.

Según la terminología utilizada por Peces Barba en el homenaje a Santiago Carrillo, en la gigantesca multitud que el 4-J exigía al Gobierno de España que no negociase con ETA sólo estaban "los malos". No acudieron "los buenos y los malos" porque, al parecer, éstos han cruzado el

Helesponto acompañados por don Gregorio, el clamoroso ausente en la manifestación de Madrid.

A pesar de que la SER se esforzaba en comunicar que "en las manifestaciones de este tipo siempre hay riesgos para la integridad física de las personas", no hubo el más mínimo incidente. Allí estuvimos un millón de manifestantes (según la policía madrileña, 850.000, y según el Gobierno de Rodríguez, un cuarto de millón nada más). Desde dentro, sentí la misma rabia de cuando me manifesté por lo del 23F, de cuando lo de Miguel Ángel Blanco, aquel muchacho que era como si a cada uno le arrancaran algo muy propio, y de cuando lo del 11M del año pasado.

Si desde el otro lado del río Gránico, la otra España quiere negociar con los asesinos, ellos sabrán, pero en mi nombre y en el de las víctimas, no -Por si a alguien le interesa mi trayectoria y experiencia en estas lides, fui uno de los que formé en técnicas de negociación a los guerrilleros guatemaltecos cuando decidieron, con el patrocinio de Naciones Unidas, abandonar la guerrilla de su país; otro de los implicados cuando aquello fue don Gregorio Peces Barba precisamente.

Ver en la manifestación a Irene Villa y a su madre, a muchos supervivientes malheridos o a Pilar Elías, la concejala del PP en Azcoitia que tiene que soportar cada día la abominable presencia del etarra asesino de su marido frente al portal de su casa, implanta en el corazón mil gritos de impotente rabia. Menos mal que el Gobierno de Rodríguez libró a

los españoles del mal trago y Televisión Española, ignorante de lo que estaba sucediendo, no retransmitió en directo una sola imagen. Para contraprogramar, el PSOE manifestó que la Comisión de Investigación del 11-M ha dejado patente que el anterior Gobierno

del PP no previno la amenaza del terrorismo islamista.

Creíamos ser aquel monte de la China que nadie podía destruir, pero de nuevo hemos entrado en el purgatorio punzante de las dos Españas. Españolito, ya sabes: una de las dos Españas helará tu corazón...

Si desde el otro lado del río Gránico, la otra España quiere negociar con los asesinos, ellos sabrán, pero en mi nombre y en el de las víctimas, no

Los españolitos nos habíamos acostumbrado a acudir a la cita con la vida convencidos de que nuestra patria jamás volvería a cruzar el Helesponto

CARTAS AL DIRECTOR

REYES SANTOS LÁZARO

Una de manzanas

Sr. director:

Me cuentan (porque en esta ciudad del chismorro se sabe todo), que en cierta reunión de dudosa procedencia, una de esas personas anodinas y mediocres que acuden con el ánimo de espantarse las pulgas de la vulgaridad, haciendo gala de escasos recursos y cortas entendederas, quiso quedarse con el personal desplegando su "grassia serrana" y contando una de indios, que de real tenía lo que este espécimen de inteligente, es decir, cero patatero. Sospecho que la finalidad que perseguía era la de despertar la hilaridad de los presentes y quizás algo más (la risotada tiene mucho de mueca histérica y amarga) como muestra de una necesidad imperiosa de sentirse aceptado por los demás ante su evidente insignificancia. Sin duda, se trata de una persona acomplejada que cubre sus vergüenzas con los harapos de otros. Por eso, nuestro "personajillo" se inventó una historia sobre manzanas, que a modo de chiste malo, quiso disfrazar como verdad utilizando a tal fin y sin ningún respeto, un personaje real de carne y hueso, al que implicó sin miramiento alguno, en un cuento inventado, absurdo y ramplón propio de zoquetes, en cuyo argumento mezcló el trabajo que la agraviada realizaba en una rueda de prensa, con la bolsa de la compra camuflada entre grabadoras, en la que portaba las citadas manzanas o ¿eran melones?, en fin, que en un momento dado, las reinetas (según su versión surrealista) rodaron sobre la mesa cuajada de papeles, apéndice de plumillas y micrófonos. La verdad es que no puedo seguir porque la historia es insulsa y me aburre sobremanera. Al gracioso, experto en ensuciar imágenes a base de mentiras, la pelota no le da para más o quizás la manzana, una manzana de gran volumen por los kilos de serrín que anidan en ella o ¿a caso está hueca?, I don't know.

La gente sin recursos, sin iniciativa, tiene que recurrir a lo vulgar, lo obsceno o el chiste fácil, poniendo de pantalla a quien sea, a falta de propios registros. ¡patético!

Ya lo decía mi abuela, "donde no hay, no roban" y añade "cuidate de los delatores con piel de cordero que son lobos peligrosos". Menos mal que el tiempo pone a cada uno en su sitio. Mientras, ajo y agua que es la penitencia impuesta en este País lleno de "torrentes". Con gente como ésta, no nos quitamos la caspa de encima, ni aunque nieve ¡qué cruz!

VISTO Y NO VISTO

Tecnología punta

Ayer tuvimos la oportunidad de ver en Segovia el último modelo de grúas, el no va más, la tecnología punta, de este tipo de artilugios que sirven para trasladar material de gran peso de un lado a otro, generalmente de una a nivel del suelo a otro de altura. Muchos segovianos que ayer paseaban por esta concurrida calle de la capital se quedaron sorprendidos de lo que puede llegar a hacer una máquina como la de la imagen, con una base para soportarla que prácticamente ocupa media avenida. Algún niño quizás pensó que se trataba de una más de las atracciones de feria que estos días llegan a Segovia con motivo de las fiestas. No será yo, ni loco, el primer en probarla.

(Foto: F. Peñalosa)



EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.

D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL
SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
921 41 47 00
GUARDIA CIVIL:
062 y 921 42 63 63
PROTECCIÓN CIVIL:
921 75 91 15
INFORMACIÓN
CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061
HOSPITAL GENERAL:
921 41 91 00
HOSP. POLICLINICO:
921 41 91 00
CRUZ ROJA: 921 44 02 02
Urgencias: 921 44 07 02
INFOCÁNCER (24 horas). 900100036
(llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE:
902 24 02 02
ESTACIÓN DE AUTOBUSES:
921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112
INFORMACIÓN TURÍSTICA:
921 46 03 34
OFICINA DE CORREOS:
921 46 19 49.
INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.
INSTITUCIONES
SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):
921 75 90 00
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:
921 41 73 84
DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA: 921 41 98 00
PROVINCIA:
Ayllón: 921 55 30 00.
Cantalejo: 921 52 00 01.
Cantimpalos: 921 49 60 09.
Carbonero el Mayor: 921 56 00 02.
Coca: 921 58 60 11.
El Espinar: 921 18 17 00.
Fuentepelayo: 921 57 40 00.
Mozoncillo: 921 57 73 92.
Nava de la Asunción: 921 58 00 36.
Navalmanzano: 921 575002
Navas de Oro: 921 59 10 00
Palazuelos de Eresma: 921 44 93 54.
Riaza: 921 55 10 16.

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES

Lunes, 20 de junio: Segundo Martín Rueda (89 años) y Áurea Samaniego Bermejo (93).

EXPOSICIONES

Academia Artillería

— Exposición sobre El Quijote. Museo y fondos documentales. Hasta el 24 de junio.

Alcázar de Segovia

— “España en el exterior”, muestra fotográfica itinerante del Ministerio de Defensa. Hasta el 1 de julio. (Gratis para los segovianos que acrediten serlo o residir en Segovia capital y provincia).

Bar Quintanar

— Obras de Enrique Jiménez Beneite. Hasta el 2 de julio.

Bar Santana

— “Sobre ruedas”, fotografías de Francisco M. Díaz. Hasta el 30 de junio.

Cafetería El Desván

— “Diversidades”, acuarelas de Chus Bella. Hasta el 2 de julio.

Casa Andrés Laguna

— ‘Fiestas y tradiciones judías’ Hasta el 30 de junio.

Casa de los Picos

— Muestra fin de curso de los alumnos de la Escuela de Arte de Segovia.

Centro Senior Corpus

— Obras de Gonmar. Hasta el 30 de junio.

Claustro Galería de Arte

— “Paraísos del pensamiento” de Patricia H. Azcárate. Hasta el 28 de junio.

Galería Nérida

— Muestra de Alberto Martín Aguilar. Hasta el 3 de julio.

La Alhóndiga

— Grabados del Ukiyo-E: samurais, geishas, Teatro No y Kabuki. Colección de Pilar Coomonte y Nicolás Gless. Hasta el 30 de julio.

Librería Diagonal

— “La flauta mágica”, ilustraciones de Carmen Sáez. Hasta el 30 de junio.

Montón de Trigo, Montón de Paja

— Pinturas de Sosa Fortune. Hasta el 30 de junio.

Museo Esteban Vicente

— “Miradas de mujer. 20 fotografías españolas”. Hasta el 3 de julio.

Museo Rodera Robles

— “Ex-libris Cervantinos”. De

martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. Hasta finales de junio.

Pau d'Arara

— Cerámicas de César de las Eras. Hasta el 29 de junio.

Sala Juan Luis Misis

— Fotografías de Mario Postigo. Hasta el 1 de julio. (Plz. Somostroto, nº 11).

Torreón de Lozoya

— Muestra “Cerámica de Alcora (1727-1827). La colección del Museo Arqueológico Nacional”. Hasta el 10 de julio.

— Obras de Jennifer Graber, en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 10 de julio.

Universidad SEK

— “...Del propósito de conformarme aun no se nada. 2001-2005” del ceramista César de las Heras. Hasta el 28 de junio.

— ‘Las raíces de La Tierra’ del naturalista Joaquín Araújo. Hasta el 30 de junio.

BRIEVA

Rte. El Palomar

— “Toros y caballos”, acuarelas y tintas de Rosario Naranjo. Hasta el 26 de junio.

LA GRANJA

La Tarasca

— Óleos de María Luisa Obieta. Hasta el 30 de junio.

Zaca Galería de Arte

— Pinturas de Laura Gallego Fernández. Hasta 26 de junio.

MADRONA

Rte. El Molino

— “Jardines”, fotografías de Inma Santibáñez Jiménez. Hasta el 3 de julio.

RIAZA

Ayuntamiento

— Pinturas de Lola Catalá. Hasta el 30 de junio.

VALSAÍN

CENEAM

— Fotos sobre la Península Antártica e Islas Shetland del Sur. Hasta el próximo día 30 de junio (jueves).

— “Plantas que curan-Laboratorio vegetal”. Hasta el día 15 de julio.

VILLACASTÍN

Hostería D'Alpau

— Muestra de óleos de Carmen Cañedo. Hasta el día 30 de junio.



AGENDA SOCIAL

CUMPLEAÑOS



Hoy cumples siete años **Adrián** y tus tíos Esther (que te quiere más que a nada en el mundo) y Roberto te desean muchas felicidades.

CUMPLEAÑOS



Querido **Pedro**: ¡¡¡¡¡Muchas felicidades!!!! y que sigas cumpliendo años rodeado de tanta gente que te quiere y todos podemos seguir disfrutando de tu extraordinaria amistad y de tu peculiar sentido optimista de ver la vida. Gracias por ser tan especial, vitalista, simpático, cariñoso, sensato, optimista; en definitiva, por ser tu mismo. Un fuerte abrazo de tus numerosas admiradoras y que cumplas muuuuuuuchos más!!! PD. A ver si te echas novia ya!! y nos das una alegría a todos; eres el soltero de oro de toda la región.

BUSQUEDA



Se busca perro macho curce de chow chow. Atiende por **Fidel**. Tlf.: 619971844. Gratificarán.

CONVOCATORIAS

HOY
◆ Ejercicios de tiro: Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro con armas portátiles en el Campo de Matabueyes los siguientes días del mes de junio: 21, 22, 23, 27 y 30, de 08,00 a 14,30 h.

◆ Libro: Hoy, a las 19,00 h., presentación en Horizonte Cultural del libro "Cuentos nómadas", entrega de premios del VI Concurso de Cuentos "Jorge de Ortúzar" y lectura de poemas de Jorge de Ortúzar. (Conde Alpuente, 1).

◆ Instalaciones eléctricas: A las 11,30 h., jornada de difusión de la Orden EYE/236/2005 sobre inspecciones periódicas de las instalaciones de baja tensión existentes. Salón de actos de la Delegación Territorial (Plz. Reina Doña Juana de Segovia). Organiza la Junta y PECALE (Federación de Profesionales Electricistas y Te-

lecomunicaciones de Castilla y León).

◆ Día de la Música: A partir de las 19,30 h., celebración del Día Internacional de la Música por parte de la Asociación La Esteva en colaboración con el Ayuntamiento de Segovia con un pasacalles que partirá de Fernández Ladreda hacia San Martín.

◆ Jóvenes intérpretes: Hoy y mañana, ciclo de conciertos a cargo de los alumnos premiados en el Conservatorio de Música. Sala la Caja Segovia (Carmen, 2).

MAÑANA

◆ Residencia Mixta: De Personas Mayores. Mañana, miércoles, a las 17,00 h., recital de canciones populares a cargo del grupo de canto "La Amistad".

◆ Ferias: Fiestas de San Juan y San Pedro en Segovia. A las 19,00 h., actuación infantil de "Zing y Yang no ven la tele" (Payasos) en Revenga; a las 19,00 h.,

actuación infantil en el barrio de San José (plz. Ramiro Ledesma); y a las 22,30 h., inauguración oficial del Real de la Feria.

PRÓXIMOS DÍAS

◆ Conservatorio: El jueves, día 23, fiesta fin de curso en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia. A partir de las 19,00 h., audición de la Orquesta de Cuerda de Grado Elemental, audición de la Orquesta de Cuerdas de Grado Medio, entrega de premios y obsequios, audición de la Joven Banda y, sobre las 20,30 h., refresco en el aparcamiento del centro. Organiza la Asociación de Madres y Padres del centro.

◆ Centro de día: El jueves, a las 17,00 h., charla de asesoramiento psicológico sobre "La pérdida de seres queridos".

◆ Cine: Ciclo de cortos en Claustro Galería de Arte. El jueves, a las 20,30 h., proyección de "Los niños del jardín" (cine fantástico) y "Martín Panero" (Nuevas visiones).

◆ Coches antiguos: El Club de Automóviles Antiguos de Segovia organiza el VII Rallye Coches Antiguos de Segovia que se celebrará del 23 al 26 de junio próximos. El jueves, a partir de las 18,00 h., recepción, cena y alojamiento en el hotel Los Arcos mientras los coches quedarán bajo vigilancia en Fernández Ladreda.

FARMACIAS DE GUARDIA

■ SEGOVIA

Hoy: Día y noche: Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto c/ Coronel Rexach).

Mañana: Día y noche: Aguilar Vizcaíno. Plz. Tirso de Molina, 4. (Nueva Segovia).

■ EL ESPINAR

El despacho de guardia hoy está en c/ Marqué Perales.

■ OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 h., las farmacias de Fuentidueña, Fuentepelayo, Nieva, Zarzuela del Monte y La Granja; y las 24 horas, las de Cantalejo, Boceguillas y Arcones.

VARIOS

◆ Piscina: Campaña "Refrescate con nosotros", organizada por el Ayuntamiento de La Lastrilla y el Hotel Puerta Segovia. A partir del 20 de junio. Es necesario estar empadronado en La Lastrilla y sacar el carnet correspondiente en el hotel.

◆ Salas de estudio municipales: Con motivo de los exámenes, permanecerán abiertas hasta el día 26 las salas de estudio municipales: en San Lorenzo (c/ Camino de la Presa, s/n, junto a Vía Romna) y en San José (Centro Cultural San José). El horario será este: de lunes a viernes, de 08,15 a 14,45 h. y de 16,00 a 21,00 h.; sábados, domingos y festivos, de 09,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 21,00 h.

◆ Cata y maridaje: Galería de Arte Petrarra organiza con La Taberna de Antioquía un curso de iniciación a la cata y maridaje gastronómico que se celebrará el 25 de junio de 17,00 a 21,00 h. y que será impartido por María Berzal, ingeniera agrónoma y enóloga. El plazo de inscripción finaliza el 18 de junio y el precio del curso más cena-maridaje es de 125 euros. Más información en los tlf.: 606029872/619159283 y 913284794 o en el correo electrónico petrarra@mi.madridtel.es

◆ Animales domésticos: Los poseedores de perros disponen hasta finales del mes de julio para censarles en las oficinas de Servicios Sociales, Sanidad y Consumo del Ayuntamiento de Segovia, sitas en la c/ Marqués del Arco, 22.

◆ Gestión fiscal: Logos imparte un curso gratuito de gestión fiscal del 12 de septiembre al 28 de octubre, de 20,00 a 23,00 h. Información, tlf.: 921442516.

Donantes de Sangre

◆ El miércoles, día 22, de 18,00 h. a 21,30 h., donaciones de sangre en el centro de salud de **Villacastín** a cargo del equipo de extracciones del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León.

FIESTAS DE LOS PUEBLOS

Mañana, miércoles, celebran la festividad de San Juan Bautista en la localidad de Uruñías y el viernes en los municipios de Arahuetes, Añe, Brieva, Carbonero el Mayor, Cedillo de la Torre, Cerezo de Arriba, Collado Hermoso, Cascajares, Lastras del Pozo, Pedraza, Gallegos, Tizneros y Torrecilla del Pinar. El día 24 celebran La Minerva en Cozuelos de Fuentidueña.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

- ALCÁZAR** - Tlf. 921 46 07 58: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
- CATEDRAL** - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.
- CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** - Tlf. 921 466720. e-mail turismosegovia@telefonica.net. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.
- CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEÍA** - Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.
- CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.
- IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor)** - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.
- IGLESIA DE LA VERACRUZ** - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.
- MONASTERIO DEL PARRAL** - Tlf. 921 43 12 98. Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.
- PALACIO EPISCOPAL** - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.
- TORREÓN DE LOZOYA** - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.
- MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** - Tlf. 921 46 20 10. De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.
- MUSEO DE SEGOVIA** - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.
- MUSEO ZULOAGA** - San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.
- CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.
- MUSEO RODERA-ROBLES** - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.
- ANTIGUO MUSEO DE BRILUEÑA** - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.
- PALACIO DE LA GRANJA Y RÍOFRÍO** - Tlf. 921 47 00 19/ 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. Hasta el 15 de octubre, la Ermita de San Isidoro, Jardines de la Partida de la Reina, lunes a partir de las 15,00 h.; Picnicforia, los martes desde las 15,00 h.; y Jardín de la Real Botica, los sábados de 10,00 a 13,00 h., previa petición de visita. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020. Museo de Tapices, cerrado por obras de reforma.
- REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** - Tlf. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.
- AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE** - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 606842481.
- MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE** - Tlf. 921 189435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.
- CASTILLO DE COGA** - Tlf. 921 58 66 22: Laborales: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.
- CASTILLO DE CUÉLLAR** - Tlf. 921 22 02 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Medio: sábados y domingos y festivos, pasadas a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.
- CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA** - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-609960 y 921-609965.
- CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA** - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.
- CASTILLO DE CASTILLOVINO** - Tlf. 921 53 11 53: Visitas concertadas previa cita por tlf.
- CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS** - Tlf. 609 11 43 08: Visitas todos los días previa cita por tlf.
- CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAIN** - Tlf. 921-200013. Hasta el 30 de septiembre, abierto todos los días del año de 10,00 a 19,00 h., ininterrumpidamente.
- CUEVA DE LOS ENEBRAJELOS DE PRADENA** - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.
- ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS** - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cuerno de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-31004 y 920-31180.
- CASTILLO DE TURÉGANO** - Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.
- MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO** - De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.
- MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BUNJUEMA** - Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.
- MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLISILLO, AYLLÓN** - Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucho Muñoz, Genovés, Alcorito... Tlfs.: 660-881702 y 921-653000.
- CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA** - Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.
- PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla)** - Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

Audi Recambios Originales®, los que mejor se adaptan a su vehículo



Núñez Automoción
 Peñalara, 34 - 40006 Segovia
 e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es
 Teléfonos 921 41 25 00 y 921 44 01 71

Servicio Oficial de Postventa Audi

PRECIOS ESPECIALES. Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!

SOMOS FABRICANTES

PINTURA Comercial González

AUTOMOCIÓN
 Elevadores. Desmontadoras - equilibradoras ruedas.
 Puentes de lavado. Cabinas pintura.
 Herramienta chapa-pintura.
 Herramienta neumática.
 Compresor tornillo-pistón.
 Herramienta eléctrica.

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
 Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77. **SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO**

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 20 de junio

2 3 4 9 24 27

Complem. 15 Reintegro 6

BONOLOTO

Martes, 14 de JUNIO

5 18 21 33 43 46

Complem. 49 Reintegro 8

BONOLOTO

Miércoles, 15 de junio

7 8 30 33 42 46

Complem. 16 Reintegro 4

BONOLOTO

Viernes 17 de junio

2 15 25 26 42 46

Complem. 33 Reintegro 4

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 16 de junio

10 16 24 25 27 47

Complem. 1 Reintegro 3

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 18 de junio

15 16 20 30 32 42

Complem. 49 Reintegro 0

GORDO PRIMITIVA

Domingo 19 de junio

7 12 24 37 40

Nº Clave (Reintegro) 3

EURO MILLONES

Viernes 17 de junio

4 8 10 18 21

Estrellas 1 7

ONCE

Lunes 20 junio

80580

Serie 027

Domingo 19 de junio

04004

Viernes 17 de junio

43248

Jueves 16 de junio

90414

Miércoles 15 de junio

92051

Martes 14 de junio

69112

EL COMBO

Sábado 18 de junio

Reintegro 1
Doble 3-8
Triple 7-5-5

COMBOLA 03

EL TIEMPO



El sol sale a las 06:44 y se pone a las 21:52
La luna sale a las 21:47 y se pone a las 05:29

EN SEGOVIA

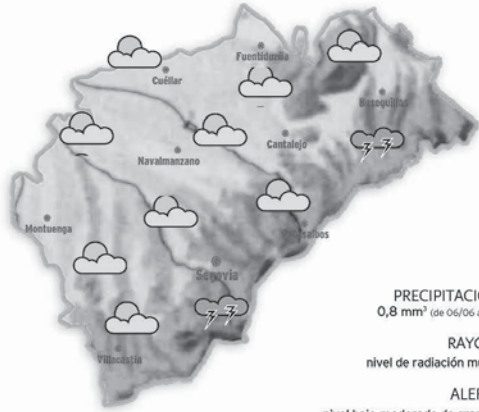
HOY

34° MÁXIMA
16° MÍNIMA

Ya es verano

Hoy empieza el verano y lo hará con muchísimo calor en toda la región. Dará comienzo, de manera oficial, a las 8:46 de la mañana, por lo que arranca así la nueva estación, con tiempo soleado, muy caluroso y con nubes de evolución durante la tarde, que podrían dejar incluso alguna tormenta. Sin cambios térmicos.

SENSACIÓN TÉRMICA 34°
PUNTO DEL ROCÍO -6
HUMEDAD 30%
VIENTO Variable flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%
VISIBILIDAD 5 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1015 mb
previsiones para media día



PRECIPITACIONES 0,8 mm³ (de 06/06 al 12/06)
RAYOS UV nivel de radiación muy alto
ALERGIAS nivel bajo-moderado de gramíneas

NIVELES DE LOS PANTANOS

Datos del 7 de junio al 14 de junio del 2005



MAÑANA

35° MÁXIMA
17° MÍNIMA

Suben más las temperaturas

Se espera de nuevo, una jornada de mucho sol, especialmente por la mañana y de muchísimo calor. Por la tarde, volverán a estar presentes las nubes de evolución. No serán demasiado activas, aunque no se descartarán algunas tormentas. Lo más destacable será el nuevo ascenso de las temperaturas en toda la región. Hará calor de riguroso verano.

JUEVES

34° MÁXIMA
17° MÍNIMA

Repite el tiempo de verano

El jueves no se esperan demasiados cambios en cuanto al cielo y aunque por la tarde las nubes pueden resultar algo menos destacables, seguirán estando muy presentes. Se espera por tanto, otro día soleado y de mucho calor en todas las comarcas. Las temperaturas cambiarán muy poco.

EN ESPAÑA

HOY

Ya es verano desde las 8:46 de la mañana

Lejos de bajar las temperaturas, hoy, primera jornada del verano, van a seguir tan calurosas como ayer. Hará mucho calor en el centro y el sur de la Península, donde las temperaturas van a dejar valores en torno a los 40 grados durante la tarde. En cuanto al estado del cielo, muchas nubes de evolución por la tarde con tormentas en el nordeste.



MAÑANA

Hará aún más calor

No cabe duda que el verano ha llegado y de que manera. Este miércoles se espera que las temperaturas suban un poco más en todo el país. El calor resultará muy afixiante durante la tarde. Podrán aparecer todavía algunas tormentas en las sierras y de manera muy dispersa.

JUEVES

Pocos cambios

Continuará haciendo mucho calor en todo el país. las nubes de evolución volverán a estar muy presentes durante la tarde. Podrán surgir todavía algunas tormentas en zonas de montaña de la mitad norte, aunque serán más probables en los Pirineos.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	
Albacete	35	16	Cádiz	32	24	Huelva	36	22	Madrid	38	24
Alicante	30	20	Castellón	32	21	Huesca	36	19	Málaga	29	19
Almería	28	19	Ciudad Real	36	25	Ibiza	29	21	Murcia	34	20
Ávila	33	15	Córdoba	39	21	Jaén	36	23	Ourense	35	19
Badajoz	38	23	Cuenca	34	16	La Coruña	22	16	Oviedo	18	14
Barcelona	25	23	Girona	31	20	León	32	14	Palencia	33	14
Bilbao	23	16	Gijón	18	14	Logroño	36	18	Palma M.	29	21
Burgos	33	16	Granada	36	16	Lugo	25	14	Palmas, Las	25	21
Cáceres	37	23	Guadalajara	37	16	Lleida	33	21	Pamplona	28	17
									Pontevedra	30	17
									Salamanca	35	15
									S. Sebastián	23	17
									S.C. Tenerife	27	21
									Santander	19	16
									Segovia	34	16
									Sevilla	39	23
									Soria	32	16
									Tarragona	26	21
									Teruel	34	14
									Toledo	40	21
									Valencia	32	21
									Valladolid	35	17
									Vitoria	30	12
									Zamora	35	17
									Zaragoza	38	21

EN EUROPA

HOY

Se mantiene la presencia dominante del anticiclón sobre la mitad occidental del continente por lo que la llegada de frentes va a ser escasa a lo largo de la semana. En este inicio de verano se esperan lluvias solo en el extremo norte. Se mantienen las altas temperaturas de la mitad occidental, y suben las máximas en el resto de la cuenca Mediterránea. Sin cambios por el norte.

PRÓXIMOS DÍAS

La primera jornada completa del verano va a dejar un descenso de las temperaturas en el norte de Francia, sur de las Islas Británicas, o los Países Bajos. No será un descenso muy acusado pero la masa de aire cálido del norte de África se desplaza hacia el este, por lo que en el centro y el sureste de Europa se espera más calor. Pocas nubes. El anticiclón evita la llegada de frentes.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	25	17
Atenas	29	20
Berlín	30	14
Bruselas	27	17
Copenhague	22	14
Estocolmo	25	14
Ginebra	32	17
Lisboa	38	19
Londres	26	15
Moscú	17	9
Oslo	23	13
París	27	17
Praga	28	11
Roma	29	16
Viena	28	16
Zurich	30	16

Perla cultivada
Perla tahiti
Perla australiana

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

Las lágrimas del mar a su alcance

Mes de la perla
Consúltenos sin compromiso

RELOJERÍA
ZUSAN - 6
JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

■ **PATRIMONIO** UNA RESOLUCIÓN, CONTRA LA QUE CABE RECURSO, OBLIGA A SEGUIR EL PROYECTO INICIAL

Multa de 45.000 euros a la propiedad de Unión Previsora

El Ayuntamiento no firmará el acuerdo hasta que no se resuelva el contencioso

A.M.
Segovia

La Junta de Castilla y León ha impuesto a la empresa JHG-6, S.A., promotora del edificio que se levanta en parte del solar de la antigua Unión Previsora, en el paseo de Santo Domingo de Guzmán, una multa de 45.000 euros, además de requerirle para "reparar y restituir el bien inmueble a los términos establecidos en el proyecto de obras aprobado" por la Comisión Territorial de Patrimonio.

Esta resolución, contra la que cabe recurso, paraliza la firma de un convenio entre la propiedad y el Ayuntamiento, que ya habían alcanzado un acuerdo para que el inmueble fuera público, pero con una planta menos, según confirmó ayer a este periódico el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes.

La decisión del Gobierno regional, firmada por el director general de Patrimonio y Bienes Culturales, Enrique Saiz Martín, insiste en los argumentos hechos públicos tras una inspección realizada, el 11 de noviembre de 2004, como que hay "una gran diferencia en el aspecto actual del inmueble en la fachada que se abre al antiguo callejón de Gascos (...) y en la obra ejecutada se detectan diferencias respecto a lo que muestra el proyecto aprobado, con un incremento de superficie construida de 77,86 metros cuadrados y de volumen", cifrado en 233,24 metros cúbicos.

Además, de acuerdo con la resolución, en el proyecto aprobado, los vehículos accedían al edificio a través de un hueco en la fachada principal que daba acceso a un montacargas, pero se ha construido una rampa que recorre lateralmente la fachada. Las alegaciones de la empresa, representada por Manuel Segovia Adanero, han sido rechazadas pues, a juicio de Patrimonio, "reconoce expresamente la existencia de todas las variaciones e incrementos detectados en la inspección (...) y admite que la obra que promueve se aparta de lo que consta en el proyecto aprobado".

Independientemente de la intervención administrativa de la Junta de Castilla y León, que paralizó las obras el 22 de diciembre pasado, el Ayuntamiento había iniciado una negociación con JHG-6, para reducir una plan-



La rampa a lo largo de una fachada es una de las irregularidades argumentadas

JUAN MARTÍN

PARALIZACIÓN

La Junta de Castilla y León paralizó las obras el pasado 22 de diciembre, después de una inspección realizada un mes antes

NEGOCIACIÓN

El Ayuntamiento cedía terrenos a la propiedad y destinaba el edificio a uso público, con una planta menos

DIFERENCIA

Patrimonio insiste en que la obra se aparta de lo que consta en el proyecto aprobado y obliga a "reparar y restituir" el edificio

ta, teniendo en cuenta que el inmueble contaba con la licencia pertinente, concedida el 9 de octubre de 2002, después de que el juzgado requiriera al consistorio para que procediera a su concesión.

Hace unos cuatro meses, el consistorio alcanzó un acuerdo por el que se quedaba con el edificio "llave en mano", totalmente construido, menos una planta, para destinarlo a uso público, a cambio de ceder terrenos municipales en los nuevos sectores urbanizables A y B, en el entorno de los depósitos del agua.

Sin embargo, hasta que la Junta de Castilla y León y la empresa no solucionen sus diferencias, el Ayuntamiento no firmará el acuer-

do porque, en opinión del alcalde, "necesitamos tener el edificio libre de problemas legales, administrativos o propuestas de sanciones". Hay que tener en cuenta de que "el Ejecutivo regional podría obligar a demoler todo lo construido, por lo que la negociación cambiaría y habría que hablar entonces solo de la compra de un solar", según Arahuetes.

El alcalde insistió en que "no es un problema político del Ayuntamiento con alguna de las partes, al contrario, es de la propiedad con la Junta, que mantiene que hay una sanción y exige el cumplimiento estricto de la licencia en vez de negociar las partes que habría que derribar y la superficie legalizable".

Tras lamentar que pueda haber "un nuevo esqueleto" junto al Acueducto, durante cuatro o cinco años, en lo que se resuelve el contencioso, Arahuetes ironizó afirmando que "parece que la Junta está por la labor de tener siempre esqueletos ahí".

Asimismo sospechó de que, el pasado verano, antes de cualquier actuación, el PP podía saber que se iba a paralizar la obra, porque el concejal Ángel Sancho dijo en una sesión de pleno que el Gobierno del PSOE-IU iba "a tener su esqueleto". Arahuetes insistió en que desde el consistorio "no se hará nada hasta que no se conozca el futuro real del inmueble, porque el acuerdo está supeditado a que esté libre de trabas administrativas.

■ SOCIEDAD

El servicio de radio-taxi de Segovia estuvo ayer 17 horas sin línea telefónica

J.H.
Segovia

El servicio de radio-taxi de Segovia no dispuso ayer de línea telefónica durante 17 horas. La avería se produjo a la una de la madrugada del lunes, según informó el presidente de la agrupación de taxistas segovianos, Cruz del Pozo, lo que provocó numerosas molestias tanto a los usuarios como a los propios taxistas. Posteriormente fue subsanada a las 17,50 horas.

Cruz del Pozo explicó que Telefónica fue avisada inmediatamente del problema. "Sin embargo, nos comentaron que tienen un plazo de 24 horas para arreglarlo, y después puede ser denunciado el hecho", añadió. A lo largo de la madrugada, mañana y parte de la tarde, la operadora de taxis se mantuvo sin línea telefónica, ocasionando problemas a los usuarios que querían utilizar un taxi.

El presidente del gremio señaló que, al parecer, la causa del avería fue una tormenta producida en la noche del domingo al lunes, que quemó alguna de las centralitas de Telefónica.

Mientras la operadora de radio-taxi se mantuvo sin línea, los profesionales recogieron las llamadas en un número facilitado por la asociación, a los organismos y otras entidades que habitualmente utilizan el servicio de taxi. Cruz del Pozo reconoció que ayer se registraron numerosas bajas de servicios por este problema.

Cruz del Pozo afirmó que nunca se había producido una avería de estas características en el servicio de radio-taxi, en el que es fundamental un buen funcionamiento del teléfono. Casualmente, la asociación había previsto para ayer la realización de las primeras pruebas con una nueva operadora que entrará en breve en funcionamiento.



AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

at

MUNICIPAL EL AYUNTAMIENTO PROYECTA EN LA ZONA SUR UN EDIFICIO DE CUATRO PLANTAS Y UNA AMPLIA ZONA VERDE Y DEPORTIVA

El pleno aprueba el convenio de Defensa que hoy firmará Bono

El PP se abstuvo en la votación

SERGIO ARRIBAS
Segovia

El pleno municipal, en sesión extraordinaria y urgente, dio ayer su visto bueno, con el voto de abstención del PP, a la modificación del Convenio de Defensa, que será firmado en la mañana de hoy en el Ayuntamiento por el alcalde la ciudad, Pedro Arahuetes, y el ministro José Bono. El convenio aprobado ayer introduce diversos cambios al texto que la cámara municipal aprobará en abril; y que, en resumen, implica que Defensa cederá al Ayuntamiento más terrenos de los previstos inicialmente en la zona sur del antiguo acuartelamiento de "Los Leones", los espacios situados a la derecha, en sentido subida, de la calle Coronel Rexach.

En síntesis, el Ayuntamiento cederá a Defensa 11,8 hectáreas

en el denominado sector Bonal — para la ampliación del acuartelamiento de Baterías— y recibirá a cambio un total de 8.645 metros cuadrados edificables en la zona sur de "Los Leones".

El debate del único punto de la sesión — que comenzó a las ocho y cuarto de la tarde y apenas se prolongó por espacio de media hora —, se ciñó a un 'mano a mano' entre el concejal de Urbanismo, Juan José Conde (PSOE) y el concejal del PP, Ángel Sancho, partido que votó en contra de la urgencia de la convocatoria al no encontrar motivos suficientes para la premura.

Conde, en sintonía con la previa intervención de Concepción Domínguez (IU), calificó el convenio como "bueno" para la ciudad; y recordó que la modificación permitiría — con respecto al texto aprobado en abril — aumentar la edificabilidad en "Los Leones" para el Ayuntamiento en 3.000 metros cuadrados, la cifra que "por diferentes problemas técnicos" no pudo materializarse como aprovechamiento urbanístico en la finca de "Casa Quemada", la parcela que adquirió el municipio a Defensa y posteriormente vendió a la iniciativa privada.

Sancho argumentó la absten-



Conde Arambillet, ayer, en un momento de su intervención durante el pleno municipal

PEÑALOSA

ción del PP por "coherencia política" y criticó que el Ayuntamiento hubiera limitado las cifras contempladas en el convenio y que, concretamente, hubiera vinculado los 3.000 metros cuadrados "perdidos" en "Casa Quemada" al texto, dejando entrever que el Ayuntamiento hubiera podido obtener más suelo edificable.

UN PLAZO DE SEIS MESES

El convenio establece el compromiso del Ayuntamiento de ceder a Defensa un total de 118.670 metros cuadrados en el sector Bonal — en lugar de los 252.270 metros cuadrados previstos en el convenio primitivo de 1993 —; una entrega que el municipio deberá formalizar en un plazo máximo de seis me-

ses a partir de la aprobación definitiva de la ordenación de los terrenos del sector. El Ayuntamiento recibirá en la zona sur del antiguo cuartel la propiedad de 5.645 metros cuadrados edificables, a los que se suman los otros 3.000 metros cuadrados de edificabilidad que no materializó en el inmueble de "Casa Quemada".

En suma, el Ayuntamiento obtendrá 8.645 metros cuadrados edificables en la zona sur del Regimiento; mientras que Defensa mantendrá la propiedad de un total de 6.355 metros cuadrados. Cuando el Ayuntamiento ceda a Defensa la titularidad de las 11,8 hectáreas, recibirá el suelo donde podrá materializar los 8.645 metros cuadrados edificables; que se corresponden —

de acuerdo con el plan de ordenación de la zona —, con un futuro edificio de cuatro plantas, colindante a Coronel Rexach. Este inmueble ocupará una superficie de 2.054 metros cuadrados. El espacio central de la zona sur — unos 7.500 metros cuadrados — serán zonas verdes y deportivas. Además se proyecta la construcción de un nuevo vial — que unirá, en paralelo a la valla del convento de San Antonio el Real, la calle Coronel Rexach y la calle General Santiago —

Defensa mantiene en la zona sur del Regimiento la propiedad del edificio con fachada a la Plaza Alto de Los Leones y el correspondiente a la "Residencia Militar de Plaza". Este último se convertirá en una finca independiente.

Triángulo Inmobiliaria
San Francisco
921412090

C0471 -
Chalet adosado.
4 dormitorios, 2 baños,
2 aseos, bodega, garaje
para 2 coches, jardín privado
y zonas comunes. San Cristóbal.

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **20 entradas (*)** para asistir en directo, en la CIUDAD DEPORTIVA DE SEGOVIA al concierto de **Amaral**

Martes 28 de junio
22,30 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO AMARAL**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Concierto recomendado por

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 20 entradas. El sorteo se celebrará el 27 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Una entrada para cada ganador

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **4 localidades dobles para cada festejo (*)** para presenciar en directo la **Feria Taurina de Segovia**

Sábado 25 de junio
19,00 horas
Miércoles 29 de junio
19,00 horas
Plaza de Toros de Segovia

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO TOROS 25** para el sábado 25 de junio

6 ADELANTADO TOROS 29 para el miércoles 29 de junio

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY

espectáculo recomendado por

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 8 invitaciones dobles. El sorteo se celebrará el 23 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Cuatro dobles para cada festejo. Dos invitaciones para cada ganador

■ EJÉRCITO

El Alcázar alberga hoy la entrega de los premios "Defensa 2005"

EL ADELANTADO
Segovia

El ministro de Defensa, José Bono, presidirá hoy la entrega de los premios Defensa 2005 en un acto que se desarrollará a partir de las 20:30 horas en el Alcázar de Segovia. Bono entregará los premios de Investigación, Medios de Comunicación Social, "José Francisco de Querol y Lombardero" y Extraordinario que anualmente otorga el Ministerio de Defensa. El "Premio José Francisco de Querol y Lombardero" ha sido para Cástor Díaz y Pilar Trinidad por su trabajo "Marco jurídico de la protección de los periodistas y de los medios de información en los casos de conflictos armados: Realizaciones y propuestas". Por su parte, el "Premio Extraordinario Defensa 2005" se le ha concedido a la Sociedad Española de Estudios Internacionales (SEI).

■ **SUCESOS** EL FUERTE APARATO ELÉCTRICO CAUSÓ INCENDIOS EN FUENTERREBOLLO Y EN EL PINAR DEL SANTUARIO DE EL HENAR

Las tormentas causaron problemas en la provincia

El alarmante estado de inestabilidad del edificio de Muerte y Vida obligó ayer a cortar al tráfico la calle

EL ADELANTADO
Segovia

Las fuertes tormentas que cayeron a mediodía y en las primeras horas de la tarde de ayer en Segovia capital y en varios puntos de la provincia causaron no pocos problemas de seguridad en las vías públicas, que obligaron a los servicios de Policía Local y Bomberos a realizar varias intervenciones en edificios y zonas arboladas.

La situación más preocupante se produjo en la calle Muerte y Vida, donde la fuerte lluvia y el viento volvieron a provocar algunos pequeños desprendimientos en el edificio en ruinas que se encuentra semiapuntalado en la citada vía. Alertados por esta situación, los técnicos municipales se personaron en el lugar y decidieron la conveniencia de cortar al tráfico la calle, dejando únicamente un pequeño paso peatonal para evitar posibles riesgos. De este modo, la Policía Local y los Bomberos colocaron unas vallas de seguridad para evitar el paso de vehículos.

La fuerte tormenta provocó también una avería en los semáforos de la avenida Padre Claret, que hizo que el tráfico fuera regulado por agentes de la Policía Local; y al cierre de esta edición aún no se había subsanado el problema Técnico.

Por su parte, los bomberos realizaron varias salidas entre las 13,30 y las 14,30 para limpiar alcantarillas e imbornales atascados por la fuerte tromba de agua en varias zonas de la capital, así co-

mo para retirar ramas de árboles en el Arco de Santiago y La Fuente.

INCENDIOS

En Fuenterrebollo se propagó un incendio al mediodía a unos cinco kilómetros del casco urbano, en una zona de pinar, donde ardieron algunos pinos. Las llamas fueron sofocadas sobre las 13:30 horas después de haber intervenido una motobomba de Cantalejo, agentes de la Guardia Civil, varios guardas forestales y una cuadrilla de retén, y voluntarios con tractores y arados.

El día anterior, domingo, también se había producido otro incendio en la zona de pinar próxima al Santuario de El Henar, en Cuéllar, donde al parecer también por algún rayo de la tormenta fue pasto de las llamas una hectárea de terreno. En las labores de extinción trabajaron los bomberos de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar, efectivos de Medio Ambiente de la Junta, y bomberos de Íscar, así como efectivos de la Guardia Civil.

En otro santuario de la provincia, en San Frutos del Duratón, la tormenta provocó daños en el interior del templo, dado que un rayo que cayó sobre el Priorato rompió parte del tejado e hizo que se desprendieron varias piezas del altar y se fragmentaran. La Hermandad de San Frutos ha informado de que se ha avisado al restaurador para valorar los daños. La tormenta sorprendió a turistas y al vigilante, que debieron refugiarse en el interior del templo.



Un camión de bomberos sofoca el incendio que se produjo en el pinar del santuario cuellarano

G.G.



Un rayo provocó un incendio en Fuenterrebollo



La calle Muerte y Vida, cortada al tráfico

KAMARERO

PREPARATIVOS

Coordinación provincial de lucha contra los incendios

Responsables de ayuntamientos y mancomunidades de la provincia se reunieron ayer en la Diputación con el vicepresidente y diputado de Protección Civil, Luis Fuentes, junto con la titular del Servicio Territorial de Medio Ambiente, M^a Dolores Ferri, y varios técnicos para coordinar los recursos de la provincia. Además participaron bomberos de Segovia, y de Patrimonio Nacional. La jefa de Sección de Protección de la Natu-

raleza, Marta Jerez, expuso la operatividad de los grupos de seguridad, los planes de emergencia para cada tipo de siniestro y la gravedad de los mismos, así como el tipo de efectivos que se moviliza para cada uno de ellos o los medios con los que se dispone esta temporada para la lucha contra los incendios forestales. En este sentido, Marta Jerez dijo que se están haciendo esfuerzos importantes para incrementar las dotaciones, co-

mo por ejemplo el número de puestos de vigilancia en puntos de la provincia de Segovia, que han pasado de 20 a 22, al igual que la dotación de cuadrillas terrestres que suman 19. En el encuentro se sugirió el aumento de los convenios con las entidades que dispongan de medios. Por último, Ferri detalló los 284 puntos de captación de agua para las motobombas, y los 59 que son aptos para los helicópteros.

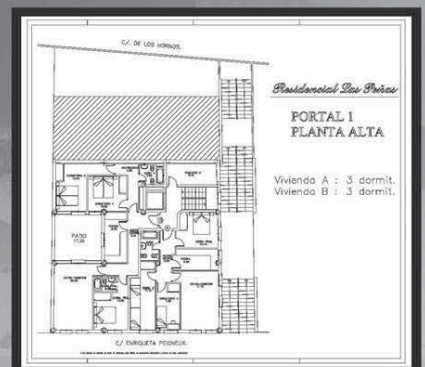
PROMOCIÓN BERNUY RESIDENCIAL "LAS PEÑAS"

¡ENTREGA INMEDIATA!

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS
ASCENSOR Y TRASTERO
INMEJORABLES CALIDADES

INFORMA Y VENDE:

GRUPO
GMS



Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0456 -
Casa en pueblo
tranquilo
amplísima, para
reformular o para tirar
y hacer 2 o 3 viviendas.
Consultanos.2.

**NUEVA PROMOCION
DE APARTAMENTOS
ESPIRDO
LA HIGUERA**

Venga a escoger
la mejor ubicación del proyecto
Desde 68.700 €
Oficina de Ventas
Ezequiel Glez.24 2ºD
921 441836

SANTA TERESA

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

La Lastrilla 921 43 77 00

■ **SUCESOS** EN EL INCIDENTE RESULTÓ HERIDO UN GUARDIA CIVIL DESTINADO EN EL CUARTEL DE COCA

El Juzgado de Santa María investiga el tiroteo de Tolocirio

El domingo ingresaron en la prisión de Valladolid los cuatro detenidos

EL ADELANTADO
Segovia

Las diligencias abiertas tras el tiroteo ocurrido el pasado viernes en la localidad segoviana de Tolocirio, en el que sufrió heridas graves un guardia civil y por el que fueron detenidas cuatro personas, serán trasladadas a la provincia de Segovia, informaron ayer fuentes cercanas a la investigación del caso. El traslado se producirá después de que el Juzgado de Instrucción número 4 de Valladolid remitiese ayer las diligencias al Juzgado de Santa María la Real de Nieva (Segovia), en función de que el delito más gra-

ve de los que supuestamente cometieron los cuatro detenidos se produjo en dicha provincia, informa la agencia Efe.

El suceso en el que resultó herido R.G.A. ocurrió sobre las 2,30 horas de la madrugada del 17 de junio cuando una patrulla de la Guardia Civil del puesto de Coca desarrollaba una identificación selectiva de vehículos e interceptó un Citroen Xantia en el punto kilométrico 131,00 de la carretera N-601. Cuando los agentes iniciaron el procedimiento para identificarlos, los ocupantes del vehículo aprovecharon para abalanzarse sobre uno de los integran-

tes de la patrulla y, tras un forcejeo, le arrebataron el arma. Se desencadenó un tiroteo, en el que el guardia civil R.G.A., de 25 años, natural de Valladolid y con destino en Coca, recibió un impacto en el abdomen, mientras su compañero repelió la agresión.

Los dos pasajeros del Citroen emprendieron la huida a bordo del coche oficial de la Guardia Civil, modelo Renault Megane, en dirección a la provincia de Valladolid, hasta que les interceptaron en el término de Valladolid, donde detuvieron al conductor y la ocupante del asiento delantero de recho, una mujer de unos 50 años.

Reconocieron el coche, hallaron en la parte posterior a los dos huidos tapados con una manta, y observaron que uno de ellos tenía manchas de sangre en su ropa. Los cuatro detenidos, todos ellos de etnia gitana, ingresaron el domingo en el centro penitenciario de Valladolid sobre las 17,00 horas, después de que el juez de Instrucción 4 ordenase prisión provisional comunicada y sin fianza.

El joven guardia civil, que fue hospitalizado en el Clínico Universitario de Valladolid, pasó ayer a planta, según confirmaron fuentes sanitarias.

Consigue tu bicicleta de montaña con
El Adelantado de Segovia

Por tan sólo
15 cupones
+ 110€

Cuadro Aluminio
Doble Suspension 26"



¡Precio
excepcional!



DOMINGO 5 DE JUNIO, consigue la CARTILLA y PRIMER CUPÓN con tu periódico.
El resto de cupones recortalos de la portada de El Adelantado de lunes a viernes.
Sigue las instrucciones de la cartilla y consigue fácilmente tu bicicleta.

Teléfono información:
De lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 43 72 61 y en el 921 46 12 12.
De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 43 72 61.

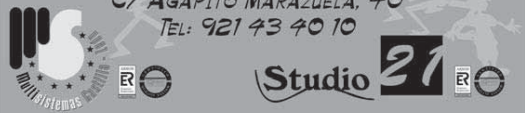
Con el patrocinio de:
caja segovia

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

CLASES PARTICULARES

PORQUE LAS CLASES
EN VERANO INGLÉS,
NO TIENEN POR QUÉ MATEMÁTICAS,
SER ABURRIDAS..... LENGUA,
FÍSICA
PROFESORADO CUALIFICADO Y QUÍMICA
GRUPOS REDUCIDOS

C/ AGAPITO MARAZUELA, 40
TEL: 921 43 40 10



FERIA DE SAN JUAN Y SAN PEDRO 3 GRANDES FESTEJOS TAURINOS, 3

SÁBADO, 25 - GRAN CORRIDA DE TOROS

"Castillejo de Huebra" REJONEADOR

PABLO HERMOSO DE MENDOZA

Acompañado de su correspondiente cuadrilla de auxiliares

"Toros de El Torero"

Juan Serrano JOSÉ MARÍA

"FINITO DE CÓRDOBA" MANZANARES

Acompañados por sus correspondientes cuadrilla de picadores, banderilleros y sobresaliente

DOMINGO, 26 - TENTADERO CON LOS MUELLEROS SEGOVIANOS

MIÉRCOLES, 29 - GRAN CORRIDA DE TOROS

D. Juan Pedro Domecq - "Toros de Parladé" -

José Antonio "MORANTE DE LA PUEBLA"

Julían López "EL JULI"

David Fandila "EL FANDI"

Colabora:

■ **LABORAL** EL PROCESO DE REGULARIZACIÓN HA SACADO A FLOTE 1.327 NUEVOS EMPLEOS EN SEGOVIA

Trabajo controlará los contratos de los empleados inmigrantes

La inspección realizará en la provincia 1.250 visitas a empresas hasta final de año

M.GALINDO
Segovia

La inspección de Trabajo, en colaboración con el Cuerpo Nacional de Policía y la Guardia Civil llevará a cabo un total de 1.250 visitas a empresas de la provincia para comprobar la legalidad de los contratos de los trabajadores inmigrantes que se han sometido al proceso de regularización y evitar situaciones de fraude.

Así lo manifestó ayer el subdelegado del Gobierno tras la reunión que mantuvo con los responsables de Trabajo, Inss y Fuerzas de Seguridad del Estado para evaluar el resultado de la normalización de la situación de los inmigrantes extranjeros llevada a cabo por el Gobierno central en el primer trimestre del año.

El subdelegado explicó que de estas 1.250 visitas se derivarán un total de 3.125 actuaciones que tienen como objetivo luchar contra la economía sumergida, así como intentar que los trabajadores extranjeros que estén en España "tengas el estatus de ciudadano de primera, con todos los deberes, derechos y obligaciones, por lo que lo normal es que se relacione su estancia con un contrato de trabajo, para garantizar su estabilidad en el futuro".

Asimismo, señaló la dificultad que existe para saber el número exacto de trabajadores extranjeros sin regularizar en la provincia, aunque avanza que en el medio rural esta cifra podría situarse en unos 350.



Los responsables de la coordinación del proceso de normalización, durante la reunión de ayer. F. PENALOSA

normalización, de los que se han resuelto 1.559 (un 94,77 por ciento del total), y de las que 1.357 fueron favorables.

Por el contrario, 202 solicitudes han sido desfavorables, de las que 145 han sido denegadas, 37 inadmitidas y 20 archivadas.

De este modo, el subdelegado señaló que estas cifras suponen

un aumento del 2,39 por ciento de la población activa de la provincia (unos 68.000 trabajadores), "lo que es muchísimo, si tenemos en cuenta que han salido a flote en menos de tres meses 1.357 empleos", incidió Gordo.

Por sectores, construcción — con el 23 por ciento— y empleos del hogar tanto continuos co-

mo discontinuos —22,8%— acaparan la mayor parte de las solicitudes presentadas en la provincia. Mientras que Agricultura y ganadería concentran e 17,4 por ciento.

Respecto a las nacionalidades, búlgaros, polacos y marroquíes son los principales beneficiados en el proceso de normalización.

■ **AGRICULTURA**

Abierto el plazo para revisar las ayudas del pago único

EL ADELANTADO
Segovia

La Consejería de Agricultura y Ganadería enviará a los 122.021 agricultores y ganaderos de Castilla y León una comunicación en la que figuran los datos correspondientes a superficies, número de animales e importes de referencia provisionales a efecto del nuevo sistema de ayudas agrarias, el Régimen de Pago Único.

Una vez recibida la comunicación dispondrán hasta el día 15 de julio para revisar los datos y efectuar, en su caso, las solicitudes de actualización que consideren acreditadas, según la orden publicada por la Administración Regional que regula el procedimiento para la actualización de los datos que se utilizarán para la determinación del importe de referencia.

Esta actuación responde a la entrada en vigor en España del nuevo sistema de ayudas agrarias, denominado Régimen de Pago Único, prevista para el 1 de enero de 2006, que incluye buena parte de las líneas de ayudas actuales y se basa en un procedimiento de derechos de pago calculados en base a una referencia histórica, en general los años 2000, 2001 y 2002.

Con la identificación de los agricultores y ganaderos con derecho al Pago Único, se pone en marcha la primera fase, que ha consistido en recabar los datos correspondientes.

BALANCE POSITIVO

En cuanto a las cifras del proceso de normalización de trabajadores extranjeros en la provincia, Gordo aseguró que el balance es "muy positivo", y precisó que en total de 1.024 trabajadores extranjeros ha sido dado de alta en la Seguridad Social.

Indicó que en la provincia se presentaron 1.647 expedientes de

Triángulo Inmobiliaria

San Francisco	19
Tño	921
	41
C0455 -	20
GANTIMPALOS:	90

Chalet Rústico, a estrenar, 2 plantas con: garaje, cocina con despensa, aseo, un gran vestidor, baño y 2 dormitorios con armarios empotrados...

GESTION 10
PRECIOSO CHALÉ EN OTERO
En estilo rústico, de 2 dormitorios, con cocina amueblada, trastero y parcela de 400 m². SEMINUEVO
¡¡¡INFORMATE!!!
Teléfono 921 44 50 77

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **8 entradas (*)** para asistir en directo, en la Sala CABARET al concierto de

Hip Hop Jam 921

Viernes 24 de junio
23,00 horas

Envia un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **ADELANTADO JAM921**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Organiza **Dj Shem** **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 8 entradas. El sorteo se celebrará el 22 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador

COLEGIO PINOSIERRA INTERNACIONAL
www.pinosierra.com

CURSOS VERANOS

CURSO DE REFUERZO Y RECUPERACIÓN Julio y Agosto
Dirigido a alumnos que necesitan superar evaluaciones negativas y reforzar materias.

APRENDE A ESTUDIAR Julio
El objetivo de este curso-taller es fomentar la motivación para evitar el fracaso escolar. Se complementa con actividades deportivas, recreativas y culturales. De 12 a 16 años.

VACACIONES EN EL COLE Julio
Disfrutar y aprender... en verano. Para niños de 2 a 12 años, unas vacaciones creativas y divertidas, en un entorno privilegiado.

RESIDENCIA
En todos los casos brindamos la posibilidad de realizar los cursos en régimen residencial.

DIRECCIÓN C/ Guvillán, 2
28760 TRES CANTOS (Madrid)
(Entrada por Km.31 Autovía de Colmenar)
TEL 91 804 02 12
FAX 91 804 06 00
www.pinosierra.com

Triángulo Inmobiliario
 San Francisco
 921412090
 C0454 - SAN CRISTÓBAL:
 En una planta chalet individual con sótano para dos coches
 Urbanización. 4 dormitorios, dos baños trastero.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
 Internet: www.eladelantado.com
 Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com



El alcalde (dcha) estuvo acompañado por la edil de Participación Ciudadana, Blanca Valverde PEÑALOSA

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA
8 SALAS DE CINE
 C.C. LUZ DE CASTILLA
¡Ven al Cine!
 CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA (JUNTO A EROSKI) • SEGOVIA
CINEBOX LUZ DE CASTILLA
 Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **CINEBOX**
 Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
 Desarrollado por DIGITAL CENTURY
 Con la colaboración de **B-BOX** FU MONDO
 Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 29 de julio de 2005.
 El sorteo se celebrará el 27 de junio a partir de las 12 horas.
 A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
 (*) Dos entradas para cada ganador

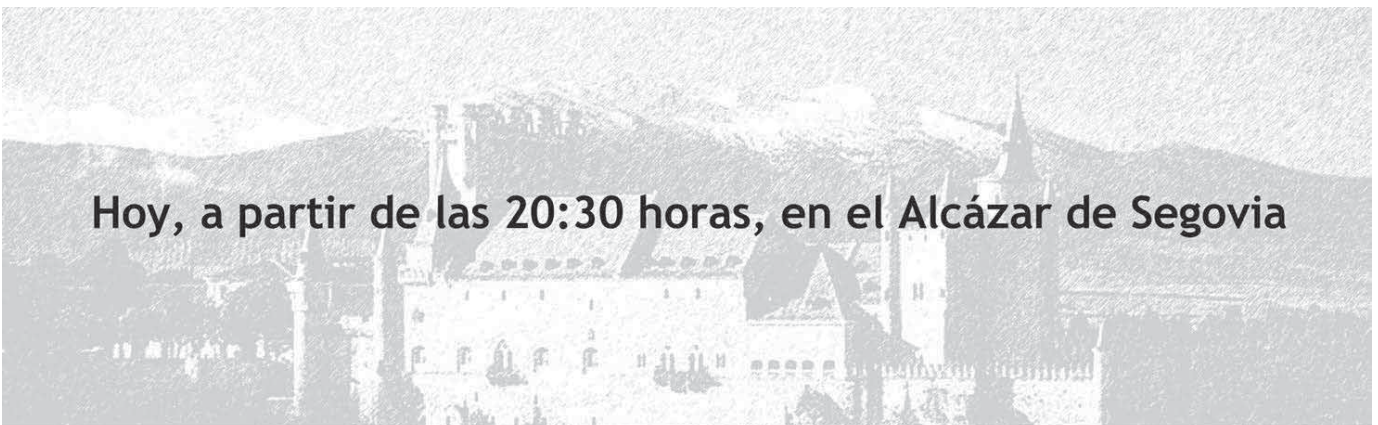
■ **MUNICIPAL** CON CARÁCTER TRIMESTRAL, LA TIRADA ES DE 12.000 EJEMPLARES

El Ayuntamiento edita la revista "Segovia Ahora"

S. A. Segovia
 "Segovia Ahora", la nueva revista de información municipal editada por el Ayuntamiento de Segovia, nace con el objetivo de ser un cauce de comunicación entre el Consistorio y los vecinos de la capital

y sus núcleos incorporados. Así lo dijo ayer el alcalde, Pedro Arañuetes en la presentación de la nueva publicación, de 16 páginas, y con periodicidad trimestral y de cuyo primer número se han editado 12.000 ejemplares para su distribución entre los domicilios segovianos. La revista, que ha diseñado

la empresa "Agenda", nutrirá sus páginas con información municipal referida a todas las concejalías, con especial hincapié en los temas de participación ciudadana, ocio y cultura; una publicación que reservará también espacio para la opinión de asociaciones y vecinos; y de todos los grupos políticos municipales.



Hoy, a partir de las 20:30 horas, en el Alcázar de Segovia

Premios Defensa 2005



Exposición fotográfica itinerante
"España en el Exterior"
 Alcázar de Segovia
 Del 21 de junio al 1 de julio de 2005



CON LA COLABORACIÓN DE



ELECCIONES EL NÚMERO DE ACREDITACIONES SOLICITADAS PARA ENVIAR LAS PAPELETAS SUPERA LA PARTICIPACIÓN TOTAL DE 2001

El 22 por ciento de los médicos ha pedido el voto por correo

La campaña a la directiva del Colegio de Segovia se cierra esta noche

P. BRAVO
Segovia

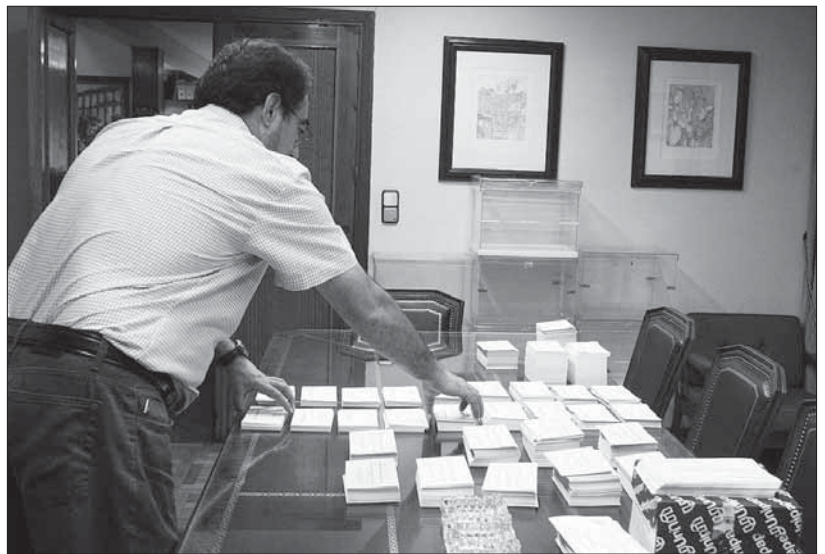
El 22 por ciento de los 749 médicos convocados a las urnas el día 23 de junio para designar al nuevo presidente del Colegio Oficial de Médicos de Segovia ha solicitado la acreditación para enviar su voto por correo.

Aunque no todas las peticiones se traduzcan finalmente en votos emitidos, este dato ya muestra el interés y las expectativas que han generado unas elecciones en las que doctores Juan Manuel Garrote Díaz y Luis José Gómez de Montes optan a sustituir a Fernando Pérez Garzón, y otros 18 candidatos a asumir las vocalías correspondientes a nueve secciones colegiales.

De hecho, las más de 160 soli-

citudes de voto por correo tramitadas estos días superan los registros totales de participación alcanzados en las elecciones, de junio de 2001, en las que había una sola candidatura a la Comisión Permanente de la organización colegial. En la anterior convocatoria 109 facultativos depositaron su papeleta, es decir el 16 por ciento del censo electoral.

Entre las razones que han llevado a los facultativos a utilizar el correo para mostrar su elección, está la coincidencia de la jornada electoral con turnos de guardia o periodo de vacaciones, así como la residencia fuera de Segovia. Sus votos se introducirán en las urnas el próximo jueves al finalizar el horario de votación directa, y serán escrutados junto a los en-



Las papeletas con los candidatos a la Comisión Permanente y a las vocalías ya están preparadas PENALOSA

tregados personalmente en la sede del Colegio de Médicos.

Hoy a las 24 horas concluirá la campaña que empezó el día 6 de junio, y comenzará la espera de los candidatos y electores hasta que pasado mañana se abran las urnas a las 10 horas. La mesa electoral, ubicada en la sede de la organización profesional (Paseo Conde Sepúlveda, 24) permanecerá abierto en horario continuado

hasta las 19 horas. La previsión es que esa misma noche se conozca al nuevo presidente que tomará posesión de su cargo en la primera quincena de julio.

LISTAS ABIERTAS Y CERRADAS

Los electores tienen 20 opciones de votos, dos para elegir la nueva composición de la Comisión Permanente, —formada por presidente, vicepresidente, secreta-

rio, vicesecretario y tesorero, — y 18 para designar a los representantes de las nueve vocalías colegiales, según la inscripción de cada médico. El voto al equipo directivo es cerrado, para una u otra candidatura conjunta, mientras que las listas de las secciones profesionales son abiertas, de forma que, una misma persona puede elegir una comisión y a vocales de la opción rival.



Si sabes adaptarte, no tienes rival.

Kia CARENS 2.0 CRDi (112 cv) desde 15.025€*

ABS · TCS · Climatizador · Airbags frontales y laterales
5/6 plazas · Cierre Centralizado con mando a distancia · Faros antiniebla · Retrovisores exteriores eléctricos
Interior en simil de titanio · Llantas de aleación
Cambio automático · Radio CD · DVD (Equipamiento según versiones)

Motores: Diesel 2.0 CRDi (112 cv) / Gasolina 1.6 16v (105 cv)

1.500 € de descuento



Rafael Nadal
Campeón
de Roland Garros 2005

www.kia.es

24 horas asistencia
Más de 170 Puntos Oficiales

3 años
de garantía
de serie

KIA
KIA MOTORS
The Power to Surprise

TECNOMOTOR: Crta. Valladolid, S/N. La Lastrilla. SEGOVIA. Tel. 921 44 41 13

* PVP recomendado Carens 2.0 LX CRDi Península y Baleares (IVA, transporte, Plan Prever y acción promocional incluidos) Emisiones CO2 desde 185 hasta 205 g/Km. Consumo Combinado desde 5,4 hasta 10,46 L/100 Km.



Este domingo
queremos brindar
con todos los
segovianos por
nuestras fiestas.

Llévate GRATIS
una botella de vino
tinto D. O. Cigales
al comprar tu
periódico.

Resérvalo en tu
quiosco

Domingo 26 junio
GRATIS

Vino distribuido
en Segovia



Con el patrocinio de



AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Tfno. Información suscriptores: 921 437261
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h
Promoción no válida para menores de 18 años.
Promoción válida hasta fin de existencias

■ **PATRIMONIO** AMBOS TEMPLOS SERÁN REHABILITADOS POR LA DIRECCIÓN GENERAL DE PATRIMONIO

La Junta autoriza la mejora de las iglesias de Basardilla y Sotosalbos

La Comisión dio luz verde a la intervención en la Torre de San Nicolás de Coca

EL ADELANTADO
Segovia

La Comisión Territorial de Patrimonio se reunió ayer en la delegación territorial de la Junta de Castilla y León y, entre otros asuntos, estudió los proyectos de restauración de las iglesias de San Bartolomé de Basardilla y San Miguel Arcángel de Sotosalbos. Ambas intervenciones, promovidas por la Dirección General de Patrimonio fueron autorizadas por la Comisión.

La iglesia de San Bartolomé de Basardilla es un templo románico del siglo XII, declarado Bien de Interés Cultural, con categoría de Monumento en 1994. La actuación en el edificio va a consistir en la reparación de grietas existentes en los muros, rehabilitación de la cubierta, paramentos exteriores y sustitución de la escalera interior de la torre actualmente en muy mal estado. Con la intervención se conseguirá el saneamiento completo del templo.

La iglesia de San Miguel Arcángel de Sotosalbos también

BIENES DE INTERÉS

La iglesia de Basardilla es Bien de Interés Cultural desde el año 1994, mientras que la de Sotosalbos lo es desde 1973

data del siglo XII. Fue declarada Monumento en 1973. Los trabajos a llevar a cabo en la restauración autorizada afectarán a la cubierta, nave lateral, entramado de la torre, sacristía y exteriores. Como elemento singular de la torre cabe destacar la mesa de campanas, a la que se le va a colocar un forjado nuevo. También se interviene en la escalera interior y en la cubierta de la torre.

También en la provincia, la Comisión de Patrimonio autorizó una intervención en la Torre de San Nicolás, en la Plaza de la Cruz de los Caídos de Coca. Se trata de la conservación de elementos exteriores de la torre.

PAVIMENTACIÓN

En la capital se ha dado el visto bueno a las obras de pavimentación en Padre Claret y José Zorrilla

El Ayuntamiento de Sepúlveda sometió a informe de la Comisión el proyecto de Revisión de las normas urbanísticas municipales, en lo que afecta al patrimonio histórico artístico del municipio.

La Comisión informó desfavorablemente el proyecto puesto que no incorpora todos los yacimientos arqueológicos inventariados del término municipal y sus núcleos, como establece la normativa vigente.

Además, el documento de normas debe incluir todos los bienes de interés cultural declarados en Sepúlveda, con su categoría y fecha de declaración, graficiando su entorno y aclarando su delimitación.

ción. También se indicó que se establezcan condiciones más concretas para la cartelería en el conjunto histórico, en cuanto a dimensiones, color y materiales.

En Segovia capital, la Comisión autorizó obras de adecuación de las áreas peatonales de la avenida Padre Claret y José Zorrilla. Se trata de pavimentar con losas de granito la zona junto al Acueducto, en la avenida del Padre Claret, y junto a la ermita del Cristo, en la calle José Zorrilla. En ambos casos, la Comisión indicó al Ayuntamiento que debe avisar al arqueólogo territorial antes del inicio de los trabajos.

■ SOCIEDAD

Las Ciudades Patrimonio se promocionarán con Madrid 2012

EL ADELANTADO
Segovia

El grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad estudia la posibilidad de firmar un convenio con el Ayuntamiento de Madrid para la promoción turística conjunta de la candidatura de la capital de España como sede olímpica en 2012, y de las once ciudades que conforman el grupo, entre las que se encuentran Ávila, Segovia y Salamanca.

Las Ciudades Patrimonio acordaron además realizar tres grandes actos promocionales, que se celebrarán en Madrid a mediados de septiembre, en la ciudad alemana de Frankfurt y en Londres en la segunda quincena de octubre.

Triángulo Inmobiliaria

San Francisco 19
Tfno 921 41 20 90

C0405 -
VENTA o ALQUILER:
Chalet de Lujo en
La Lastrilla, 4 dormitorios
dobles, jacuzzi, sauna, piscina,
barbacoa, chimenea, buhardilla...
Ven y te contamos más...

**GESTIÓN 10
MAGNÍFICO PISO**

EN VENTA JUNTO VÍA ROMA.

3 dormitorios, exterior, con trastero y garaje. 2 terrazas y muy soleado. En perfecto estado

¡¡INFORMATE!!
Teléfono 921 44 50 77

EN NISSAN ESTAMOS A PUNTO DE LLEGAR
AL MILLÓN DE CLIENTES EN ESPAÑA.
¡APROVÉCHATE!

**YA SOMOS
MÁS DE**
985.000

LLÉVATE UN NISSAN PRIMERA CON TODAS ESTAS FACILIDADES

€17.050*

desde

PLAN PREVER INCLUIDO

Climatizador,
6 Airbags, ABS+EBD+NBA
y Cámara visión trasera color.



0% TAE** hasta 1 millón pts (6.010,12€)
en financiaciones a 24 y 36 meses.
Importe restante al contado.

¡CORRE A TU CONCESIONARIO! LA OFERTA TERMINA CUANDO SEAMOS UN MILLÓN.

*PVP recomendado en Península y Baleares y unidades en stock hasta fin de mes. Incluye IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte, Nissan Assistance, Campaña Promocional y Plan Prever. Consumo mixto: 6 l/100 Km. Emisiones de CO2 173 g/Km. **Oferta Accordia España S.A. E.F.C. aplicable a clientes en general que adquieran un máximo de dos vehículos en stock. Tasa nominal 0%, comisión de apertura 0%. Importe máximo a financiar: 6010,12 euros. Válido hasta el 31 de Julio de 2005. RBE nº 1880/05.

A POR EL MILLÓN 1.000.000
DE CLIENTES

GARANTÍA
3 AÑOS
o 100.000 km

EXTRA GARANTÍA
ADICIONAL
2 AÑOS

902 19 79 05. nissan.aporelmillon.com.es



SHIFT_to one

AUDITORIO

Su majestad el tango

FICHA ARTÍSTICA

FECHA
18 de junio de 2005

LUGAR
Casa de Antonio Machado.

INTÉRPRETES
Carlos Orazi, bandoneón; Fernando Pérez Herrera, piano; Miguel Ángel Díaz Pérez, voz; José Miguel Merino de Cáceres, voz.

ORGANIZA: Real Academia de Historia y Arte de San Quirce

RAFAEL AZNAR
Segovia

La Real Academia de Historia y Arte de San Quirce ha tenido la brillante idea de celebrar la onomástica de su santo patrocinador, San Quirce o San Quirico, de este año con un recital de tangos en el patio de la casa de don Antonio Machado que con tanto acierto regenta y sostiene desde hace tantos años. Este recital se debe a la afición de uno de los más antiguos académicos a cantar tangos, don José Miguel Merino de Cáceres, profesor de la Escuela Superior de Arquitectura de Madrid, académico de número de la de San Fernando, de la de San Quirce, doctor arquitecto y muchos méritos más.

Esta afición del académico se ejerce, en este caso, con verdadera soltura, es un género musical que requiere del ejecutante una dedicación entusiasta y más que dotes musicales se requiere un saber contar la historia de cada tango con convicción. Cada tango es una historia o un guión cinematográfico que nos hace adentrarnos en un mundo sórdido y arrabalerado donde está presente la his-



Los dos vocalistas, momentos antes de iniciar el concierto

F. PENALOSA

toria de amor, con un final terrible o feliz, pero siempre triste y no por ello menos bello.

El tango creció en Buenos Aires al calor de la llegada de los emigrantes europeos, italianos y españoles, y al calor del desarrollo de las pianolas y el cinematógrafo. Arte del siglo XX por to-

dos los costados.

Al entusiasmo del público fueron desgranando tangos más o menos conocidos como el genial Garufa, música de Juan Antonio Collazo y letra de Víctor Solirio y Roberto Fontaina. ¿Quién no ha pensado alguna vez en el Jardín japonés, aquí trasladado a la pla-

za de la Merced?. O el "Volver", música de Gardel y letra de Le Pera, como despedida, ¿hasta cuándo?

También cantaron alguna milonga como "Milonga sentimental", de Sebastián Piana en la música y Homero Manzi en la letra.

Al piano estuvo Fernando Pérez Herrera, joven y gran músico; al bandoneón Carlos Orazi, verdadero virtuoso y sentimental músico y acompañando o alternando a la voz, Miguel Ángel Díaz Pérez, un gran y entusiasta valor del tango.

La jornada reunió a un público muy interesado en el tango y en conocer al nuevo cantor de tangos, no se sintió defraudado sino todo lo contrario y no creo que haya habido una celebración de San Quirce tan simpática y tan sentida como esta. Enhorabuena a la iniciativa de la Real Academia y a su director, y compañero de Escuela del cantor, Antonio Ruiz. También pudimos vislumbrar por una ventana al bueno de don Antonio que si le dejan baja a dar la enhorabuena a José Miguel y a echarse un tango con Guiomar.

CULTURA

Hoy se entrega el premio del VI Concurso de Cuentos Jorge de Ortúzar

EL ADELANTADO
Segovia

Esta tarde, a las 19,00 h., tendrá lugar en la sede social de la Asociación Segoviana de Universitarios Horizonte Cultural la entrega del premio correspondiente a la sexta edición del Concurso de Cuentos Jorge de Ortúzar, que está dotado con quinientos euros en metálico.

El escritor segoviano Ignacio Sanz como miembro del jurado dará lectura del acta, hará entrega del galardón y anunciará el cuento adjudicatario del accésit. Posteriormente, Estela Méndez leerá algunos poemas en homenaje a Jorge de Ortúzar.

Posteriormente tendrá lugar la presentación del libro "Cuentos Nómadas"; se trata de una recopilación de las obras ganadoras de las cinco ediciones anteriores de este certamen literario.

Es previsible que en ambos actos esté presente el director general de Promociones e Instituciones Culturales de la Junta de Castilla y León, Alberto Gutiérrez.

La jornada, que se enclava dentro de los actos programados con motivo de la celebración del XX Ciclo de Primavera de la asociación universitaria, concluirá con un recital del cantautor y poeta Juan Hedro.

FOLCLORE

Hoy, pasacalles de La Esteva

EL ADELANTADO
Segovia

La Asociación Cultural Grupo de Danzas La Esteva realizará hoy, a partir de las 19,30 h., un pasacalles que partirá de la avenida Fernández Lareda, a la altura de la iglesia de San Millán, y llegará con danzas hasta la plaza de Medina del Campo (San Martín). Allí, los diferentes grupos de la asociación ejecutarán una serie de bailes acompañados de rondalla, dulzaina y tamboril.

f. román lópez
AMUEBLAMIENTO Y DECORACIÓN

75 años cambiando, sorprendiendo, actuando, evolucionando, moviendo, innovando, revolucionando, diseñando.

21 de agosto 1930 - 2005

Juan Bravo, 20 - 1º * Tel. 921 463 391 * Fax 921 466 021 * 40001 SEGOVIA
www.fromanlopez.com

Neumáticos y Mecánica Rápida

Equilibrado, Paralelos y Dirección
Cambio de aceite y filtros, desde 29€
Cambio de pastillas de frenos y discos
Cambio de amortiguadores 4x3 = 25%
Cambio de tubo de escape y otros
Cambio de repuestos y accesorios
Cambio de neumáticos 4x3, en turismo y todo terreno

VULBESA neumáticos integral system calidad vencedora

Asistencia y Servicios: Polígono Industrial Hontoria, Avda. de Hontoria, 75. 40195 Segovia. Tel.: 921 41 31 03 Fax: 921 43 87 64 Asistencia 24 horas ☎ 687 87 46 25

■ **SOCIEDAD** ESTE AÑO SE PREMIAN DOS TRABAJOS DE CARACTER GENERAL Y OTROS CUATRO SOCIAL Y SOCIOECONÓMICO

Caja Segovia destina 36.000 euros a las becas de investigación

En esta edición se han presentado
43 proyectos

JUANA HITIA
Segovia

Caja Segovia ha destinado este año 36.000 euros a las becas de investigación en su décimosexta convocatoria. El director de la Obra Social, Luis Borreguero, y Santiago Hidalgo, miembro del jurado, dieron a conocer ayer los seis proyectos premiados este año con 6.000 euros cada uno. Dos de las becas se destinan a investigaciones de carácter general y las cuatro restantes a iniciativas de carácter socioeconómico y social.

A la presente convocatoria se han presentado 43 proyectos, de los que 20 optaban a becas de carácter general y 23 a la segunda categoría. Los participantes proceden de toda España, siendo los más numerosos los investigadores segovianos y madrileños.

Santiago Hidalgo destacó que el jurado ha tenido en cuenta a la hora de seleccionar los trabajos los siguientes criterios: la presentación del estado de la cuestión que se va a tratar, los objetivos claros del proyecto, y el aval de los titulares del mismo.

Los trabajos becados este año son, de carácter general: "Anes-

tesis general inhalatoria con sevoflurano para la medida de la presión intraocular en niños", presentado por Ana Domínguez Ruiz-Huerta y Francisco Javier García Miguel, y "Estudio de los disolventes tolueno y metanol e condiciones supercríticas para la obtención de bitumen de pizarras bituminosas", de María Luis García-Hourcade Rodríguez.

Los cuatro trabajos restantes becados son: "Estudio de la calidad de las aguas utilizadas con fines agrícolas en la provincia de Segovia", presentado por Alberto Piñuela de Pablos; "Influencia de la densidad y el modo de plantación sobre la producción y calidad de distintos cultivares híbridos de puerro", de Albano Sastre Martín; "Estudio sobre la incidencia de los indicadores de calidad de vida y bienestar, en las mujeres del hábitat rural, residentes en municipios menores de dos mil habitantes de la provincia de Segovia", de Teresa Gil Manso; y "Una nueva realidad poblacional en la cuenca media del Eresma entre los siglos IV y X d.C. El Cerro del Castillo (Bernardos-Segovia), como hito explicativo", de



Borreguero e Hidalgo, durante la rueda de prensa de presentación de los proyectos

F. PEÑALOSA

PUBLICACIÓN

La dotación económica para cada proyecto es de 6.000 euros y algunos podrán ser publicados

SEGOVIA Y MADRID

La mayoría de los trabajos presentados han sido realizados por investigadores de Segovia y Madrid

José María Gonzalo González.

78 BECAS

Desde su origen en 1989, se han concedido un total de 78 becas en las 16 ediciones celebradas, con una dotación económica total de más de 300.000 euros, habiéndose presentado un total de 774 pro-

yectos de investigación, con una media de 48 proyectos en cada convocatoria.

El consejo de administración de Caja Segovia aprobó en 1997 la publicación de los trabajos de mayor interés para que las investigaciones puedan tener una difusión más amplia y sus resul-

tados tengan más posibilidades de ser utilizados en la práctica. Entonces se creó la colección Becas de Investigación Caja Segovia, que cuenta ya con 30 trabajos publicados, habiendo varios en imprenta que se presentarán en las jornadas de investigación del último trimestre del año.

Los autores de los proyectos premiados dispondrán de un plazo aproximado de un año para llevarlo a cabo, y la Caja podrá publicar en la colección mencionada aquellos proyectos que considere de interés especial para la provincia de Segovia, de cara a su presentación en las jornadas de investigación.

Tenemos el Hotel que estás buscando

Por **50€** HABITACIÓN DOBLE PARA 2 PERSONAS.

IVA no incluido, 2 o más Talones en algunos Hoteles.

BANCOTEL
Los mejores Hoteles al mejor precio

TALONARIO BANCOTEL:
5 TALONES 250€. IVA NO INCLUIDO.

Válido del 21/06/2005 al 31/06/2006.

CLCMA 39

XX Juegos Mediterráneos Aimería 2005

SEGOVIA
Pº Ezequiel González, 43 - 921 413 080

VIAJES
El Corte Inglés

EDUCACIÓN ACTOS DE CELEBRACIÓN DEL VEINTICINCO ANIVERSARIO DE LA APERTURA DEL INSTITUTO

P. B.
Segovia

Los actos de celebración del veinticinco aniversario de la apertura del instituto "María Moliner", que ayer se llevaron a cabo en el salón del centro docente, reunieron los mejores ingredientes que se pueden buscar para captar la atención del público. Como en una atractiva película hubo buenas dosis de nostalgia, emoción, esperanza, tensión, nervios y hasta efectos que parecían especiales, pero que eran muy naturales.

Un equipo de Radio Segovia, capitaneado por el periodista y subdirector de la emisora, Alfredo Matesanz, se desplazó hasta el salón de actos del instituto para realizar en directo el programa "Hoy por hoy, Segovia en directo", superando con gran profesionalidad los problemas que generó una tormenta de agua, granizo, truenos y relámpagos.

A invitación del periodista, los alumnos de Educación Secundaria Obligatoria abrieron el programa cerca de las 12,30 horas con un fuerte saludo a los oyentes y también los adolescentes que ocuparon el patio de butacas, fueron los encargados de despedir la emisión. A lo largo de una hora y media fueron pasando por el estudio ambulante alumnos y profesores que vivieron los primeros años de ac-

Efectos naturales

Radio Segovia emitió en directo desde el IES María Moliner su programa "Hoy por hoy"



El periodista Alfredo Matesanz, a la izquierda, con varios invitados al programa

PEÑALOSA

tividad de un centro que nació con el nombre de Instituto Politécnico de Formación Profesional. También se escucharon las voces del representante de la asociación de vecinos de La Albuera, Mariano San Romualdo, que expuso los problemas y cambios del barrio; y de la integrante de la asociación de padres de alumnos del institu-

to, María Ángeles Gilarranz, que destacó la colaboración entre los docentes y las familias.

La estudiante Alba Torrego habló sobre sus proyectos y, al igual que sus compañeros presentes, escuchó los testimonios de los profesionales que resaltaron las salidas laborales de la Formación Profesional. En todo mo-

mento y como buen anfitrión el director del instituto Juan José Escobar participó en la emisión.

Entre corte y corte de publicidad, fueron sucediéndose la entrada y salida de invitados al programa, ante la mirada expectante de los alumnos y el constante control de los técnicos Alicia Gómez y Manuel García, ex alumnos del "María Moliner".

El director provincial de Educación, Antonio Rodríguez, y el alcalde de Segovia, Pedro Arañuetes, también se sumaron a la celebración del aniversario, y ante la mesa de micrófonos respondieron a las preguntas con las que Alfredo Matesanz fue abordando los temas de máxima actualidad educativa o municipal. Ya en ese momento el sonido de la intensa lluvia que en estaba cayendo sobre la ciudad y golpeaba con furia la cubierta del instituto, se extendía en directo a través de las ondas, pero de pronto el salón de actos quedó

en penumbra y durante unos segundos reinó el silencio al que siguió la confusión del público y la preocupación de los profesionales de la radio. La tormenta provocó un corte en el fluido eléctrico que en pocos segundos se recuperó para permitir volver a la siempre vertiginosa normalidad de la radio en directo.

EDUCACIÓN

El Gobierno regula la enseñanza bilingüe en Secundaria

EL ADELANTADO
Segovia

El Consejo de Ministros ha aprobado un Real Decreto por el que se regula la ordenación de las enseñanzas en los centros docentes acogidos al Convenio entre el Ministerio de Educación y Ciencia y el British Council y del que se beneficiarán un total de 83 centros educativos a partir de septiembre. La medida acordada el pasado viernes permite que las enseñanzas que ahora se imparten incluyan la Educación Secundaria y la obtención del Certificate of Secondary Education en las mismas condiciones que los alumnos del sistema educativo británico.

En 1996 el MEC y el British Council suscribieron un convenio para desarrollar en centros docentes vinculados a ambas partes proyectos curriculares integrados conducentes a la obtención simultánea de los títulos académicos de los dos países en el ámbito de la educación obligatoria. En el año 2000 se aprobó el currículo para la Educación Infantil y Primaria, y, posteriormente, se completó el proceso de traspaso de las competencias en materia de educación a las Comunidades Autónomas.

Con la reordenación de este convenio comenzarán, a partir de septiembre, la enseñanza bilingüe en diecinueve institutos de Secundaria, además de los veinte que ya habían adelantado su implantación.

LOS PLÁSTICOS EXPOSICIÓN "CÓMIC JOVEN 2004", ORGANIZADA POR LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Jóvenes historietistas con calidad

ANTONIO MADRIGAL
Segovia

La Escuela de Arte de nuestra ciudad muestra en su zaguán y patio interior de la Casa de los Picos una interesantísima exposición de las historietas (ahora llamadas comics, aunque yo prefiero la denominación española antigua, que para eso existe) de los jóvenes creadores que cultivan este nuevo género plástico-narrativo, ya no tan nuevo, pues hace bastante años que se ha impuesto como modalidad artística de lenguaje propio, tanto en su expresión gráfica y colorista como en su manera de comunicar.

Nuestra Escuela de Arte está atenta, cómo no, a esta forma de expresión artística, y de ahí que se nos ofrezcan estos originales llenos de ritmo, humor, y también tragedia, que de todo hay. Cine, televisión, nueva narrativa en

cuento y novela, e historieta, hoy día se influyen mutua y recíprocamente. Hay simbiosis. Pablo García García (primer premio) inventa una historieta infernal ("Luz y Fer") con trazo simplísimo aprovechando sabiamente los negros y los blancos. Alejandro Antoranz es un ácido y tremendo dibujante de humor negro, y lo demuestra con originalidad rasposa en su comic titulado "El Abuelo". Alejandro Viñuela realiza un ejercicio geométrico sin palabras, en su estupenda historia "Factoria". Germán Tejerina con sus dibujos, junto con el guión de Rebeca González, componen un impecable "Día Festivo". También son historietas realmente buenas "Respuesta", de Daniel Parra, y "La niña guapa" (sobre la leyenda del nombre de una calle de Valladolid. Yo me he pasado por esa calle y siempre me he



La Escuela de Arte muestra en su zaguán una exposición de historietas de jóvenes creadores

PEÑALOSA

quedado intrigado...). Esta niña guapa la dibuja Francisco Tapias. También resaltaré la historieta "Vida", de Ángel Iglesias Varona.

Dejo para el final a Jesús Pastor y su historia de "El silencio del boxeador", para mi la mejor, y merecedora del primer premio. Pero no deja de ser una opinión

personalísima. Pastor posee un trazo poderoso y expresionista que impacta: pega este boxeador.

Un acierto de exposición. (Casa de los Picos).

■ **GASTRONOMÍA** EL PÚBLICO PODRÁ DESIGNAR SU APERITIVO FAVORITO A TRAVÉS DE UNA VOTACIÓN

Decalles presenta el II Concurso de Tapas con 20 participantes

Un jurado de profesionales elegirá la mejor el próximo día 30 de junio

M.G.
Segovia

Un total de veinte bares y restaurantes del centro histórico de Segovia han formalizado su inscripción para participar en el II Concurso de Tapas organizado por el centro comercial abierto "Decalles" que agrupa a los comerciantes del casco antiguo de la capital.

Desde el 23 al 30 de junio, coincidiendo con la celebración de las fiestas de San Juan y San Pedro de Segovia, los establecimientos hosteleros participantes ofrecerán al público los aperitivos con los que concursarán en este certamen a un precio de 1,20 euros más el precio de la consumición, y un jurado compuesto por hosteleros de la capital será el responsable de conceder los premios a las mejores tapas.

El gerente del centro comercial Decalles, Miguel Ángel Hernández, explicó que esta iniciativa tuvo un gran éxito en su primera edición, donde los establecimientos que participaron vendieron cerca de 30.000 tapas, y aseguró que su objetivo es "que los segovianos salgan a la calle, disfruten de las fiestas y que con las tapas puedan comer o cenar a un precio casi simbólico".

Además de la evaluación del jurado, en cada establecimiento se repartirán trípticos con los que los clientes podrán elegir la tapa que más les guste, rellenándolos e introduciéndolos en urnas colocadas al efecto; y el aperitivo más votado por el público recibirá el



Las carpas de la Plaza Mayor albergaron ayer la presentación de las tapas a concurso

F.PENALOSA

Premio Popular Tapas Decalles.

Los bares que reciban los premios del jurado y del público recibirán como trofeo una obra de cerámica del artista segoviano Ignacio Sanz; y la Asociación de Panaderos de Segovia premiará también al establecimiento que mejor haya utilizado el pan como componente.

Los primeros en probar las tapas que tomarán parte en el con-

curso fueron una amplia representación de las autoridades locales y provinciales, entre las que se encontraban la concejala de Cultura, Clara Luquero, el diputado delegado de Cultura, José Carlos Monsalve y el secretario territorial de la Junta, José Luis Sanz Merino, así como la presidenta de la Federación de la Mujer Rural, Juana Borrego, que cedió ayer las casetas de la recién concluida Fe-

ria Nacional de la Mujer Rural para la presentación del concurso.

Los establecimientos participantes son: Mesón de Cándido, Casares, La Catedral, La Concepción, Cuevas de Duque, La Cueva de San Esteban, Di-Vino, Duque, Figón de los Comuneros, La Floresta, Jeyma, José, Juan Bravo, San Martín, Natura, La Oficina, La Péntola, La Taurina y Las Tres BBB.

■ **POLÍTICA**

El PP destaca su voluntad de rehabilitar el Ayuntamiento de Olombrada

EL ADELANTADO
Segovia

El procurador del PP por Segovia, Juan Ramón Represa, ha denunciado que su homólogo, el socialista Ángel García Cantalejo "manipula a su antojo los contenidos de la Comisión de Presidencia en las Cortes Regionales en la que se debatió la rehabilitación del Ayuntamiento de Olombrada". El parlamentario regional ha subrayado la voluntad del PP para la pronta rehabilitación del edificio, "pero tendrá que ser la propia corporación la que, por los mecanismos normales, incluya este proyecto dentro de los planes provinciales o bien resulte beneficiaria de la línea de inversiones y servicios complementarios ajustándose a los criterios de la convocatoria".

AYUDAS

Represa afirma que el Ayuntamiento de Olombrada ha recibido ayudas "muy importantes en numerosas ocasiones, y nunca el equipo de Gobierno (PSOE) ha incluido la obra en cuestión en planes provinciales". "De haberlo hecho, el edificio estaría ya rehabilitado como ha ocurrido en otros muchos municipios segovianos", destacó.

Juan Ramón Represa acusa a García Cantalejo de "confundir a los vecinos. Debería contar la verdad y no dejarlo a la mitad, porque la peor mentira es la media verdad".

VOLVO S40 DE 100 A 220 CV. CONSUMO PONDERADO (l/100 Km.) DE 4,9 A 9,6. EMISIONES CO₂ (g/Km.) DE 129 A 227.



VOLVO
OCEAN
RACE
2005 - 2006

VOLVO
S40

¿QUIÉN DIJO QUE LA FELICIDAD NO SE PODÍA MEDIR?

En tu concesionario Volvo sí, porque en Volvo hemos inventado una máquina capaz de medir tu felicidad. Su funcionamiento es muy sencillo, sólo tienes que ir a un concesionario Volvo, subir a bordo de un Volvo S40 y con un leve movimiento de muñeca, girar una llave. Nunca falla.

¡INFORMATE EN TU CONCESIONARIO SOBRE LAS CONDICIONES DE FINANCIACIÓN Y SOBRE VOLVO OPTIONS.

VOLVO S40. DESDE 21.600 €. PVP RECOMENDADO (IVA, IMPUESTO DE MATRICULACIÓN Y TRANSPORTE INCLUIDOS).

www.volvocars.es

1.6 100 cv
1.8 125 cv
2.4 140 cv
2.4 170 cv
T5 220 cv
T5 AWD 220 cv
1.8D 109 cv
2.0D 136 cv

VOLVO
for life

AUTO ELIA
ENRIQUE LARRETA. 6.
A-603. POL. IND. EL CERRO.
921 42 00 25
SEGOVIA

■ **NAVA DE LA ASUNCIÓN** EL REGLAMENTO CANALIZARÁ LAS INICIATIVAS Y DEMANDAS VECINALES

Creado un consejo de participación ciudadana

La oposición muestra su disconformidad con el proceso de elección

AMARUARRI
Nava de la Asunción

El Ayuntamiento abre las puertas a la participación ciudadana mediante la creación de un consejo donde estarán representadas todas las asociaciones locales más un grupo de diez personas más representativas del municipio.

La participación queda regulada a través de un Reglamento que la Corporación Municipal aprobó en la última sesión celebrada y en él se favorece el medio para canalizar las iniciativas, sugerencias y demandas vecinales que redunden en beneficio de una mejor dotación de los servicios que ofrece el Ayuntamiento.

El Consejo de Participación Ciudadana estará compuesto por una representación de todas las asociaciones y grupos organizados y su cometido será meramente consultivo en aquellos temas que el Ayuntamiento recurra a su asesoramiento. También el citado Consejo, dentro de su carácter participativo e informativo, podrá exponer las necesidades, deficiencias y mejoras que estime convenientes para mejorar los servicios de competencia municipal.

ELECCIÓN POR EL PLENO

A su vez contará entre sus miembros con la designación de un equipo de diez personas elegidas de entre los vecinos más representativos del pueblo. Elección que efectuará el alcalde o persona en quién delegue, como presi-



Los vecinos podrán ser consultados a través del nuevo Consejo de Participación Ciudadana A. MARUGÁN

dente de este nuevo órgano municipal.

Precisamente este tema fue el que motivó el desacuerdo de los concejales populares y su abstención en la votación, por considerar que debería ser el Pleno quien eligiera al equipo de los vecinos más representativos dada la subjetividad de determinar la denominación de más representativos por lo que propusieron se eliminara esa representa-

ción que estimaban innecesaria dado que ya existía una amplia representación vecinal a través de las asociaciones, además de entender que no era prioritario en el municipio crear este medio de consulta vecinal.

Los concejales socialistas desestimaron la propuesta de los populares tras exponer que se pretendía enriquecer la vida municipal con la aportación de las iniciativas y demandas de los ve-

cinos mediante la creación de ese órgano consultivo y cuyo reglamento era una base para empezar a caminar sobre la participación ciudadana que la propia normativa local reconoce ese derecho a los vecinos. Los socialistas criticaron la postura de la oposición de no plantear las propuestas en las Comisiones Informativas del Ayuntamiento y plantearlas en el Pleno sólo de "cara a la galería".

■ **NAVA ASUNCIÓN**

La Escuela de Musical promueve la creación de una orquesta infantil

A.M.
Nava de la Asunción

La Escuela Municipal de Musical cierra curso bajo el proyecto iniciado de constituir una orquesta infantil con la pretensión de completar la enseñanza que los alumnos reciben, de que les sirva de estímulo en su aprendizaje y presentar la música como algo divertido y asequible para todo el que lo desee. La orquesta ya ha iniciado su caminar bajo la dirección del director de la mencionada Escuela y profesor de clarinete, Rubén Cabrejas, y a ella ya se han sumado cuarenta alumnos que durante los meses de junio y julio seguirán sus actividades de aprendizaje para luego reanudarlas el próximo mes de octubre.

La Escuela Municipal de Música cerró el ejercicio de este curso 2004/05 con una interesante audición musical celebrada en el hotel "Fray Sebastián", bajo la dirección de la profesora Sonia Coria y ante una nutrida presencia de padres y vecinos del pueblo. Un acto que repite cada año desde su instauración como colofón de un curso que en esta ocasión ha contado con la asistencia de 200 alumnos, matrícula que se espera incrementar el próximo curso cuyo período de inscripción se abrió el pasado 13 de junio y se cerrará a finales de este mes.

Las enseñanzas instrumentales que imparte se centran en asignaturas de música y movimiento para alumnos de entre cuatro y ocho años, además de formación vocal, lenguaje musical y enseñanzas que recogen todos los instrumentos musicales.

■ **NAVA DE LA ASUNCIÓN** EN HOMENAJE AL DOCTOR DE PEDIATRÍA DE LA LOCALIDAD FALLECIDO EN ACCIDENTE DE TRÁFICO

Se propone que el centro de salud lleve el nombre de Julio Prados

AMARUARRI
Nava de la Asunción

El centro de salud de Nava de la Asunción es posible que reciba el nombre de "Julio Prados", en homenaje a las cualidades humanas de este doctor en Pediatría cuya vida fue truncada a los 37 años de edad a causa de un accidente de tráfico cuando acudía a su trabajo en la localidad madrileña de Pinto.

La propuesta de este nombramiento surgía del Consejo de Salud del citado centro sanitario de Nava bajo la iniciativa de un médico de localidad que mantenía estrechas relaciones personales y profesionales con el fallecido. Propuesta que alcanzó el visto bueno de Consejo de Salud para trasladarlo a la Junta de Castilla y León que es quien decidirá sobre el nombramiento. A la iniciativa se ha suma-

do recientemente el Pleno de La Corporación Municipal, que en la última sesión celebrada recientemente aprobó por unanimidad adherirse a la propuesta hecha por el Consejo de Salud al ente autonómico.

La propuesta de nombramiento ha causado la lógica emoción entre una familia que aún se siente afectada por la trágica desaparición del ser querido. El sábado pasado día 18 cumplía el segundo aniversario de su muerte y los padres, ahogados por la emoción, el dolor y el recuerdo, fueron incapaces de articular palabra ante las preguntas de este corresponsal para recabar su impresión sobre la propuesta formulada.

Julio Prados Martín (1964 - 2003) nació en Nava hace 39 años, cursó estudios de Medicina en la



Se propone que el centro lleve el nombre de Julio de Prados en memoria de este joven doctor A. MARUGÁN

Universidad de Valladolid, hizo el MIR (Residencia) en Getafe y prácticas en la Clínica Moncloa y Hospital Niño Jesús de Madrid, para pasar a ejercer su profesión en el

Centro de Salud de la localidad de Pinto, lugar donde quedó sesgada su vida cuando acudía a su trabajo por la carretera de Andalucía. Su talento amable, afable y de atención

profesional quedó latente en todas las personas que en uno y otro lugar le conocieron. En Nava puso a disposición del Centro de Salud sus conocimientos profesionales.

Nº 16
 Martes 21 de junio de 2005
 Aaa/AAA/AAA

Tesoro Público

Guía del Tesoro

BOLETÍN MENSUAL SOBRE LOS VALORES DEL TESORO

Teléfono: 902 15 50 50 • e-mail: consdeuda@tesoro.mineco.es • www.tesoro.es

Letras del Tesoro*			Bonos del Estado*		Obligaciones del Estado*		
6 meses	12 meses	18 meses	3 años	5 años	10 años	15 años	30 años
1,99 % TM	1,98 % TM	2,03 % TM	2,13 % TM	2,84 % TM	3,32 % TM	3,69 % TM	3,92 % TM

Campana de la Renta 2004: Fiscalidad de la Deuda Pública

La inversión en Deuda Pública es una interesante forma de conseguir rendimientos, líquidos y seguros, a la vez de contar con una atractiva fiscalidad.

A punto de concluirse el plazo de presentación de las declaraciones del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, es conveniente realizar un repaso a la fiscalidad de la Deuda Pública del Estado en la imposición sobre la renta de residentes.

Los rendimientos generados por los productos tradicionales de Deuda Pública del Estado (Letras, Bonos y Obligaciones) tienen la calificación fiscal de rendimientos de capital mobiliario, tanto si se perciben en forma de cupón, como si se derivan de la transmisión o reembolso de los activos. La diferencia pues, no está en la calificación fiscal de la renta, sino en la sujeción o no a retención en origen de los rendimientos generados. Mientras los derivados de las Letras del Tesoro y los generados por la transmisión o reembolso de los Bonos y Obligaciones del Estado no están sujetos a retención, los obtenidos por los cupones generados en los Bonos y Obligaciones del Estado sí están sujetos a retención al tipo del 15%. Otra diferencia importante a la hora de declarar estos rendimientos viene de la mano de la antigüedad en su generación. Así, cuando los rendimientos tengan un período de generación superior a dos años, su importe neto (rendimiento íntegro menos gastos fiscalmente deducibles) se reducirá en un 40%, lo que supone, en definitiva, una tributación exclusivamente por el 60% de la renta neta obtenida. Esta circunstancia afecta

a los rendimientos generados en la transmisión o reembolso de los títulos de Deuda Pública de mayor longevidad, como sucede en los Bonos y Obligaciones.

Otro instrumento muy utilizado por los contribuyentes son los denominados Repos de Deuda Pública del Estado (rentas derivadas de las operaciones de cesión temporal de activos financieros con pacto de recompra sobre Obligaciones y Bonos del Estado), que tienen el mismo tratamiento fiscal que las Letras del Tesoro (se califican como rendimientos de capital mobiliario no sujetos a retención), pero en los que a diferencia de éstas, se pueden generar rendimientos de una antigüedad superior a dos años, en cuyo caso sólo tributará el 60% del rendimiento neto generado. También han adquirido gran importancia los Strips de Deuda Pública (segregación en títulos independientes de los cupones y principal de los Bonos u Obligaciones del Estado), en los que se generan rendimientos sólo en el momento de la transmisión o amortización de los Valores Segregados (estos títulos no pagan cupones). Su tributación es la misma que la de los rendimientos derivados de la transmisión o amortización de los títulos de los que proceden (Bonos u Obligaciones del Estado), si bien se diferencian en que sí están sujetos a retención en origen al tipo del 15%.

Por último, nos queda reflejar la tributación de los Fondtesoro (fondos

de inversión cuyos activos están materializados principalmente en valores de Deuda Pública del Estado). Los rendimientos se generan exclusivamente en el momento de la transmisión o reembolso de las participaciones, teniendo en cuenta que cuando el importe obtenido se destine a la adquisición o suscripción de participaciones de fondos de inversión, no procederá computar el rendimiento, conservando las nuevas participaciones suscritas el valor y fecha de adquisición de las transmitidas o reembolsadas.

La transmisión o reembolso de las participaciones de Fondtesoro originará, a diferencia del resto de productos de Deuda Pública del Estado, una ganancia o pérdida patrimonial (no un rendimiento de capital mobiliario) cuya determinación se realizará mediante las reglas generales y especiales aplicables a las ganancias y pérdidas patrimoniales, incluido el criterio FIFO (primera entrada, primera salida) para la transmisión de participaciones homogéneas cuando no se transmita la totalidad de las poseídas. Su calificación como ganancia patrimonial supone que deba de tenerse en cuenta una serie de especialidades en cuanto a su tributación. En primer lugar, la ganancia patrimonial está sujeta a retención en origen al tipo del 15%. En segundo lugar, si los reembolsos o transmisiones se realizan con un período de permanencia de más de un año (contado desde la fecha de adquisición)

gozará de una tributación a un tipo fijo del 15%, y en caso de que sea igual o inferior al año tributará al tipo resultante de la escala de gravamen. Por último, debe tenerse en cuenta que la ganancia patrimonial, a efectos de su tributación y retención en origen, se verá reducida cuando la participación haya sido adquirida antes del 31 de diciembre de 1994, en función de unos coeficientes reductores que varían según su antigüedad, quedando no sujetas al impuesto las ganancias patrimoniales procedentes de participaciones adquiridos antes del 31 de diciembre de 1988.

la **Agenda del Inversor**
 PARA JULIO 2005

día 26

Nº 17 de la Guía del Tesoro

Calendario de Subastas:

día 7

Bonos del Estado a 5 años

día 20

Letras del Tesoro a 12 y 18 meses

A tener en cuenta:

día 21

La subasta de Obligaciones prevista para este día no se celebra. La próxima subasta de Obligaciones prevista será en septiembre, el día 18.

El barómetro de la Deuda Pública

*Resultados de las últimas subastas

NOMBRE DEL PRODUCTO	INVERSIÓN MÍNIMA (€)	FECHA DE LA SUBASTA	FECHA DE ABOGO PRIMERO CUPÓN	FECHA DE AMORTIZACIÓN	INTERÉS-CUPÓN	TIPO MEDIO (TIR)	PRECIO MEDIO EX CUPÓN	PRECIO MEDIO COMPRA	RETENCIÓN I.R.P.F.
LETRAS 6 MESES	1.000	15/06/05		23/12/05	1,99	1,99		98,96	no
LETRAS 12 MESES	1.000	15/06/05		23/06/06	1,98	1,98		97,99	no
LETRAS 18 MESES	1.000	15/06/05		22/12/06	2,03	2,03		96,95	no
BONOS 3 AÑOS	1.000	02/06/05	30/07/05	30/07/07	3,00	2,13	101,79	104,35	15%
BONOS 5 AÑOS	1.000	05/05/05	30/07/05	30/07/10	3,25	2,84	101,96	102,21	15%
OBLIGACIONES 10 AÑOS	1.000	19/05/05	31/01/06	31/01/15	4,40	3,32	108,78	110,14	15%
OBLIGACIONES 15 AÑOS	1.000	17/02/05	30/07/05	30/07/17	5,50	3,69	117,69	120,81	15%
OBLIGACIONES 30 AÑOS	1.000	16/06/05	31/01/06	31/01/37	4,20	3,92	104,98	106,60	15%

Transparentes como el **agua**.
 Y con su misma **liquidez**.

Antes de invertir, llámenos al 902 15 50 50 y solicite un Ejemplo de Inversión personalizado que le ayudará a tomar la decisión más acertada.

Podrá aprovechar las ventajas de Fondtesoro para invertir con plena liquidez, un atractivo interés y, por supuesto, con una interesante fiscalidad y la seguridad que siempre le ofrece invertir en Deuda Pública.

www.tesoro.es 902 15 50 50

Tesoro Público

■ **CANTALEJO** UN NUEVO NÚMERO DE DICHA PUBLICACIÓN DE LA AGRUPACIÓN LOCAL DEL PARTIDO SE HA PUBLICADO RECIENTEMENTE

El PSOE hace balance de su gestión en la Gaceta

En ella se plantean, igualmente, críticas al actual equipo de gobierno

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
 Cantalejo

El número cinco, correspondiente al mes de junio, de la Gaceta de Cantalejo, boletín informativo de la agrupación local del PSOE de la localidad, ha sido publicado recientemente y está a disposición de los habitantes de la ciudad.

En dicha publicación, los concejales socialistas en el Ayuntamiento, hacen un repaso de su actuación en el mismo a lo largo de los plenos celebrados en los últimos meses. Se aprecia en dicho boletín informativo un tono crítico hacia ciertas actuaciones del equipo de gobierno del Partido Popular, como su actuación en la construcción de los caminos en las lagunas, aunque se pretende poner un mayor énfasis en las intervenciones positivas que, a juicio de los concejales socialistas, éstos están llevando a cabo en el Ayuntamiento.

Destacan en la portada de su boletín que se ha solicitado a la Junta de Castilla y León una subvención para la construcción de la guardería municipal y que se han iniciado los trámites para la construcción de la nueva estación de autobuses, destacando el hecho de que han planteado el tema en numerosos plenos y ambas actuaciones se van a llevar a cabo, al ser aprobadas en los mismos por unanimidad de todos los concejales presentes.

Hacen un estudio en otra de las páginas de la Gaceta de Cantalejo de los gastos de las fiestas de agosto del año pasado, destacando al final del mismo que las mismas supusieron para cada uno de los habitantes de Cantalejo un gasto de 89,40 euros. Igualmente, señalan que las pérdidas de los toros fueron sufragadas por el Ayuntamiento y supusieron un importe de 19,74 euros a cada



Moisés Llorente, portavoz del grupo socialista en el Ayuntamiento briquero

JOSÉ LUIS ACEBES

cantalejano, independientemente de que estuvieran en los festejos taurinos o no.

La crítica más fuerte a la actuación del equipo de gobierno es la referida a la construcción de los caminos en la zona de las lagunas, objeto éste que ya fue tratado por este periódico en su momento. Respecto al punto limpio de la localidad, se congratulan en otro apartado de su Gaceta de que el

equipo de Gobierno haya solicitado una subvención para la contratación de un vigilante para dicho punto limpio, para que el funcionamiento del mismo sea el correcto y se cuide de que se utilice para el fin para el que fue creado.

Un recuerdo para el pino padre, uno de los pinos más viejos de nuestros pinares, que ha sido talado, al encontrarse enfermo y un estudio sobre los problemas,

al parecer solucionados, sobre la mala recepción de la señal de televisión, son otros dos aspectos que tratan también los socialistas cantalejanos en su gaceta.

Y concluyen con una exposición de las diferentes propuestas, mociones, ruegos y preguntas que han planteado en los cuatro últimos plenos municipales, desde diciembre del año pasado hasta el último celebrado en mayo.

■ **CANTALEJO** LOS ALUMNOS DEL CENTRO "LOS ARENALES" PARTICIPAN A LO LARGO DEL CURSO EN LAS MISMAS

El Ampa del colegio da por finalizadas sus actividades con un festival

J. L. A. C.
 Cantalejo

Con un festival de final de curso, en el que los participantes en las diferentes actividades que desarrolló el Ampa del colegio "Los Arenales" a lo largo del año, mostraron su aprendizaje durante el mismo, la citada asociación ha puesto punto y final al actual curso escolar.

El festival comenzó con la representación de una obra teatral, a cargo de los alumnos del grupo de teatro, preparados y dirigidos por Ana, quienes pusieron en escena la historia real de Caperucita Roja. A continuación, actuaron

los integrantes del grupo de sevillanas, quienes interpretaron diferentes piezas, dirigidas por su monitora, Hénar. El festival concluyó con la actuación del grupo de danzas regionales de la Ampa, las cuales están preparadas por Marta y Sonia, quienes bailaron varias jotas, que hicieron las delicias del público presente.

De forma paralela, en la biblioteca del centro cultural "José Rodao", hay montada una exposición de acuarelas, con los mejores trabajos realizados a lo largo del curso por los alumnos del grupo de pintura, a los cuales prepara Frutos Casado.



Un momento de la actuación del grupo de teatro

JOSÉ LUIS ACEBES

HVP HIJOS DE VICTOR PASTOR

HORMIGONES MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN AZULEJOS Y PAVIMENTOS

Almacén y Oficinas:
 Ctra. C-603, Km. 47
 40396 CABEZUELA (Segovia)

921 52 10 70
 921 52 08 86
 921 52 14 21

SANITARIOS
 MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

Roca

CAFETERÍA MILLENIUM RESTAURANTE

Bodas y banquetes
 Cocina de temporada

Pídanos presupuesto sin compromiso

C/. CAPITÁN CORTÉS, 3 - TLF. 921 52 10 10 - 40320 - CANTALEJO - SEGOVIA

■ **CUÉLLAR** TENDRÁ LUGAR EL PRÓXIMO JUEVES A PARTIR DE LAS 10.30 HORAS DE LA MAÑANA

El parque acoge el cierre de la campaña de lectura del CFIE

Este año ha estado dedicada al IV centenario de la publicación del Quijote

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

El parque de la Huerta del Duque acogerá el próximo jueves 23 de junio la actuación final de la campaña de animación a la lectura y escritura desarrollada durante este curso por el Centro de Formación del Profesorado e Innovación Educativa (CFIE), con motivo del IV centenario de la publicación del Quijote.

La actuación dará comienzo a las 10.30 horas con la representación de los "Romances de Don Quijote", a cargo de la Compañía de Fomento de las Artes del Espectáculo. Seguidamente actuará el coro del colegio Santa Clara de Cuéllar con canciones dedicadas también a Don Quijote.

La campaña, bajo el título "Don Quijote la aventura de leer", se ha desarrollado desde noviembre de 2004 a mayo de 2005, a modo de jornadas dirigidas al profesorado de primaria y secundaria.

Con estas jornadas se pretendía un acercamiento de los alumnos a esta obra fundamental de la literatura universal. Se ha trabajado en diferentes fases: lectura de los episodios más significativos del Quijote en ediciones adaptadas a los alumnos y realización de uni-



El Parque de la Huerta del Duque será el escenario de las actuaciones

GABRIEL GÓMEZ

dades didácticas propuestas por el CFIE, elaboración de unos juegos de mesa con motivos del Quijote y de un cómic biográfico de Cervantes y elaboración de histo-

rias en las que se mezcla la realidad y la fantasía a partir de las vivencias más cercanas de los alumnos.

El CFIE ha contado para la e-

lebración de estas actividades con el patrocinio del Ayuntamiento de Cuéllar y Caja Segovia, y la colaboración de la editorial Vicens Vives.

■ **CUÉLLAR** LOS INTERESADOS PODRÁN ACCEDER A LO LARGO DE LA JORNADA DE 9.00 A 21.00 HORAS

El aula fija de la campaña Todos.es "Todos en internet" estará hasta hoy en la villa

N.P.
Cuéllar

Hoy concluye en la villa la campaña Todos.es "Todos en internet", desarrollada por el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio.

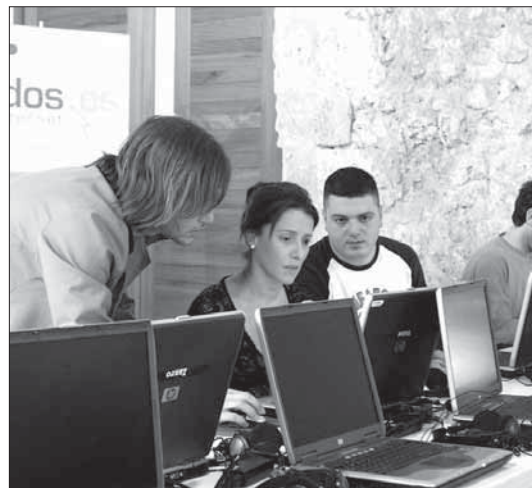
El aula fija que desde el 8 de junio permanece instalada en el vivero de empresas, en el Palacio de Pedro I, podrá hoy visitarse de 9.00 a 21.00 horas en horario ininterrumpido.

Durante 45 minutos y con la ayuda de un monitor los interesados recibirán una introducción en el manejo de Internet.

Para recibir información o para concertar citas (asociaciones y colectivos) es preciso llamar al teléfono 902 011 010 ó visitar la página web www.todos.es.

Con esta campaña se pretende promover el uso de internet y contribuir a la vertebración de la sociedad de la información entre colectivos no usuarios de la red, como amas de casa, jóvenes estudiantes, personas mayores, inmigrantes y discapacitados.

Entre los usuarios que han tenido el servicio destacan los alumnos de los centros de primaria y secundaria del municipio.



Algunas de las personas que han utilizado el servicio

GABRIEL GÓMEZ

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 3 de julio)

CONVOCATORIAS

TODOS.ES, Palacio de Pedro I hasta el 21 de junio de 9.00 a 21.00 horas

Primavera 2005 en el Centro de día de Personas Mayores, miércoles 22 de junio. Día de la paella. Visita al mercadillo de Iscar. Paellas en Puenteblanca.

lunes 27 de junio. Actuación fin de curso de la Escuela Municipal de Música. A las 19.00 horas.

Noches de Luna Llena de cuentos de luna llena en Temple Bar. A las 23.00 horas **viernes 24 de junio.** Noche de San Juan: Ana y Andrés (Grupo Griot) "Cuentos para una noche de San Juan".

Viernes 24 de junio. V Encuentro Musical Escolar organizado por el IES Duque de Albuquerque. Patio de Armas del Castillo a partir de las 11.00 horas

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Abside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policía Local: 921 141685 /140002
Guardia Civil: 921 143420
Bomberos: 921 14 02 74
Juzgado: 921 14 0004
Ayuntamiento: 921 140014
Oficina de Turismo: 921 1422 03
Punto de Información Turística en el Castillo: 921 142597

1 CRISTAL GRATIS

Durante el mes de junio,
al comprar tus gafas graduadas,
TE REGALAMOS UNO DE LOS CRISTALES

Todas las marcas, todos los modelos. Infórmate.



CENTRO ÓPTICO

"EL HENAR"

C/ Las Parras, 3 - 40200 CUÉLLAR
Teléfono 921 142 487

SOLO DURANTE EL MES DE JUNIO. SOLO EN EL CENTRO ÓPTICO EL HENAR

► DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA REGIÓN

Herrera lleva a debate las propuestas de los agentes sobre el Estatuto

El Parlamento analizará a partir de mañana aspectos como la inmigración, la introducción de una carta de derechos sociales de los ciudadanos y la gestión de la Cuenca del Duero

• Las distintas instituciones de Castilla y León piden un mayor reconocimiento de su papel en el desarrollo de la región y la delimitación de las competencias que ejercen.

ICAL / VALLADOLID

El reconocimiento de los derechos y deberes de los inmigrantes, la introducción de una carta de derechos sociales de los ciudadanos de Castilla y León, el debate territorial y la gestión de la Cuenca del Duero han constituido los aspectos más destacados del debate sobre la reforma del Estatuto que abrió el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera a principios de mayo y que mañana llevará al Parlamento en forma de reflexión durante el debate sobre el estado de la Región.

A lo largo del mes de mayo, el jefe del Ejecutivo ha mantenido una docena de reuniones con diversos agentes políticos, sociales y económicos de la región que han coincidido también en una reclamación: lograr un mayor reconocimiento de su papel en el desarrollo de la región, con su entrada en el articulado del Estatuto de Autonomía. Tanto el Procurador del Común, como el Consejo de Cuentas y la Federación Regional de Municipios y Provincias han pedido también que se aproveche la reforma para clarificar y delimitar las competencias del Alto Comisionado, los ayuntamientos y otras instituciones, mientras que el debate territorial, en forma de propuestas de comarcalización o el papel de los municipios ha sobrevolado también la ronda de consultas. Aunque Herrera prevé explicar las líneas generales de su proyecto mañana, durante el proceso ha dado algunas pistas de lo que pretende incluir.

PISTAS. Así, el pasado 9 de mayo anunció que propondrá que se incorpore un reconocimiento de los derechos y deberes de los inmigrantes. Además se ha pronunciado sobre la posibilidad de incluir también una mención expresa al papel de los medios de comunicación en el desarrollo regional y a la sociedad de la información. Más contundente ha sido al hablar de su «ambición» por asumir la gestión de la Cuenca del Duero, posible-



Herrera, durante su intervención en el debate sobre el estado de la Región del pasado año. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)

mente, uno de los escollos más importantes con que se encontrará el texto ya que en la reforma de 1999 se pretendió una redacción de mayor alcance, que fue desestimada por las direcciones nacionales de PP y PSOE.

Hasta el momento han sido los socialistas —junto al Consejo Regional de Cámaras de Comercio— los únicos que han presentado un documento con una propuesta en la que incluía, entre otras medidas, la creación de una agencia tribu-

taria autonómica y la definición del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León como última instancia judicial en la región, en consonancia con la reforma estatutaria abordada por la Comunidad Valenciana.

El debate territorial ha estado presente en toda la ronda de consultas. Ha sido la propia vicepresidenta primera, María Jesús Ruiz, quien dijo que la Comunidad «no se quedará atrás» en esta cuestión y la principal demanda llega de los ayuntamientos que le piden clarificar el mapa de competencias de las administraciones autonómica y local y mejorar la financiación de consistorios y diputaciones, así como incorporar el principio de subsidiariedad. Pero las propuestas, en este sentido, han llegado de otros agentes. La más radical fue de UPL quien anunció que no firmará el nuevo estatuto si no incluye la posibilidad de un referéndum para decidir el futuro de León dentro o fuera de la Comunidad.

Una vez escuchados los agentes, Herrera ofrecerá las líneas maestras de su propuesta en el próximo debate sobre el estado de la Región para que en septiembre, los grupos parlamentarios inicien su trabajo con el fin de tener un nuevo estatuto en el primer semestre de 2006, según el calendario previsto.

«Solidario»

El secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, apostó ayer en Salamanca por un nuevo Estatuto de Autonomía «comprometido y solidario» que ponga en marcha políticas que corrijan los desequilibrios existentes entre las provincias de la región. Según el dirigente socialista, la pretensión es que los territorios de la Comunidad que «se han quedado descolgados» 23 años después de constituirse Castilla y León «tengan su oportunidad». Asimismo, precisó que cuando PP y PSOE se sienten a trabajar a partir de septiembre será porque se reconoce «la condición especial» de algunas provincias.



LA COMUNIDAD

Guisasola (41), en la reunión con miembros del Instituto alemán.

► REGIÓN

La Junta y el Max Planck estudiarán juntos el cáncer

La Junta y el Instituto Max Planck (Alemania) colaborarán en varios proyectos sobre el estudio del cáncer, la neurodegeneración y la investigación con células madres gracias a un convenio firmado entre el consejero de Educación, Francisco Javier Álvarez Guisasola, y dicha institución de Medicina Experimental. Entre los trabajos que desarrollarán se pueden citar las colaboraciones con el Instituto de Biología y Genética Molecular (IBGM) de Valladolid, el Centro de Investigación del Cáncer y el Instituto de Neurociencias de Castilla y León.

► ZAMORA

Un muerto y tres heridos graves en dos accidentes

Una mujer, V.R.R., de 64 años, perdió la vida y un hombre, J.S.F. de 75 años, resultó herido grave en un accidente de tráfico ocurrido ayer a las 10,40 horas en el kilómetro 201 de la autovía A-62, en el término municipal de Cañizal (Zamora). Asimismo, un hombre de 50 años de edad y una mujer de 72 sufrieron heridas de carácter grave como consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido a las 10,30 horas de hoy en el término de Corrales del Vino (Zamora).

► VALLADOLID

Ramón García presenta la biografía de Delibes

El escritor Ramón García presentó ayer en la Casa de Cervantes de Valladolid *El quiosco de los helados* en la que se hace un retrato íntimo de Miguel Delibes y de la relación que han mantenido durante años ambos autores algo que, según su autor, es «la clave de esta obra, un libro casi escrito a dúo, que si puede aportar algo a todo cuanto se ha dicho sobre Delibes es la cercanía con el escritor y el hombre, ya que esta obra nace de ella».

El Parlamento aprobó 144 resoluciones el pasado año

ICAL / VALLADOLID

La ejecución del programa de infraestructuras Viaria, la construcción de la presa de Castrovido (Burgos) y la defensa de la unidad del Archivo de la Guerra Civil fueron algunas de las 144 resoluciones aprobadas en el anterior debate sobre el estado de la Región.

De ellas, 131 fueron del PP y 13 de la UPL, mientras que el PSOE retiró sus mociones en protesta por el formato de la votación, que impidió el estudio con tiempo de las iniciativas al concentrarse el debate en una única jornada. Este año, la sesión se desarrollará mañana y el jueves y habrá un límite de 16 resoluciones por grupo, sin contabilizarse las pactadas por dos partidos.

De las 131 propuestas del PP, 77 instaron al Gobierno de la nación y 54 incluyeron diferentes medidas dirigidas a la Administración autonómica para cumplir el discurso de investidura del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera.



ZARANDAJAS
ANTONIO PIEDRA

Allá van leyes

A estas alturas, ¿de qué podríamos asombrarnos los castellanos y leoneses? En el siglo XII aquí ya se las sabían todas. Alfonso VI quiso imponer por decreto el rito romano y ni la prueba del fuego, que superó con creces, le libró al rito mozárabe de su desaparición. Fue entonces cuando el vulgo popularizó aquello de «allá van leyes do quieren reyes». Es lo mismo que ocurre con el Archivo de Salamanca: que las leyes nacionales e internacionales que protegen a los museos constituidos, como no le sirven a Roviraeta, llega ZP y le complace por vía decretal.

Y como muestra un botón. El sábado supimos que la Audiencia Nacional había parado en seco las pretensiones de la Junta de Castilla y León al no permitir, de modo preventivo, la paralización del desaguado. Curiosamente, aparca el asunto hasta que el Congreso vote la nueva ley que ha preparado Carmencilla Calvo al alimón con Carod-Rovira, o como se le diga a este señor en Cataluña, y que legalizará el expolio con las bendiciones de los padres de la Patria. Para entonces, han dicho los jueces de la Audiencia, ya veremos.

Pues no hace falta esperar tanto ni llegar tan lejos. Esta vez, de entrada, al presunto reo no se le ha aplicado la elegancia de la presunta duda amparándose en la presunta ley, que ni los dioses conocen aunque se sospeche. No importa que se haya superado la prueba del fuego con la manifestación del sábado 11 de junio -la superó con creces como antaño el rito mozárabe-, los futuribles han irrumpido en la magistratura y han mandado al Archivo directamente al garete.

Y es que los futuribles en los juzgados sólo sirven para lo que servían en las disputas teológicas del siglo XVI: para arrojar tinieblas sobre la esencia de lo posible. Y como sólo Dios conoce lo posible, por ahí anda el presidente Rodríguez de cielo vacante e imitando a María Antonieta en vísperas de la Revolución Francesa. Los parisinos se manifestaron porque no había pan y a la reina le salió el roco versallesco: pues si no tienen pan que coman bizcochos. Si Salamanca quiere el archivo, primero desmonta el que hay y luego ponga el mío. Allá van leyes don quieren reyes.

► MEDIO AMBIENTE

El incendio en la sierra de Quilamas está controlado, pero sigue activo

La Administración regional señala que tras parar el viento la pasada madrugada, la situación «ha mejorado considerablemente»

• El fuego arrasó al menos 1.000 hectáreas de pino y matorral y en las labores de incendio trabajaron, durante todo el día de ayer, alrededor de doscientas personas.

ICAL / VALLADOLID

El incendio que se declaró en la tarde del sábado en la Sierra de Quilamas (Salamanca) continúa activo aunque permanece controlado desde las 8,45 horas de ayer, según fuentes de la Consejería de Medio Ambiente, que precisaron que se encuentran a la espera de poder hacer la medición por GPS que determine exactamente la superficie calcinada.

Este fuego arrasó al menos 1.000 hectáreas de pino y matorral de los términos municipales de San Miguel de Robledo, Cilleros, Villanueva del Conde, Sequeros y Garcibuey y en su extinción trabajaron durante todo el día de ayer más de 200 personas, según informó el delegado territorial de la Junta en la capital salmantina, Agustín Sánchez de Vega.

El delegado territorial de la Junta explicó que, aunque las llamas han conseguido arrasarse más de 1.000 hectáreas del espacio natural de la sierra de Las Quilamas durante todo el fin de semana,

se habían puesto «todos los medios» para hacer frente al fuego. Asimismo, con relación a las críticas realizadas respecto a la atención prestada a otro incendio que el domingo se declaró en Hinojosa de Duero, Sánchez de Vega recordó que el sábado Salamanca sufrió ocho incendios y subrayó que cuando se producen al mismo tiempo «siempre parece que todos los medios son insuficientes».

El suceso ha contado con dos momentos «muy complicados», el primero de ellos cuando se temió que sería necesario evacuar toda la población de Sequeros y Villanueva del Conde donde «esta noche -por ayer- quedaban varios focos» activos. Además, en el primero de estos municipios se construyó un «recerco» para aislar a la población, una circunstancia que unida a que en la madrugada de ayer paró el viento, contribuyó a «mejorar considerablemente» la situación. El fuego ha movlizado a «todas las cuadrillas estaban a disposición» desplazándose de León, Palencia, Valladolid, Zamora y Ávila, y también de Extremadura.



Un grupo de bomberos trabaja en la extinción del fuego. / JOSÉ VICENTE (ICAL)

Carriedo destaca la «eficacia» en las labores de extinción del fuego

J.B.I. (ICAL) / PALENCIA

El consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, destacó «la eficacia» en la labor desarrollada por las personas que colaboraron en la extinción del incendio de la Sierra de Quilamas. «El trabajo fue muy complicado por el calor reinante, la sequedad del suelo en una zona escarpada y el viento cambiante», explicó Carriedo, al tiempo que incidió en «el gran esfuerzo» desarrollado por los medios aéreos y terrestres «que han evitado una catástrofe ambiental de mayores dimensiones».

CCOO denuncia que el operativo contra incendios funciona al 25%

P.G.R. (ICAL) / ÁVILA

Comisiones Obreras (CCOO) denunció ayer que la Consejería de Medio Ambiente «no cuenta con el operativo necesario para prevenir incendios», carencia que califican de «incomprensible» a tenor de las condiciones meteorológicas «con una grave sequía, altas temperaturas y tormentas». En este sentido, aseguraron que «no es cierto» que el dispositivo contra incendios «esté en su totalidad en funcionamiento desde el 15 de junio», ya que apenas se ha activado el 25 por ciento del operativo, indican.

► ARCHIVO DE LA GUERRA CIVIL

La Junta presentará un recurso de súplica

M.L.M. (ICAL) / BURGOS

La consejera de Cultura, Silvia Clemente, anunció ayer en Burgos que la Junta presentará un recurso de súplica contra el auto de la Audiencia Nacional del pasado viernes que desestimó la paralización cautelar de documentos del Archivo General de la Guerra Civil ya que entiende que ha contestado «por error» porque no se solicitó la suspensión cautelar sino la inmovilización de los fondos.

Según argumentó Clemente, el auto se refiere a la suspensión de un acto administrativo, en este caso, «que se produce por silencio», precisó. El recurso presentado en su momento por la Junta no contemplaba su suspensión sino «una petición de inmovilización del

fondo documental que se encuentra en el Archivo de Salamanca», añadió. Por tanto, la Audiencia Nacional «no se ha pronunciado sobre dicha petición» por lo que, según subrayó la responsable regional de Cultura, «se produce un error» y «se da una incongruencia desde el punto de vista procesal, puesto que los jueces no deben ni pueden pronunciarse sobre algo que no se pide por la parte del demandante».

La Administración regional presentará un recurso de súplica en el que se solicita un pronunciamiento sobre lo que «realmente se ha pedido». El recurso de súplica se puede presentar en un plazo de cinco días desde el conocimiento del auto.

El PSOE acusa al PP de utilizar el centro

E.V.S. (ICAL) / SALAMANCA

El secretario de política autonómica e institucional del PSOE, Alfonso Perales, acusó ayer al PP de utilizar a Salamanca como «campo de batalla» de su estrategia de oposición al PSOE y de utilizar el Archivo de la Guerra Civil como «munición» contra el PSOE.

Perales explicó que el PSOE no admite «la nobleza de intenciones del PP» con relación al centro y recordó que en los últimos tres fines de semana, coincidiendo con las elecciones gallegas «ha habido manifestaciones promovidas de alguna manera por el PP».

Por su parte, el secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, tras conocer que la Junta presentará un recurso de súplica, invitó

a la Administración regional a que «gaste sus energías en políticas para los salmantinos y los castellanos y leoneses». Así, precisó que el PSOE tiene «la impresión» de que el Gobierno de Herrera ha dedicado «gran parte de su tiempo» a «disputas o contenciosos con el Gobierno de España», quizá «buscando réditos electorales a corto plazo y desde luego nada sólidos para afrontar un futuro», señaló.

Ángel Villalba aseguró que en septiembre el PSOE «estaré en condiciones» de presentar «con detalle» el Centro de la Memoria Histórica, su nuevo equipamiento en el palacio de Orellana y el nuevo contenido que convertirá el centro en «el gran archivo de la historia de España».

► LUCHA ANTITERRORISTA

La Audiencia decreta penas mínimas para Jarrai, porque «no es ETA»

El tribunal, que con esta sentencia abandona su doctrina anterior al asegurar que tan solo el uso de las armas es terrorista, condena a 24 de los 28 acusados por asociación ilícita

• El fiscal, que pedía diez años para cada procesado, ya ha anunciado que recurrirá ante el Supremo esta decisión de distinguir entre la banda terrorista «y sus satélites».

EFE / MADRID

La Audiencia Nacional ha condenado a penas de entre dos años y medio y tres años y medio de prisión a 24 miembros de Segi por asociación ilícita y ha absuelto a otros cuatro en una sentencia en la que asegura que esta organización es ilegal, pero no es terrorista, ya que distingue «entre ETA y sus satélites».

La Audiencia cambia así radicalmente la línea que había mantenido hasta el momento. Hasta ahora sus sentencias consideraban parte de ETA a las entidades que conformasen el Movimiento de Liberación Nacional Vasco (MLNV), pues contribuían a los fines de la banda. No obstante, fuentes próximas al tribunal aseguraron que la sentencia no se puede considerar un precedente de lo que ocurrirá en las causas contra Egin, Ekin o Xaki, Batasuna o Gestoras pro Amnistía.

La sentencia ordena la disolución de Jarrai, Haika y Segi «en tanto asociaciones ilícitas que son», pero aseguró que no pueden ser consideradas organizaciones terroristas porque aunque sus actuaciones persigan los mismos fines que ETA «nunca se enmarcaban en la utilización de armas».

Así lo afirma el tribunal en una sentencia en la que condena a tres años y medio de prisión a 16 integrantes de estas asociaciones «en su condición de dirigentes» y a dos años y medio de cárcel a otros 8 «miembros activos» y ab-



Varios miembros de las Jarrai-Haika-Segi en libertad provisional (l) saludan a sus compañeros antes del juicio. / EFE

suelve a cuatro más, cuando la Fiscalía -que recurrirá ante el Supremo- pidió diez años para cada uno por integración en banda terrorista.

NINGUNO IRÁ A PRISIÓN. Todos los procesados estaban ya en libertad al haber cumplido el tiempo máximo de prisión preventiva, y dado lo reducido de las penas que les han impuesto ninguno volverá a ingresar en prisión.

En definitiva, concluye que sólo ETA puede ser calificada de terrorista. «Es a la lucha propia-mente armada a la que debe quedar circunscrito el concepto de *banda armada*».

Establecido ya que Jarrai, Haika y Segi no son terroristas, el tribunal dice que sí son ilícitas porque «bajo una apariencia de acti-

Rajoy asegura que a su juicio sí es una organización terrorista y el Gobierno no hace comentarios

vidades en el ámbito social juvenil», tienen también como finalidad «la realización de actos, atentando a bienes patrimoniales o personales, como la libertad y la seguridad, por medio de actividades delictivas».

En respuesta a la sentencia, los sindicatos de la Policía consi-

deran la medida un retroceso en los avances de la lucha antiterrorista, a la que consideran se está debilitando desde el sector judicial. Así, el secretario general del Sindicato Unificado de Policía, José Manuel Sánchez Forner, cree que la decisión supone «un retroceso que luego se paga con muertos».

Por su parte, el presidente del PP, Mariano Rajoy, aseguró que respeta las decisiones de la Audiencia, pero que, a su juicio, Segi es una organización terrorista porque así es como figura en las listas de terroristas internacionales.

Desde el Gobierno, el ministro del Interior, José Antonio Alonso, manifestó que la Justicia es independiente y que el Gobierno «no tiene que hacer mayor valoración» de la resolución judicial.

► CATALUÑA

Maragall propone a Zapatero que el nuevo Estatuto se apruebe antes de finales de julio

EFE / MADRID

El presidente catalán, Pasqual Maragall, trasladó ayer al jefe del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, su intención de que la reforma del Estatuto de Cataluña quede aprobada en comisión antes de finales de julio, con el fin de que se vote en la Cámara catalana en septiembre y de ahí pase a su debate en el Congreso.

Fuentes del PSOE confirmaron que Zapatero y Maragall mantuvieron un encuentro de una hora después de la reunión de la Ejecutiva Federal socialista.

En esta conversación, el presidente de la Generalitat comentó con Zapatero los plazos que se barajan para la aprobación de la reforma estatutaria, y le trasladó su intención de que la propuesta quede lista en comisión antes de finales de julio.

Así, según estas mismas fuentes, la propuesta de reforma podría ser debatida y aprobada en el Parlamento catalán en septiembre, y ser llevada incluso en ese mismo periodo de sesiones al Congreso de los Diputados.

Por otro lado, fuentes del Gobierno consideran lógico que la segunda Conferencia de Presidentes autonómicos no se celebre hasta que el Parlamento catalán no apruebe su propuesta. A pesar de que no hay una fecha fijada para esta cumbre, se barajaba que tuviera lugar a finales de julio, aunque si se espera a la aprobación de la reforma catalana, podría incluso trasladarse a septiembre.

► GOBIERNO VASCO

El PSE teme que Tierras Vascas apoye a Ibarretxe en la investidura

OTR-PRESS / VITORIA

El debate de investidura del lehendakari está cada vez más cerca y parece que no haya acuerdos que permitan ganar la votación ni a Juan José Ibarretxe ni a Patxi López.

El PSE teme que el PNV ya haya logrado un acuerdo con el Partido Comunista de las Tierras Vascas, pero los peneuvistas se encomiendan al discurso de Ibarretxe para lograr más apoyos que los del tripartito. Aralar tampoco se ha definido, lo que podría hacer perder el Gobierno al PNV si no logra el respaldo de los comunistas abertzales.

El Gobierno no ve cambios en la banda y mantendrá la protección a los políticos

OTR-PRESS / MADRID

La tregua parcial de ETA con respecto a la clase política no modificará un ápice la política antiterrorista del Gobierno. El ministro del Interior, José Antonio Alonso, aseguró que no hay indicios para pensar que la banda terrorista vaya a abandonar su actividad y garantizó que se mantendrá el mismo nivel de protección a todos los colectivos amenazados. El presidente Rodríguez Zapatero, hizo una breve referencia en su intervención ante la Ejecutiva del

PSOE, en la línea ya marcada por el Ejecutivo: el único comunicado de ETA a valorar es el que anuncie el cese definitivo de la violencia.

José Blanco, secretario general del PSOE, dio cuenta de las afirmaciones de Zapatero tras la reunión de la Ejecutiva. Allí, el presidente del Gobierno insistió en que el único comunicado que espera de ETA es el que sirva para anunciar el fin de la violencia. Zapatero también pidió a los dirigentes de su partido «máxima discreción»

con respecto a todo lo que afecte a esta materia.

El ministro del Interior cree que no se deben abrir «falsas polémicas» sobre el fin de ETA porque sólo puede fomentar desacuerdos entre los demócratas y «dar alas a los terroristas». Este comunicado, según aseguró Alonso, es «político y moralmente inaceptable».

«Un policía, un guardia civil, un enseñante, un empresario, un periodista, su vida, su integridad,

merece el mismo nivel de respeto, de protección y de seguridad que la de cualquier otra persona, que la de un político, por ejemplo», dijo. En todo caso, aseguró que la situación de alerta policial es «máxima» puesto que ETA sigue teniendo capacidad de atentar

Para despejar cualquier duda, el titular de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, insistió también ayer mismo en que «no hay ninguna negociación en curso» con la banda terrorista.

► ATENTADOS DEL 11-M

Del Olmo encarcela a otros cinco acusados en relación con la masacre

De todos los arrestados el miércoles, Ben Sellam es el más implicado, por sus contactos con los autores, por su huida en marzo de 2004 y por una huella en el piso de Leganés

• Por otro lado, Grande-Marlaska envía a prisión a seis de los arrestados la semana pasada en diferentes ciudades españolas por su vinculación con una célula de Al Qaeda.

OTR-PRESS / MADRID

Cinco de los 16 detenidos la semana pasada fueron sometidos a prisión incondicional por el juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo, quien investiga los atentados del 11 de marzo en Madrid. El magistrado les acusa de integración en organización terrorista e inducción a la huida y al suicidio terrorista de Mohamed Afalah, uno de los huidos del piso de Leganés donde se inmolaron siete terroristas y que podría haberse suicidado posteriormente en Iraq.

Del Olmo decretó el ingreso en prisión por integración en organización terrorista islamista e inducción al suicidio terrorista de Mohamed Larbi Ben Sellam; por colaboración e inducción al suicidio terrorista de Abdenneri Essebar; y por colaboración con organización terrorista islamista para Mohamed El Idrissi, Hassan Amrani Boukhorza y Driss Belhadi.

Por otro lado, el juez Fernando Grande-Marlaska decretó el ingreso en prisión incondicional de seis de los detenidos en distintas ciudades españolas la semana pasada por su presunta vinculación con Al Qaeda, cinco acusados de integración en organización terrorista y el sexto de colaboración con banda armada.

Mientras fuentes fiscales señalan que otros ocho detenidos la semana pasada quedaron en libertad tras prestar declaración ante el juez, fuentes de la defensa indicaron que fueron sólo siete.

En su auto de prisión, Del Olmo explica que El Idrissi compró un teléfono siguiendo órdenes de Ben Sellam para el padre de Mohamed Afa-



El diputado popular y vicepresidente de la comisión del 11-M, Ignacio Gil Lázaro. / EFE

lah, de forma que éste pudiera despedirse de su familia antes de suicidarse en Iraq. Tras esta actuación, encomendada por Ben Sellam, El Idrissi tenía previsto seguir los mismos pasos que Afalah, una vez que dejara arreglada su situación laboral y familiar en España.

LLAMADAS A UN MÓVIL. La resolución indica también que Ben Sellam facilitaba la huida de España a islamistas que querían ir a combatir a

Iraq, en colaboración con el imputado Abdelilad Hriz, aunque el juzgado está pendiente de realizar una prueba de ADN para ampliar su imputación. Ben Sellam es, de todos los acusados, el de más directa implicación en el 11-M según Del Olmo, no sólo por sus relaciones y contactos previos con presuntos implicados, «sino por su comportamiento de huida» en marzo de 2004 y el haberse encontrado una huella suya en el piso de Leganés.

sis de la gestión informativa y política que realizó el anterior gobierno popular tras la masacre.

Los servicios jurídicos de la Cámara entregaron a los grupos un nuevo documento, de ochenta folios, con un resumen de las diferentes propuestas que cada uno de ellos han presentado en sus conclusiones iniciales.

Rivero afirmó que ha percibido un «clima diferente» en los grupos, y aseguró que «hay un espacio para lograr un consenso» en las pro-

puestas de atención a las víctimas y de mejora de la seguridad porque las diferencias son «gramaticales» en muchos casos.

GESTIÓN INFORMATIVA. No obstante, reconoció que persisten diferencias en el análisis político de la gestión informativa desde el 11 al 14 de marzo, fecha de las elecciones generales, donde el acuerdo «es muy difícil».

Finalmente, reconoció que todos los grupos podrían apoyar un

Ramificaciones

Del Olmo asegura que «cabría vincular al Grupo Islámico Combatiente Marroquí - considerado autor del 11-M como grupo relacionado con Ansar El Islam y la red Al Qaeda en Europa, y con ramificaciones y contactos en distintos países, alcanzando el territorio iraquí».

El juez ha detectado «un nivel de interrelación y opacidad» en los comportamientos de los cinco imputados, «quienes utilizan sus relaciones previas de confianza para adoptar elementos de prevención de riesgos (control policial o conocimiento de las actuaciones por terceras personas), a lo que se añade un «matiz radical en los postulados violentos de defensa frente a lo que por algunos imputados se consideran ataques contra el Islam».

Finalmente, concluye que la actuación delictiva de Essebar, Belhadi y Boukhorza (a quien se atribuyen relaciones telefónicas con el resto) «se encuadraría en una proyección temporal actual del supuesto sistema generado por el Grupo Islámico Combatiente Marroquí, relacionado o no con otros grupos terroristas, tendente a la captación, cobijo y traslado de personas que dispuestas a actuaciones terroristas en algunos países (Iraq)».

Las investigaciones judiciales también han acreditado que Ben Sellam coordinó la llegada a Barcelona de El Idrissi a mediados del pasado mes de mayo, encomendándose su recogida a otro de los detenidos en esta operación Driss Belhadi. Al también detenido Abdenneri Essebar se le imputa haber alentado a El Idrissi para trasladarse a Iraq y participar allí en acciones violentas suicidas, «llegando a ponerle el himno de la Jihad a través del teléfono».

BREVES

LA ENCERRÓ CUATRO MESES
Absuelven al ex imán de Viladecans porque su esposa se negó a declarar

■ La Audiencia de Barcelona ha absuelto a Abdelkader M., el ex imán de Viladecans (Barcelona) acusado de retener durante cuatro meses a su mujer, Aicha C., en un anexo de la vivienda donde habitaban en la misma población, ya que la víctima no declaró en el juicio. El tribunal considera que «no ha habido prueba mínimamente sólida de la que pueda deducirse la realidad de los hechos» de los que se acusaba a Abdelkader M., puesto que su mujer, que era quien le había denunciado en varias ocasiones, se negó a declarar.

SÁHARA

España está «más activa que nunca en 30 años» para resolver el conflicto

■ El ministro de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, aseguró ayer que la diplomacia española está más activa que nunca en los últimos 30 años para resolver el conflicto del Sahara y dijo que los viajes que hay previstos de delegaciones del Congreso y del Senado al Sahara Occidental supondrán «la primera presencia de un órgano de la soberanía española» en la antigua colonia desde 1975.

TRIBUNALES

Justicia pide «compromiso» a las CCAA con la nueva oficina judicial

■ El ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, apeló ayer al «compromiso compartido» de su departamento, las comunidades autónomas y los jueces para la implantación de la nueva oficina judicial, que permitirá descargar al juez de «la tarea burocrática». López Aguilar destacó en Santander la necesidad de la participación de las comunidades autónomas en la «modernización» de la oficina judicial, que requiere de la «ayuda de todos» para conseguir que el juez cumpla únicamente con la función constitucional de administrar Justicia que le ha sido encomendada y «descargarle de la tarea burocrática en aras de un nuevo modelo de distribuciones».

LEY DE DEFENSA

Todos los grupos salvo el PP, a favor del dictamen de la nueva norma

■ La Ponencia encargada de elaborar el dictamen sobre la Ley de Defensa Nacional culminó ayer sus trabajos con la aprobación de un texto que recoge más de 50 enmiendas y consensuado por todos los grupos, salvo el PP, que decidirá su voto en la Comisión de Defensa prevista para el próximo día 28.

Rivero afirma que todos los grupos apoyan «un 90 por ciento de las conclusiones»

MANUEL BERNARDINO / MADRID

El presidente de la comisión de investigación parlamentaria del 11-M, Paulino Rivero, aseguró ayer que todos los grupos parlamentarios apoyan el «90 por ciento» de las conclusiones en materia de atención a las víctimas del terrorismo y en las propuestas para mejorar la seguridad en España.

En rueda de prensa tras la reunión extraordinaria de la comisión, Rivero reconoció, no obstante, que las diferencias persisten en el análisis

de la gestión informativa y política que realizó el anterior gobierno popular tras la masacre.

Los servicios jurídicos de la Cámara entregaron a los grupos un nuevo documento, de ochenta folios, con un resumen de las diferentes propuestas que cada uno de ellos han presentado en sus conclusiones iniciales.

Rivero afirmó que ha percibido un «clima diferente» en los grupos, y aseguró que «hay un espacio para lograr un consenso» en las pro-

► ELECCIONES AUTONÓMICAS GALLEGAS

El PSOE cree que el voto emigrante no cambiará nada y el PP pide «esperar»

Pérez Touriño está confiado. El candidato socialista a la Xunta aseguró ayer tener la sensación de que el escaño número once por la provincia de Pontevedra está «plenamente consolidado» y el resultado es «prácticamente irreversible»

Los 'populares' aún lo creen «factible». El presidente del PP, Mariano Rajoy, estima que «todavía estamos en elecciones» y el coordinador de la campaña 'popular', Xosé Crespo, considera «factible» y que hay «serias posibilidades» de recuperar la mayoría

AGENCIAS / SANTIAGO

El PSOE se mostró ayer tranquilo respecto a la posibilidad de que el escrutinio del voto emigrante en las elecciones autonómicas gallegas cambie los resultados hasta otorgar de nuevo la mayoría absoluta al PP, partido que advirtió en cambio que el proceso electoral todavía está abierto.

Los 37 escaños obtenidos el domingo por los populares les convierten en la primera fuerza política, pero son insuficientes para formar Gobierno, ya que la mayoría absoluta en el Parlamento de Galicia está en los 38, por lo que los 25 de los socialistas y los 13 de los nacionalistas están a la espera de que el voto de los emigrantes mantenga o mejore sus expectativas, lo que les permitiría gobernar en coalición.

Los consulados comenzaron ayer a remitir a las cuatro Juntas Electorales Provinciales gallegas los sufragios de los emigrantes que votaron en la oficina consular correspondiente y que, junto con los enviados por correo, determinarán a qué partido se adjudica el escaño número 22 por Pontevedra, para lo que será necesario esperar hasta el próximo lunes 27.

Fuentes diplomáticas explicaron que la mayor parte de los españoles inscritos en el Censo Electoral de Residentes Ausentes optaron por el voto por correo, aunque alrededor de 2.000 se acercaron al consulado correspondiente y depositaron su voto en la urna.

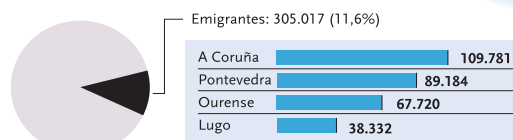
De los 305.017 electores gallegos residentes en el extranjero, 89.174 son de Pontevedra, mientras que 109.017 son de La Coruña, 67.720 proceden de Orense y 38.332 de Lugo.

La Junta Electoral de Pontevedra, provincia en la que estos sufragios podrían modificar el reparto de escaños, recibió ya 30.000 votos de la emigración y se espera

EL DECISIVO VOTO DE LOS INMIGRANTES

Un 11,6 por ciento de los electores gallegos con derecho a voto residen fuera de España. En Pontevedra, la provincia donde está en juego el escaño decisivo, el porcentaje es ligeramente inferior: un 10,4

TOTAL CENSO: 2.616.794



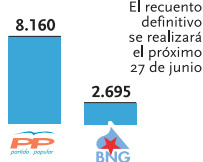
PONTEVEDRA

Total censo: 856.100



Emigrantes: 89.184

Diferencia mínima con el PSdeG para arrebatarle el escaño número 38



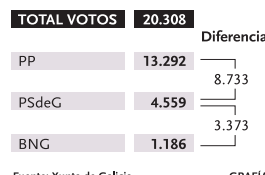
A CORUÑA

Total censo: 856.100



Emigrantes: 89.184

El voto de los emigrantes (CERA) en 2001



Rajoy se siente «respaldado»

El resultado de las gallegas no afectará al futuro de Mariano Rajoy en el PP. Eso es lo que afirmó ayer el propio presidente popular, tras el Comité Ejecutivo Nacional del partido. Rajoy dijo que se siente «respaldado», que su posición en el partido es «buena» y que mantiene su decisión de optar a la reelección como presidente en el Congreso previsto para el año 2007. «Este es un asunto que no está en cuestión», dijo.

Rajoy no dio ninguna importancia a que el PP haya perdido muchos votos en Pontevedra, la provincia por la que solía presentarse y se tomó con ironía las preguntas sobre este aspecto. «Es evidente que es culpa mía, no hay otra solución», dijo. Para confirmar que no entiende estas elecciones como una derrota personal aseguró que a la vuelta de vacaciones el PP comenzará a presentar propuestas «ante lo que haga o no haga» el Gobierno. En septiembre, dijo, seguirá desarrollando las tareas de la oposición y comenzará a trabajar en las elecciones autonómicas y municipales de 2007. «Todavía estamos en elecciones», concluyó.



que finalmente puedan sobrepasar los 40.000.

Para los socialistas, el cambio político en Galicia es irreversible, ya que la posibilidad de que el PP obtenga otro escaño tras el recuento del voto emigrante es una «misión imposible» y aprecian que los resultados de los populares revelan que sólo «han ganado a las encuestas», según su secretario de Organización, José Blanco.

ESPERAR «POR RESPETO».

El candidato socialista, Emilio Pérez Touriño, también consideró «irreversible» el resultado, si bien dijo que esperará, «por respeto a los ciudadanos y al proceso electoral», al recuento del voto emigrante para mantener contactos con el BNG. El candidato indicó que la mayoría de los gallegos, «con nitidez» votaron ayer por el cambio, puesto que 124.000 votantes han superado el apoyo obtenido en el PP por primera vez en la historia de la autonomía, con cuatro puntos de diferencia.

Dijo además tener la sensación de que el escaño por Pontevedra está «plenamente consolidado» y es «prácticamente irreversible» el resultado.

No lo ve de igual forma el presidente del PP, Mariano Rajoy, que estima que «todavía estamos en elecciones».

El coordinador de la campaña del PP, Xosé Crespo, consideró ayer «factible» y que existen «serias posibilidades» de que partido se haga con el escaño once por Pontevedra y recuperar así la mayoría absoluta, con obtener la misma proporción en el voto emigrante que logró en las pasadas autonómicas.

El popular indicó que la consecución de este escaño no es imposible, como se dice desde el PSOE, y apuntó que si los socialistas alcanzan en Pontevedra 10.000 votos y el PP 20.000, «el diputado es para nosotros». Crespo apuntó que existen unos 8.000 votos de diferencia a favor del PSOE, pero consideró «factible» alcanzar los apoyos necesarios para arrebatarle el escaño, puesto que, dijo, la mayoría del voto del Censo de Residentes Ausentes es pro PP.

Por su parte, el candidato del BNG, Anxo Quintana, se responsabilizó, personalmente, de los resultados del BNG al considerar que «esperaba más», aunque «seguirá trabajando» para construir un «país nuevo» y aprovechará al «120%» la posibilidad de un gobierno conjunto con el PSdeG. «Estamos orgullosos pero no estamos satisfechos», dijo al anunciar que, tanto él como la dirección nacionalista, tendrán que hacer «autocrítica».



El líder del PP, Mariano Rajoy (d), junto al secretario general, Ángel Acebes, antes del Comité Ejecutivo Nacional de los populares que analizó los comicios gallegos. / EFE

BLOC DE NOTAS

La última palabra, en sus manos

Los políticos no andaban desencaminados cuando, días antes de los comicios, viajaron a Latinoamérica a 'conquistar' el voto de los emigrantes, ahora tan decisivo.

Las elecciones al Parlamento de Galicia han demostrado que los candidatos no andaban muy desencaminados cuando, en fechas previas a la campaña electoral viajaron a Latinoamérica con ofertas de todo tipo para los emigrantes gallegos, e intentar así atraer los votos de estos ciudadanos a sus respectivas formaciones políticas.

Unos emigrantes que ahora tienen la última palabra para determinar quién gobernará la comunidad gallega durante los próximos cuatro años.

El candidato socialista a la Presidencia de la Xunta, Emilio Pérez Touriño, viajó en marzo con el ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, a Argentina, donde ambos políticos mantuvieron contactos con los responsables de los centros gallegos y con emigrantes residentes allí. En dicho viaje, Caldera aprovechó para firmar un convenio de colaboración entre los gobiernos de España y Argentina para dar cobertura sanitaria a todos los pensionistas españoles.

Mientras, Touriño quiso conocer de primera mano, según explicó él mismo, «las inquietudes de la colectividad gallega, sus principales preocupaciones y necesidades, y presentarles las líneas básicas de un proyecto político de cambio, renovación y modernización».

Por su parte, el presidente de la Xunta y candidato a la reelección, Manuel Fraga, realizó en mayo – un mes antes de las elecciones – un «viaje institucional» a Argentina y Uruguay de seis días, con casi medio centenar de actos, incluidos encuentros con emigrantes gallegos.

El Gobierno central ha aprobado en lo que va de 2005 diversos programas de actuación a favor de los emigrantes españoles, desde ayudas asistenciales ordinarias para inmigrantes españoles incapacitados para el trabajo, residentes en Iberoamérica y Marruecos, hasta ayudas asistenciales extraordinarias encaminadas a «paliar la situación derivada de la carencia de recursos de los españoles en el exterior». Estos programas incluyen, además, ayudas para la cobertura de asistencia sanitaria para españoles residentes en el exterior.

LOS DATOS

► **En 2001.** La participación de la emigración en Pontevedra respecto a las elecciones de 2001 se ha visto considerablemente incrementada, a la vista de estos datos, ya que en las últimas autonómicas los sufragios del exterior computados en Pontevedra superaron ligeramente los 19.000, de ellos casi 14.000 fueron para el PPdG, unos 4.500 para el PSOE y poco más de 1.100 para el BNG.

► **14.500 uruguayos.** La mitad de los 29.000 gallegos con derecho a voto que residen en Uruguay votaron en las elecciones celebradas el domingo en Galicia, según datos del Consulado español en Montevideo.

► **400 sobres por minuto.** La Junta Electoral empleará un abresobres automático con capacidad para abrir 400 sobres por minuto y un lápiz óptico que con ayuda de una base de datos verifica la documentación de los votantes.

Pontevedra, punto de mira decisivo

El presidente de la Junta electoral descarta que pueda «producirse fraude» • El recuento de unos 40.000 votos se hará en un solo día

EFE / PONTEVEDRA

La Junta Electoral de Pontevedra ha recibido ya 30.000 votos de la emigración, en la provincia en la que estos sufragios podrían modificar el reparto de escaños del escrutinio y decidir el gobierno gallego. El presidente de la Junta Electoral aseguró «que es muy difícil que haya fraude».

La Junta Electoral estará compuesta por siete personas: el presidente, Antonio Berengüa; la secretaria, María Jesús Prieto Toranzo; dos vocales judiciales (Juan Manuel Alfaya Ocampo y María Begoña Rodríguez González) y dos no judiciales (Evaristo Estévez y Celso José Cendón González).

Unos 15 funcionarios con experiencia, dirigidos por la Junta Electoral de Pontevedra y en presencia de interventores de los diferentes partidos, serán los encar-

gados de extraer el contenido de las cartas y contabilizar los votos.

Para agilizar el proceso, la Audiencia de Pontevedra, en cuya sede tendrá lugar el recuento de los votos, ha adquirido un aparato de abrecartas.

Una vez abiertas éstas, con un lapicero láser se conocerán inmediatamente el nombre y los datos del votante y, si apareciera el mismo nombre o los mismos datos de nuevo, se anularían ambos votos. Esa es la razón por la que el presidente de la Junta Electoral, aseguró que «es muy difícil que se produzca fraude electoral».

RECUESTO EN UN DÍA. También destacó que el recuento de los datos concluirá en un solo día, «gracias a los nuevos medios con que contamos para abrir las cartas y confirmar los datos de los emi-

grantes». Hasta ayer habían llegado ya a la Audiencia de Pontevedra 30.000 votos, aunque se espera que puedan sobrepasar el lunes los 40.000, pues las cartas se recogerán hasta las ocho de la mañana del lunes, y a las ocho y media comenzará el recuento.

Los funcionarios sólo pararán una hora para comer, y la seguridad no se reforzará, «porque creemos que no va a ser necesario» y «será la misma que en todas las elecciones anteriores», señaló Berengüa. El presidente de la Junta Electoral también opinó a favor de que exista el voto de la emigración, «un voto -dijo- que yo veo bien, porque son gallegos».

El juez agregó que los emigrantes «están votando los asuntos de su madre patria, por así decirlo, están hablando de su tierra, de los suyos».

Dos muertos al salirse de la carretera un autobús en Badajoz

Dos personas han perdido la vida y cerca de treinta han resultado heridas, al menos cuatro de ellas de gravedad, al salirse de la carretera un autobús de línea regular que transportaba a funcionarios de Mérida a Badajoz. La primera víctima mortal es una mujer cuya identidad aún se desconoce, mientras que la segunda era uno de los heridos graves que había sido trasladados a un hospital de Badajoz. /FOTO: EFE



► APAGÓN

Una avería en un cable deja sin luz a 60.000 hogares del centro de Madrid

OTR-PRESS / MADRID

Una avería en un cable de alta intensidad de Iberdrola ha dejado durante varias horas sin suministro eléctrico a 60.000 clientes de los distritos madrileños de Tetuán y Chamartín. La incidencia fue provocada por una máquina excavadora de las obras de la autopista de circunvalación M-30, que quemó la conducción eléctrica. Este apagón ha hecho resurgir el fantasma de los cortes de luz veraniegos, aunque las compañías eléctricas insisten en que este fallo no ha sido responsabilidad suya sino de una empresa externa a la que pedirán responsabilidades.

Miles de madrileños estuvieron ayer sin suministro eléctrico debido a un corte de un cable de alta intensidad que ha provocado un apagón en la zona norte de Madrid. La avería se produjo sobre las 11,40 horas, cuando una máquina excavadora usada en las obras de la M-30 pinchó un cable de 132 kilovoltios en la unión de las calles de Hiedra y Pío XII. La rotura del cable provocó asimismo un pequeño incendio en pastos de alrededor, concretamente en la calle Bambú, y fue sofocado por los bomberos del Ayuntamiento de Madrid rápidamente.

La mayoría de tiendas y comercios de la zona han tenido que cerrar sus puertas hasta cerca de las tres de la tarde cuando la mayoría de los afectados recuperaron el suministro. Iberdrola anunció que pedirá responsabilidades a la empresa OHL, causante de esta avería, a la cual se le habían suministrado con anterioridad los mapas de las conducciones eléctricas subterráneas, como es habitual en cualquier obra de este tipo.

Ocho dotaciones de bomberos controlaron el incendio dos horas después de iniciarse y posteriormente los operarios de Iberdrola procedieron a las labores de reparación del cable afectado. Un bombero fue atendido por el Samur por un golpe de calor y otro trabajador de las obras por «inhalación de humo».

Caen 22 'capos' rusos en la mayor redada contra las mafias en Europa

Más de 400 policías han conseguido arrestar en Cataluña, Murcia, Málaga y Alicante a los jefes mafiosos del Este europeo, que usaban España para blanquear el dinero de sus delitos

• Estos grupos estaban creando infraestructuras comerciales y financieras utilizadas para el blanqueo de fondos mediante la compra de fincas, restaurantes o coches de lujo.

EFE / MADRID

La Policía ha detenido a 28 personas, la mayoría capos de la mafia rusa, acusados de asociación ilícita, blanqueo de capitales y quiebra fraudulenta, en la operación más importante contra la criminalidad organizada internacional en toda Europa y que se ha desplegado en la costa mediterránea.

Más de cuatrocientos agentes han participado en la operación *Avispas*, que se ha desarrollado en Cataluña, Murcia, Málaga y Alicante, en investigaciones dirigidas por el Juzgado de Instrucción número 4 de la Audiencia Nacional y la Fiscalía Especial Anticorrupción. En concreto, el dispositivo se ha desplegado en Barcelona, Castelldefels, Málaga, Marbella, Fuengirola, Benalmá-

dena, Torremolinos, Alicante, Orihuela, Benissa y Altea.

Fuentes de la investigación consideran que 22 de los detenidos son «reputados» *Vorz Konen*, una expresión utilizada por los grupos mafiosos de la antigua URSS para referirse a sus máximos «capos», así reconocidos por las otras organizaciones criminales.

Esta veintena de detenidos ocupaban la «más alta» categoría dentro de la criminalidad organizada procedente de los países de la extinta URSS y eran respetados

y reconocidos por el resto de asociaciones mafiosas. Los otros seis detenidos lo han sido por estancia irregular en España.

Los investigadores creen que se ha conseguido arrestar a los máximos responsables de la mafia rusa que utilizaban España para el blanqueo del dinero procedente de actividades ilícitas.

Los agentes aseguran además que se ha logrado dismantelar el entramado económico y financiero de estos grupos pues ha quedado plasmado en documentación, tanto en papel como

en soporte informático, esclarecedora de todas sus actividades ilícitas.

Los policías españoles logran acumular «valiosa información» sobre las actividades de diversos grupos de delincuentes transnacionales de países de la antigua Unión Soviética, sobre todo de la República de Georgia, que se habían afincado en España y se encontraban en una segunda fase de expansión repartiéndose las zonas de influencia y actuación, sobre todo en Cataluña, Costa del Sol y Alicante.

Estos grupos, según la Policía, estaban creando infraestructuras comerciales y financieras con la constitución de un «desproporcionado» número de sociedades patrimoniales a cuyo frente se encontraban, en algunas ocasiones, testaferros españoles. Este entramado societario y financiero era utilizado para el blanqueo de fondos procedentes de actividades ilícitas en sus países de origen mediante la adquisición en España de numerosas propiedades, fincas rústicas y urbanas, bares, restaurantes o vehículos de lujo.

2 800 cuentas, terrenos, vehículos y joyas

Durante la operación se han llevado a cabo 41 registros en domicilios particulares, empresas y despachos profesionales y se han bloqueado más de 800 cuentas corrientes en 42 entidades bancarias a lo largo de todo el país, pendientes de confirmar por éstas la cantidad total bloqueada. Asimismo, los agentes han aprehendido 232.982 euros, 11.524 dólares, 100.000 euros en pagarés, 20.000 dólares en *Travelers cheques* y 16.200 euros en cheques. A los detenidos se les han incautado también 42 vehículos de lujo y numerosas fincas tanto rústicas como urbanas, entre las que destacan varios chalets de alto standing, alguno con habitación acorazada, y una finca de 16.621 metros cuadrados, con licencia urbanística del ayuntamiento de Benalmádena para la construcción de 38 viviendas.

La Policía destaca por último la «ingente» cantidad de joyas y obras de arte incautadas que están siendo analizadas por los expertos.

EN ESPAÑA

VALENCIA

Hallan el cadáver de un hombre con dos balazos dentro de su coche ■ El cadáver de un hombre de 29 años fue hallado la madrugada del lunes en el interior de su coche en Valencia con dos impactos de bala, uno de ellos en el cuello. El suceso se produjo sobre las 0,40 horas, cuando la Policía recibió un aviso de que se habían escuchado disparos en la calle.

BARCELONA

Los bomberos controlan el fuego de la comarca del Bages, que ha arrasado 839 hectáreas ■ Los Bomberos de la Generalitat dieron hacia las 20,00 horas de ayer por controlado el incendio que se declaró el domingo en la comarca del Bages (Barcelona) y que ha arrasado de 839 hectáreas, el fuego más importante que ha sufrido Cataluña este año.

NARCOTRÁFICO GALLEGO

Comienza el juicio contra 26 miembros del 'clan de los Charlines' ■ La Audiencia Nacional comenzó ayer el juicio contra 26 miembros del *clan de los Charlines*, una vez que los acusados no aceptaran una rebaja de la pena pedida por el fiscal Antidroga, que hubiera evitado el juicio por tres transportes de cocaína de 500, 820 y 1.000 kilos desde Colombia.

MADRID

Tres heridos, dos por arma de fuego, en una reyerta en el Hospital Gregorio Marañón ■ Tres personas resultaron ayer heridas leves, dos por arma de fuego y la tercera a causa de los golpes recibidos, en un enfrentamiento que tuvo lugar en el aparcamiento de la sección de maternidad del Hospital Gregorio Marañón, al parecer entre ciudadanos de etnia gitana.

▶ MATRIMONIOS ENTRE PERSONAS DEL MISMO SEXO

Psicólogos y juristas avalan la adopción por homosexuales

Una docena de expertos expresan su opinión en el Senado · Aquilino Polaino, citado por el PP, asegura que la homosexualidad es una patología que sufren los hijos de padres hostiles

• Algunos de los comparecientes presentaron estudios e investigaciones que concluyen que los niños educados por gays tienen un buen desarrollo personal y buena salud mental.

E.PRESS / MADRID

Expertos en Psicología y juristas avalaron ayer en el Senado la adopción de menores por parejas homosexuales al considerar que esta circunstancia no tiene ningún efecto negativo sobre su educación y en el desarrollo de su personalidad e integración social.

Para Aquilino Polaino, Catedrático de Psicología de la Universidad Complutense de Madrid (UCM), que acudió al Senado invitado por el PP, «la homosexualidad es una patología» y un «trastorno psicopatológico» que sufren personas educadas por una «padre hostil, violento o alcohólico», o bien, por madres «sobreprotectoras, frías y muy exigentes».

Polaino defendió el modelo tradicional de familia, compuesto por un padre y una madre (hombre y mujer) «como modelo de aprendizaje» y «fundamento último de la complementariedad» de las personas de distinto sexo y del «desarrollo de la identidad personal».

Este experto expuso los resultados de distintos estudios (la mayoría realizados en Estados Unidos durante la pasada década de los 50) y enumeró distintos trastornos psicopatológicos: depresión grave, trastornos obsesivo compulsivo, tendencias suicidas, crisis de ansiedad, consumo de drogas, esquizofrenia o narcisismo patológico. Por todo ello desaconsejó la adopción de niños por parte de este tipo de parejas.

Del resto de expertos, destacó la intervención de María del Mar González, profesora de Psicología Evolutiva de la Universidad de Sevilla, que expuso el primer estudio realizado en España sobre jóvenes adultos educados en el seno de una familia homoparental y por homosexuales. El estudio, realizado sobre 16 personas de entre 17 y 31 años, concluye que los niños crecen con un correcto desarrollo personal y buena salud mental.

La experta -convocada por el grupo de Entesa Catalana- subraya que «la orientación sexual no es una variable que comprometa el desarrollo infantil» y que lo determinante «no es el tipo de familia sino la calidad de la vida familiar». Según sus datos, los jóvenes presentan un buen perfil



El catedrático de Psicología de la Universidad Complutense de Madrid, Aquilino Polaino, ayer en el Senado. /EFE

psicológico, buena capacidad educativa e integración social.

«NO ES UN PROBLEMA MENTAL». Bao admite que «la familia es un agente socializador pero también fracasa» ya que, según sus datos, en España hay más de 30.000 niños acogidos en España por problemática familiar. A partir de ahí, considera que «debe primar la protección al menor» y recalca: «la homosexualidad no es un problema legal ni mental».

Por su parte, Fernando Chacón, decano del Colegio de Psicólogos de Madrid, expuso distintos estudios realizados por la Academia Americana de Psicología, así como la Academia de Pediatría que concluyen lo siguiente: «No puede afirmarse

Minoritarios

Patricia Martínez Peroni, miembro del departamento de Psicología de la Universidad San Pablo CEU, rechazó «aventurar la educación de los niños» a las parejas homosexuales porque son «una población minoritaria». Esta psicóloga, invitada por el PP, es responsable del informe Hazte Oír (plataforma integrada en el Foro de la Familia), que recopila una serie de informes y estudios científicos contrarios a este tipo de adopciones. Martínez Peroni cree que los estudios que avalan la adopción son «parciales» puesto que no hay suficientes casos de convivencia de niños adoptados.

que los niños educados homoparentales sufran perjuicios en su desarrollo psicológico respecto a los educados en parejas heterosexuales».

Finalmente, a petición de CiU, la exconsejera de Justicia de la Generalitat de Cataluña, Nuria Gispert, expuso la legislación emanada del parlamento catalán sobre parejas de hecho y uniones civiles estables, incluidas las homosexuales. Gispert defendió la regulación de este tipo de uniones, si bien expresó su temor ante la posibilidad de que los países con los que actualmente España tiene establecidos convenios de adopción, pueden expresar sus reticencias, después de que se extienda esta posibilidad a las parejas homosexuales.

Califican las palabras de Polaino de «terroríficas y grotescas»

EFE / MADRID

Las manifestaciones realizadas en el Senado por Aquilino Polaino, en las que considera una «patología» la conducta homosexual, generaron fuertes críticas. Polaino también rechazó la adopción por parte de estas parejas al considerar que ese entorno condicionará la orientación sexual del menor.

Así, el portavoz del PSOE en dicha comisión, Arcadio Díaz, calificó de «grotesco» que el principal experto citado por el PP para

opinar sobre el tema, mantenga un discurso «carpetovetónico» que «nadie sostiene» en la actualidad.

La Federación Estatal de Lesbianas, Gays y Transexuales (FELGT), por su parte, calificó las afirmaciones de Polaino de «terroríficas» y «carentes de fundamento» y dijo que los expertos propuestos por el PP en el Senado, son «catedráticos de la homofobia».

Por el contrario, el portavoz del PP en la Comisión, Agustín Conde, calificó de «magnífica» la exposi-

ción de Polaino y recordó un estudio sobre las mayores probabilidades de que los niños que viven en familias homoparentales sean violados, pero Polaino descartó utilizarlo por la «leyenda» que persigue a su autor.

A su vez, la Plataforma Hazte Oír defendió las manifestaciones del catedrático y señaló que es «una de las mayores eminencias de nuestro país en la materia» y que tiene a sus espaldas «una experiencia de cuatro décadas».

▶ MEDIO AMBIENTE

La ONU alerta de que en 2030 las grandes ciudades serán lugares inhabitables

FAX PRESS / MADRID

Si la tendencia no se invierte, la contaminación provocará que los grandes núcleos urbanos sean lugares inhabitables e irrespirables en el horizonte del año 2030. Esta catastrófica predicción se encuentra recogida en el proyecto *Las ciudades verdes, un plan para el planeta*, presentado por Naciones Unidas en las recientes Jornadas Mundiales del Medio Ambiente celebradas en San Francisco, California.

A pesar de ello, las previsiones demográficas son claras: el crecimiento poblacional en los próximos 25 años tendrá lugar en las ciudades. De este modo, se prevé que en el año 2030 seis de cada diez personas vivan en zonas urbanas. Eso supondrá el doble de gente que en 1950 y un 22% más que en 2003.

Como dato preocupante, ese crecimiento urbano se dará especialmente en los países en desarrollo, invirtiendo la tendencia actual, cuando solo un 30% en las ciudades de la población de estas áreas vive en ciudades, frente al 70% que lo hace en el campo.

De este modo, la ONU prevé que para el año 2015 el planeta cuente con 23 ciudades con más de diez millones de habitantes, frente a las 19 que en el año 2000 se encontraban en esas circunstancias. Un 80% de esos gigantes urbanos se encontrará en países en desarrollo. Como curiosidad, en el 1950 solo Nueva York se encontraba en esta categoría.

▶ REINO UNIDO

Londres lanza una agencia para combatir el cambio climático

EFE / LONDRES

El alcalde de Londres, Ken Livingstone, anunció ayer el lanzamiento de una agencia dedicada a combatir el cambio climático, considerado por muchos como un mayor peligro aún que el terrorismo.

La capital británica se ha comprometido a reducir sus emisiones de dióxido de carbono en un 20 por ciento con respecto a los niveles de 1990 hasta el 2010, y esa agencia será un instrumento clave para cumplir ese objetivo, explicó el alcalde, que quiere que la nueva agencia sea una compañía municipal.

200.000 altas en la Seguridad Social

Un total de 200.000 inmigrantes han sido dados de alta en la Seguridad Social a consecuencia del proceso de regularización y el número de resoluciones alcanza el 55 por ciento, anunció la secretaria de Estado de Inmigración, Consuelo Rumí. Tras reunirse con los sindicatos y empresarios y constituir la comisión laboral tripartita, Rumí admitió que el verano es la época peor para las pateras aunque insistió en que la situación es mejor que otros años. /EFE



Los españoles apoyan que no se fume en sitios cerrados

La Sociedad Española de Neumología y Cirugía Torácica alerta de que el 41 por ciento de los niños están expuestos al humo del tabaco en el hogar, así como el 35% de las embarazadas

• La Separ presentó a la Comisión de Sanidad del Congreso los datos de la mayor investigación sobre tabaquismo pasivo que se ha realizado en España hasta este momento.

PATRICIA GÓMEZ (F.P.) / MADRID
La Sociedad Española de Neumología y Cirugía Torácica (Separ) presentó, de forma no oficial, ante la Comisión de Sanidad del Congreso de los Diputados los resultados del mayor estudio epidemiológico sobre el tabaquismo pasivo realizado en nuestro país, entre los que se destaca que el 84 por ciento de los españoles son partidarios de que no se fume en los espacios cerrados públicos.

El neumólogo Carlos Jiménez Ruiz representa a esta sociedad ante la Comisión del Congreso de los Diputados que debate el pro-

yecto de ley acerca de la prevención del tabaquismo, con turnos alternativos para defensores y detractores de la futura Ley. Por un lado, la industria tabacalera, la CEOE y los sindicatos UGT y CCOO son contrarios a esta ley, y por otro, el Comité Nacional de Prevención del Tabaquismo, constituido por cuarenta sociedades médicas y las

asociaciones de consumidores, se muestran a favor de la misma.

El estudio presentado en el Congreso aporta otros datos relevantes como que el hecho de que el 95 por ciento de los encuestados creen que respirar el humo ajeno es perjudicial para la salud. En el caso concreto de los no fumadores, el 78% de éstos de-

claran sentirse incómodos cuando respiran el humo de tabaco.

Estas cifras también atañen a los niños cuando hablamos de que el 41% de éstos están expuestos al humo del tabaco en el hogar, donde hay uno o más fumadores en el 41% de los casos. Incluso el 35% de las mujeres embarazadas tienen que soportar el humo del tabaco en su propio hogar. También están expuestos al perjudicial humo del tabaco los escolares, concretamente un 18%.

El tabaquismo pasivo ha sido considerado por la OMS como la tercera causa de muerte evitable, precedida del tabaquismo activo y del alcohol. Jiménez Ruiz se apoya en el éxito de normativas similares en otros países como Irlanda e Italia, donde las medidas antitabaco no han perjudicado el negocio de la hostelería y de la restauración, una de las consecuencias que se temían para la economía.

Eliminar las máquinas expendedoras

Otra de las organizaciones comparecientes ante la Comisión de Sanidad del Congreso de los Diputados fue la OCU, Organización de Consumidores y Usuarios. Esta organización critica que la futura ley permita la venta de tabaco a través de las máquinas automáticas, alegando que facilitaría el acceso del tabaco para jóvenes y menores de edad, hecho contrario al objetivo del proyecto de ley de evitar la adicción al tabaco de los jóvenes. Por ello, OCU expresa su desacuerdo sobre la regulación de las canales de venta del tabaco ya que considera suficiente la Red de Estancos.

La OCU reclama urgentemente el desarrollo de un sistema fiscal que garantice la subida constante del precio del tabaco y superior al incremento de la inflación, pide a la Administración que lleve a cabo un eficaz sistema de control y sanción y que realice una campaña informativa para dar a conocer la futura ley, que entrará en vigor el 1 de enero de 2006.

Los científicos solicitan una agencia que evalúe y financie la investigación

E.PRESS / MADRID

La Confederación de Sociedades Científicas de España (COSCE), que agrupa a medio centenar de entidades y 30.000 investigadores, presentó ayer su primer informe Crece (Comisiones de Reflexión y Estudio de la Ciencia en España).

Dicho informe recoge un conjunto de propuestas para reactivar el sistema español de Investi-

gación y Desarrollo Tecnológico. Entre ellas, destaca la «necesidad perentoria» de crear una Agencia de Evaluación y Financiación de la Investigación, con el objetivo de actuar como organismo autónomo que agrupe a las diferentes unidades del Ministerio de Educación y Ciencia relacionados con la investigación y refuerce así su capacidad de gestión.

El informe, elaborado por 59 científicos, empresarios y otros profesionales, también insiste en la necesidad de aumentar los presupuestos de I+D, con un uso moderado de préstamos, alcanzar un marco estable para la política científica, utilizar la metodología de las convocatorias competitivas para el impulso de grupos y centros de excelencia, así como dotar

a los centros públicos de investigación de mayor personalidad y capacidad propia de gestión y de renovar las infraestructuras.

Asimismo destaca el actual déficit y envejecimiento de los investigadores en España debido a la escasa orientación hacia la ciencia de nuestro sistema de enseñanza primaria y secundaria y las incertidumbres profesionales.

BREVES

ORENSE Policía y Guardia Civil buscan a una pitón de 80 kilos

■ Policía y Guardia Civil rastrean la ciudad de Orense para localizar a una serpiente pitón, de cuatro metros y más de 80 kilos de peso, que desapareció del circo que se encuentra en la Finca Sevilla, en la capital ourensana. La portavoz de la Guardia Civil, Sonia Salgado, aseguró a la Cadena Cope que la serpiente es «altamente peligrosa si alguien la ataca» porque «lo hace para defenderse y mata por estrangulamiento» y «es carnívora pudiendo llegar a ingerir a un niño de 5 años».

INDONESIA Medio millón de niños son obligados a trabajar

■ Más de medio millón de menores indonesios son obligados a trabajar en el sector doméstico, donde la ausencia de legislación permite que sufran todo tipo de abusos, incluidos los sexuales, denunció ayer Human Rights Watch (HRW). En un informe titulado *Siempre alerta: Abuso y explotación de niños trabajadores domésticos*, la organización recoge testimonios de menores que trabajan entre 14 y 18 horas diarias por menos de 5 céntimos de dólar (4 céntimos de euro) por hora.

CENTRALES NUCLEARES Vandellós II supera con éxito la prueba hidrostática

■ La nuclear de Vandellós II (Tarragona) ha superado con éxito la prueba de resistencia hidrostática de las tuberías que deben conducir el agua para la refrigeración de su reactor y es probable que ya en la primera semana de julio cumpla todas las condiciones para poder funcionar de nuevo. Según informaron ayer fuentes de la central, parada desde el 15 de marzo al detectarse fugas en ese sistema de aguas, en mañana de ayer se terminó de probar la resistencia de las tuberías en el tren B del circuito de refrigeración, un proceso que se inició hace una semana.

SANIDAD La OMS insta a los países a legislar sobre salud mental

■ La Organización Mundial de la Salud (OMS) instó ayer a que los países «elaboren una legislación progresista sobre salud mental», que respete y proteja los derechos de los 450 millones de personas que sufren de trastornos psiquiátricos en el mundo, «con vistas a mejorar su vida y su bienestar».

Más del 7,5% de la población mundial tiene algún problema psiquiátrico y, sin embargo, el 64% de los países carece de una legislación que proteja a ese tipo de enfermos, calcula la organización.

El escritor Larry Collins fallece de una hemorragia cerebral

El coautor, junto a Lapierre, de '¿Arde París?', murió a los 75 años en Francia · Sus libros se han traducido a decenas de idiomas y se han vendido varios millones de ejemplares

• Durante más de 25 años, el escritor estadounidense firmó libros de gran éxito con su amigo y compañero Dominique Lapierre, que fue el encargado de dar la triste noticia.

FAX PRESS / MADRID

El escritor norteamericano Larry Collins falleció ayer a consecuencia de una hemorragia cerebral a los 75 años de edad, en el hospital francés de Fréjus, según comunicó su amigo y compañero Dominique Lapierre con el que escribió numerosos best-seller como *Esta noche la libertad*, *O llevarás luto por mí* (1967) o *¿Arde París?* (1964).

Larry Collins había nacido en West-Hartford, en el estado norteamericano de Connecticut, el 14 de septiembre de 1929. Tras estudiar en New Haven y licenciarse, el año 1951, en la prestigiosa Universidad de Yale, Collins comenzó a trabajar en la compañía Procter and Gamble. Dos años después se trasladó a Francia para cumplir el servicio militar en París, en el cuartel general de las fuerzas aliadas en Europa, donde permaneció hasta 1955 y se inició en el periodismo. Un año antes conoció en Bruselas al que sería su gran amigo y alter ego literario, el francés Dominique Lapierre, cuando éste cumplía el servicio militar como sargento intérprete.

Juntos llevaron a cabo una intensa colaboración que se inició en 1964 y llegó hasta 1980. Dieciséis años en los que ambos escritores publicaron títulos de tanto éxito como *Oh Jerusalén* (1970), *El quinto jinete* (1975) o *Los secretos del día D*, que se tradujeron a docenas de idiomas y de los que vendieron millones de ejemplares en todo el mundo.

En 1956 Collins comenzó a trabajar para la agencia de noticias United Press International (UPI), primero en París y posteriormente en Roma, El Cairo y Beirut, donde en 1958 donde consiguió, en exclusiva mundial, mantener, abierta tres horas la única línea telefónica con el mundo exterior durante la invasión de los *marines* estadounidenses, lo que le valió un año más tarde ser nombrado jefe de servicio en Oriente Medio.

INICIATIVA PROPIA. Además de colaborar como periodista con la prestigiosa agencia United Press y revistas como *Newsweek* o *Paris Match*, Collins también publicó, sin la participación de su inseparable amigo y colega Lapierre, varias novelas nacidas de sus experiencias e investigaciones periodísticas como *Águilas negras* (1992), *El futuro es nuestro* (1997), *Juego mortal* (1985) o *Laberinto* (1989).



Fotografía de archivo del genial escritor de EEUU, con una de sus obras. J.EFE

Con Dominique Lapierre comenzó a colaborar en 1962 cuando ambos pidieron un año de excedencia para escribir *¿Arde París?*, novela que inmediatamente se convirtió en un gran éxito e incluso fue llevada al cine.

La revista *Newsweek* le ofreció entonces la posibilidad de ir a Vietnam, entonces en plena guerra, como corresponsal, pero Collins prefirió atender el encargo del director de *Selecciones* que le propuso escribir la historia del torero *El Cor-*

dobés. Tras consultarlo con su amigo Lapierre, juntos escribieron *O llevarás luto por mí* (1967), la novela preferida del escritor norteamericano y que en España sólo pudo ser publicada en su versión íntegra tras la muerte de Franco.

BLOC DE NOTAS

¿Arde Nueva York?

Con una formación humanística y periodística muy completa, Larry Collins abordó con sus obras algunos de los problemas que más preocupaban a la sociedad mundial. Una de las claves de su éxito literario se debió a lo excelentemente documentados que estaban sus trabajos. Lo cual los hacía muy verosímiles.

Después de la biografía del torero Manuel Benítez *El Cordobés*, otro éxito de ventas, llegaron *El Cordobés*, otro éxito de ventas, llegarían best-seller como *Oh, Jerusalén* (1971), *Esta noche la libertad* (1975) y *El quinto jinete* (1980), obra en la que, por primera vez, los autores abandonan los reportajes históricos y los hechos verídicos novelados para adentrarse por primera vez en la ficción.

Después sus caminos literarios se separaron durante 25 años, aunque su profunda amistad perduró por siempre (contrariamente a lo que se pensó en un primer momento) como demues-

tra que hace apenas un año, Larry Collins y Dominique Lapierre volvieron a escribir un libro juntos, el último. Su título era *¿Arde Nueva York?* y en el mismo proponían la posibilidad de justo antes de las elecciones presidenciales, George Bush se enfrentase a un chantaje terrorista que amenazara con hacer estallar una bomba nuclear en Nueva York si el presidente norteamericano no obliga a los israelíes a retirarse de los territorios palestinos ocupados.

Como se puede comprobar, la política mundial era una de las fascinaciones de Collins.

LITERATURA

Ruiz-Domenec cree que Da Vinci cambió la conciencia humana

■ Como «el icono de la modernidad» y como «el titán sin el cual la historia de la Humanidad habría sido otra, sin duda peor», presenta en su último libro el historiador y ensayista José Enrique Ruiz-Domenec a Leonardo da Vinci, un artista que dedicó su vida a desentrañar el misterio de la belleza y que fue capaz, con su trabajo, de «cambiar la conciencia del hombre. Con él aprendemos que la belleza es lo último a lo que el ser humano puede renunciar».

PINTURA

Venden por tres mil euros cuadros de un mono en 1957

■ Tres cuadros abstractos de un chimpancé llamado Congo serán subastados en Londres al lado de obras de Andy Warhol, Pierre Auguste Renoir y Fernando Botero. Los expertos de la casa de subastas Bonhams esperan que los cuadros se rematen por cantidades comprendidas entre los 750 y los mil euros (cantidad equivalente a cantidades comprendidas entre 1.000 y 1.500 dólares). El trabajo de Congo, el chimpancé, se dio a conocer en 1957, cuando el reconocido etnólogo Desmond Morris organizó una exhibición de arte de chimpancés para el Instituto Contemporáneo de Arte de Londres.

Berna acoge la mayor exposición de la historia de Klee

■ La mayor colección de obras del artista Paul Klee, cuya faceta de pintor es la más conocida, aunque sus creaciones abarcan también la música, el teatro y la literatura, se inauguró ayer en Berna, logrando desde las primeras horas una gran afluencia de público. El Centro Paul Klee, diseñado especialmente por el arquitecto italiano Renzo Piano para albergar esta exposición, cuenta con más de 4.000 de las 10.000 obras del prolífico artista, incluida la mayor colección de sus pinturas en el mundo.

CONCURSO

Seis obras optan al II Premio Dulce Chacón de Narrativa

■ Seis obras optan al II Premio Dulce Chacón de Narrativa Española, tras la selección de los finalistas efectuada por el jurado, que dará a conocer su fallo el próximo 14 de octubre según anunció secretario, Luciano Feria. Las obras finalistas son *Fantasmas de invierno*, de Luis Mateo Díez; *Cuentos de los días raros*, de José María Merino; *El vano ayer*, de Isaac Rosa; *La noche ciega*, de Juana Salaber; *El lado frío de la almohada*, de Belén Gopegui; e *Invasor*, de Fernando Marías.

► POSGUERRA IRAQUÍ



Un doctor militar estadounidense explora a una mujer iraquí en Kufa, dentro de la campaña de ayuda a los civiles que están desarrollando. / H.A. (EFE)



Una veintena de fallecidos y 115 heridos en dos ataques suicidas en Erbil y Bagdad

EFE / BAGDAD

Cerca de veinte personas murieron ayer y más de ciento quince resultaron heridas en dos atentados con coche-bomba perpetrados en Bagdad y en la ciudad de Erbil, considerada la capital del Kurdistán iraquí.

El ataque más cruento segó la vida de doce policías y ocurrió en un centro de reclutamiento situado en la carretera que une la citada localidad kurda y la disputada ciudad multiétnica de Kirkuk.

El suicida también causó heridas a más de cien personas, algunas de las cuales fueron trasladadas a un hospital en estado de «extrema gravedad», por lo que los médicos no descartan que el número de víctimas mortales pueda ascender.

Horas antes, en Bagdad, un incidente armado en el que se combinaron tiroteos y un atentado con coche-bomba causó la muerte de cinco agentes de Policía iraquíes y más de unos quince heridos.

La secuencia de los hechos comenzó poco antes del amanecer, cuando un grupo de soldados estadounidenses cayó en un emboscada tendida por una partida de hombres armados cerca de la comisaría de Baya, en el suroeste de la capital.

La Policía iraquí llegó en su auxilio, momento en el que los terroristas hicieron estallar el coche-bomba, que mató a cuatro personas e hirió a otras cuatro.

POSIBLE ASESINATO. El grupo radical iraquí *Ejército de los Seguidores de la Suna* anunció ayer que mató a un supuesto contratista japonés y seis de sus guardaespaldas en un ataque al oeste de Bagdad, según el canal qatari Al Yazira.

La emisora, que cita un comunicado de la organización extremista, indicó que las víctimas fueron atacadas cuando salían en coches de una base militar estadounidense situada en las proximidades de Ramadi, a unos 100 kilómetros de Bagdad.

EEUU y la UE sellan sus diferencias en una conferencia de apoyo a Iraq

Ochenta delegaciones de todo el mundo acudirán mañana a la cita de Bruselas, donde se tratará como tema principal el apoyo político al proceso de reconstrucción en el país

• La redacción de la Constitución y las elecciones legislativas de finales de año completan la agenda de la cumbre, que coincide con el incremento de la inseguridad en Bagdad.

EUROPA PRESS / BRUSELAS

La Unión Europea y EEUU escenificarán mañana su reconciliación definitiva tras las divisiones de la guerra de Iraq al copatrocinar conjuntamente una conferencia en Bruselas para mostrar el respaldo de la comunidad internacional al Gobierno de transición dirigido por el primer ministro Ibrahim Al Yafari. El encuentro, cuya agenda incluye también cuestiones relacionadas con la reconstrucción económica y el orden público, coincide con un deterioro de la situación de seguridad en el país.

«El centro de la conferencia es el apoyo político al proceso de reconstrucción», subrayaron fuentes diplomáticas. Los únicos resultados que se pueden esperar podrían referirse a la condonación de la deuda de Iraq y al reconocimiento diplomático y apertura de nuevas embajadas.

Por lo que se refiere a la condonación de la deuda, Estados

Unidos espera que todos los participantes sean tan generosos como los países del Club de París, que han acordado perdonar el 80% de la deuda de Iraq (40.000 millones de dólares) en tres etapas.

A la reunión acudirán 80 delegaciones distintas, 70 de ellas a nivel de ministros de Asuntos Exteriores. Está prevista la presencia de la secretaria de Estado norteamericana, Condoleezza Rice o del secretario general de Naciones Unidas, Kofi Annan, entre otros; mientras que la delegación iraquí, que será amplia y reflejará un amplio abanico de intereses y comunidades, estará dirigida por el jefe de la diplomacia, Hoshyar Zebari.

El propio Gobierno de transición iraquí ha invitado personalmente a los países vecinos de la zona, Siria, Jordania, Turquía, Irán y Kuwait, que estarán representados a nivel de ministros de Asuntos Exteriores.

SITUACIÓN MUY CRÍTICA. Los iraquíes expondrán los preparativos para redactar la nueva Constitución, el posterior referéndum y las elecciones legislativas a finales de año; los planes en materia de seguridad o las reformas económicas y en el sistema judicial, y solicitarán el respaldo de la comunidad internacional para avanzar en este proceso, según explicaron fuentes iraquíes. «La situación en Iraq es muy crítica y necesitamos

la ayuda de la comunidad internacional para apoyar al Gobierno de transición», subrayaron.

Se celebrarán tres sesiones de trabajo, cada una de ellas centrada en uno de los temas evocados en la resolución 1546 de la ONU: proceso político, desafíos económicos y reconstrucción, y orden público y Estado de derecho. El debate abordará cuestiones como la necesidad de que los trabajos de redacción de la Constitución incluyan a representantes de todas las comunidades.

En el campo de la reconstrucción, además de las iniciativas sobre la deuda, la conferencia respaldará el nuevo mecanismo de coordinación de donaciones, con sede en Bagdad y dirigido por las autoridades iraquíes. También se hablará de la integración de Iraq en las organizaciones internacionales, como la Organización Mundial del Comercio (OMC).

Finalmente, en la última sesión de trabajo dedicada a la reconstrucción de la estructura política se abordarán también los problemas de seguridad, y se analizarán los esfuerzos de la OTAN para entrenar a soldados iraquíes y la misión de la Unión Europea para formar a 770 altos funcionarios de la policía, la administración judicial y la penitenciaria.

Las tropas norteamericanas, continuarán

A pesar de las peticiones tanto en Estados Unidos como en Iraq, el Gobierno norteamericano no tiene previsto anunciar durante la conferencia de mañana en Bruselas un calendario sobre la retirada de tropas porque considera que ello supondría «dar una ventaja al enemigo». No obstante, reiterará su compromiso de abandonar el país cuando las autoridades iraquíes así lo soliciten, según explicaron ayer fuentes de la administración Bush.

Por su parte, la Unión Europea cree los problemas que tiene para ratificar su Constitución tras el No de Francia y Alemania «no influirá» en la asistencia técnica que pueda prestar a Iraq para redactar su propia Carta Magna y no tendrán «ninguna relevancia» en el contexto de la conferencia. Las autoridades iraquíes quieren técnicos de la ONU y de la UE aunque ninguno participará directamente en las tareas de redacción.



Rice pide más permisividad con la oposición al régimen egipcio. La secretaria de Estado norteamericana, Condoleezza Rice, instó ayer al régimen egipcio a ser más permisivo con la oposición y le pidió que dé una lección de democracia y transparencia en las elecciones presidenciales de otoño. Rice llegó ayer a la capital cairota en su primera visita oficial, marcada por la controversia que ha levantado su deseo de entrevistarse con algunas figuras de la oposición egipcia, que pide el fin de los 24 años de régimen autoritario de Mubarak. / FOTO: A.N. (EFE)

Corea del Norte está dispuesta a desmantelar sus misiles nucleares

El líder norcoreano pone como condición para resolver la crisis ocasionada por el programa atómico, que Estados Unidos trate a su país con «respeto» y establezca lazos diplomáticos

• Washington se compromete a tratar a Pyongyang «de igual a igual» si el país comunista regresa a las reuniones multilaterales en relación a su programa nuclear.

EFE / SEÚL

Las nuevas revelaciones sobre la actitud positiva del líder norcoreano, Kim Jong-il, hacia las negociaciones sobre su programa de armas nucleares, han dado lugar a un moderado optimismo.

Ayer, en Corea del Sur trascendió que Kim afirmó el viernes estar dispuesto no solo a volver a las negociaciones para resolver la crisis ocasionada por su programa atómico, sino también a desmantelar misiles de medio y largo alcance.

El líder norcoreano, el heredero en la primera dinastía comunista en la historia, puso como condiciones que Estados Unidos trate a su país con «respeto» y establezca lazos diplomáticos.

La primera de las peticiones fue respondida ayer por el envío de Washington a las reuniones multilaterales sobre Corea del Norte, Christopher Hill, quien aseguró que el respeto es la base de toda negociación.

Hill dijo que Washington está

dispuesta a tratar a Pyongyang «de igual a igual» si el país comunista regresa a las reuniones multilaterales sobre su programa nuclear.

COMPORTEMENTO HOSTIL.

Corea del Norte argumentó el año pasado la «actitud hostil» de Estados Unidos hacia su régimen como una razón para abandonar las conversaciones en las que participan las dos Coreas, Estados Unidos, Japón y Rusia, además de China que hace de anfitrión.

Los cuatro países buscan un acuerdo entre Pyongyang y Washington para poner fin al estado de alarma constante en el nordeste de Asia provocado por una relación volátil de jugadas contradictorias en la que figuran de vez en cuando las ofensas personales.

Corea del Norte se retiró en 2002 del Tratado de No Proliferación nuclear (TNP) y en febrero pasado, además de declararse en posesión de armas atómicas, indicó que abandonaba «indefinidamente» el diálogo multilateral destinado a desactivar su programa atómico.

El presidente George W. Bush, que mantiene a Corea del Norte en el eje del mal, ha llamado a Kim Jong-il «tirano» al tiempo que valoró la vía negociada como la mejor forma de tratarlo.

Pyeongyang, por su parte, calificó al secretario de Defensa de EEUU, Donald Rumsfeld, de «estúpido» por mantener la hostilidad hacia Pyongyang cuando se adelantaban esfuerzos diplomáticos.

El fin de semana, los apellidos

y las amenazas estuvieron ausentes y ganó protagonismo Hill, el enviado americano que aporta una actitud conciliatoria a una negociación en la que además de Rumsfeld han intervenido personajes controvertidos como John Bolton en calidad de subsecretario de Estado para control de armas y seguridad internacional.

En la primera administración de Bush, Bolton pidió a Kim seguir el modelo libio y permitir la inspección de su arsenal nuclear y desmantelarlo.

Hill, por su parte, ha valorado la reunión del viernes pasado de Kim con el ministro de Unificación surcoreano, Chung Dong-young, como «importante y positiva».

El envío estadounidense anotó, sin embargo, que Washington no olvida la necesidad de un calendario para que Pyongyang vuelva al diálogo ya que «si no hay fecha no hay conversaciones».

Al acceder a reunirse con el ministro surcoreano Kim demostró un aparente cambio de actitud ya que habían transcurrido tres años desde que el líder comunista no recibía altos enviados del Sur.

Kim permitió así vislumbrar una esperanza tenue debido a que si se toman de referencia los progresos anteriores, el país comunista no da *puntada sin dedita* y cualquier indicio de optimismo es seguido de desmedidas exigencias.

► IRÁN

El Consejo de Guardianes recontará los votos en varias sedes electorales

EUROPA PRESS / TEHERÁN

El Consejo de Guardianes iraní, encargado de supervisar todo lo relativo a las elecciones presidenciales del viernes pasado, anunció ayer que volverá a escrutin los votos en 100 urnas de distintos colegios electorales de cuatro provincias del país tras las quejas presentadas por algunos candidatos.

El Consejo afirma que es necesario el recuento de muestras de votos en algunas urnas de las provincias de Teherán, Isfahan, Qom y Mashhad de forma aleatoria para un estudio más detallado de los resultados.

Los equipos ejecutivo y supervisor anunciarán los resultados del recuento al Consejo de Guardianes debido a la urgencia de cumplir con la Constitución de cara a la celebración de la segunda vuelta el viernes. El recuento se llevará a cabo en 40 urnas en Teherán, 20 en Isfahan, 20 en Qom y 20 en Mashhad.

El candidato reformista Mehdi Karrubi ha denunciado manipulación en la primera vuelta de las elecciones celebradas el viernes pasado. Karrubi pidió el sábado al guía supremo, ayatolá Alí Jamenei, la formación de un comité para analizar los presuntos fraudes electorales.

El candidato, que parecía el destinado a disputar la presidencia en la segunda vuelta a Alí Hachemi Rafsanjani, cedió su puesto al conservador Ahmadi Nezhad, por lo que acusó al Consejo de Guardianes de tomar partido por Ahmadi Nezhad.

► SUDÁFRICA

Ex vicepresidente cesado, Jacob Zuma, acusado de corrupción

EFE / PRETORIA

La Fiscalía General de Sudáfrica anunció ayer que el exvicepresidente Jacob Zuma, que fue cesado el martes pasado por el presidente Thabo Mbeki, será procesado judicialmente por dos cargos de corrupción.

Zuma no será arrestado, pero tendrá que comparecer esta semana ante los tribunales de la ciudad oriental de Durban, donde se llevará la causa, añadió el portavoz.

Zuma, de 63 años, estaba considerado como el más probable sucesor de Mbeki para cuando terminara su mandato, en 2009. Estaba respaldado por el ala izquierda de la coalición que gobierna el país desde 1994.

Violación de tratados mundiales

La Unión Europea y EEUU acusaron ayer a Corea del Norte de violar los tratados nucleares mundiales y le instaron a que desmantele su programa de armas atómicas de forma «permanente, transparente, completa y verificable». Washington y Bruselas renovaron la presión sobre Pyongyang e Irán, también por sus actividades nucleares, en una declaración conjunta. EEUU y la Unión Europea expresaron su «preocupación grave» por el programa de armas nucleares de Corea del Norte y por la declaración de Pyongyang del 10 de febrero en la que afirmó haber fabricado bombas atómicas.

Corea del Norte «ha violado sus obligaciones según el TNP (el Tratado de No Proliferación de armas nucleares), el tratado de salvaguardias del OIEA (Organismo Internacional de Energía Atómica) y otros acuerdos internacionales de no proliferación», según la declaración.

► ELECCIONES EN LÍBANO

La coalición anti-siria de Hariri se proclama ganadora de los comicios

El hijo del asesinado ex primer ministro logra los 28 escaños en disputa en los dos distritos de la región septentrional • Esta victoria permite al grupo tener 72 diputados en la Cámara

• Ésta es la primera vez en tres décadas que los grupos anti-sirios son mayoritarios en el Parlamento, que durante ese tiempo estuvo dominado por los aliados de Siria.

AGENCIAS / BEIRUT

La coalición anti-siria presidida por Saad Hariri ganó la última fase de los comicios celebrados el pasado domingo en el norte de Líbano, según informó ayer el ministro de Interior, Hassan Sabeh.

Según los resultados oficiales, la coalición encabezada por el hijo del asesinado ex primer ministro Rafic Hariri logró los 28 escaños en disputa en las dos circunscripciones de la región septentrional.

Los partidarios de Hariri competían con las listas del ex ministro pro-sirio, Suleiman Franyie, apoyado por el general y recién elegido diputado Michel Aoun, que logró escaños en tres de las siete circunscripciones en Monte Líbano y la Bekaa, donde los comicios se celebraron el día 12.

La victoria en el norte permite a la coalición anti-siria tener 72 diputados en la Cámara, mientras que los grupos chiiitas pro-sirios Amal y Hizbulá dispondrán de 35 frente a 21 de los seguidores de Aoun, también firmes opositores a la presencia de agentes de Damasco en el país.

Es la primera vez en tres décadas que los grupos anti-sirios son mayoritarios en el Parlamento, que durante ese tiempo estuvo dominado por los aliados de Damasco.

Saad al Hariri ya aseguró, antes de conocerse los resultados oficiales, que ya había conquistado suficientes escaños para tomar control del Parlamento y señaló



El líder de la oposición siria, Saad Hariri, durante una rueda de prensa en su domicilio de Beirut. / N. MOUNZER (EFE)

que los libaneses habían votado por el cambio.

El líder pro-sirio Suleiman Franjeh concedió el triunfo de los opositores y admitió que sus candidatos se encaminaban hacia la derrota. «Lo que temíamos está sucediendo. Creo que el norte ha sido dividido en líneas sectarias», dijo Franjeh. «Hemos llegado a lo que solíamos advertir», agregó.

La posibilidad de un triunfo de la oposición anti-siria había sido cuestionada debido a la abrumadora victoria que obtuvo el líder cristiano, Michel Aoun, en la tercera ronda electoral celebrada en Monte Líbano y el Valle de Bekaa.

Después de la última ronda de votación, Aoun le aseguró a la cadena de televisión BBC que temía

Otra ley electoral

Los observadores de la Unión Europea urgieron ayer a la elaboración de una nueva ley electoral en Líbano y señalaron que los comicios parlamentarios, celebrados entre el 29 de mayo y el día 19, fueron «correctos». «Las elecciones fueron bien gestionadas en el marco de la ley que las rigió, pero se necesita urgente elaborar una nueva», afirmó el español José Ignacio Salafranca, jefe del equipo de observadores de la UE.

Los comicios se rigieron por la controvertida ley de 2000, elaborada por el ex jefe de los servicios de inteligencia sirios, el general Ghazi Kanaan.

que el líder de la coalición anti siria creara divisiones e hiciera poco por combatir la corrupción en el país.

SIN TROPAS SIRIAS. Estas elecciones son las primeras que se realizan en Líbano en 30 años sin la presencia de tropas sirias, que se vieron obligadas a retirar su ejército en medio de una gran presión internacional, a raíz del asesinato de Hariri en febrero. El Gobierno sirio negó las acusaciones de estar detrás del atentado.

El grupo de Hariri, que incluye al líder druso, Walid Jumblatt y a cristianos de derecha, se había asegurado 44 de los 100 escaños que se habían decidido en las primeras tres rondas.

| OPINIÓN |

MARÍA VERZA
CRÓNICA INTERNACIONAL

Nuevo periodo

Líbano comienza ahora, tras las elecciones que más expectativas han generado en muchos años, un periodo complicado en el que el gobierno que se constituya deberá dar forma a todas las reformas que los libaneses han pedido en los últimos meses tras la revolución que se inició con el asesinato del ex primer ministro Hariri. Su hijo, Saad Hariri, ya ha proclamado su victoria pero al margen de los escaños conseguidos en el parlamento la clave será la negociación entre los distintos líderes para que poner en marcha el nuevo Líbano que muchos pedían. El camino no será fácil porque habrá que dar forma al complicado caleidoscopio cultural, religioso y político del país.

Los comicios han dado pocas sorpresas. Hariri venció en Beirut y en la región del norte al conseguir apoyos más allá de la comunidad sunita, Hezbola y Amal arrasaron en el sur como se daba por seguro y el general cristiano Michel Aun ganó terreno en una zona donde todo el mundo pensó que se imponería el líder druso Walid Jumblatt ya que consiguió el apoyo de algunos musulmanes. No obstante serán estas cuatro facciones las que tendrán que afrontar, bajo el mando de Hariri, los nuevos retos de un país que, si se confirman las expectativas, tendrá por primera vez un parlamento con una mayoría antisiria. Solo con el acuerdo entre ellas, Líbano avanzará hacia la consolidación de su democracia.

EN EL MUNDO



1 ESTADOS UNIDOS

El director de la CIA dice que cree saber dónde se esconde Ben Laden ■ El director de la CIA, Porter Goss, tiene una «excelente» idea acerca de dónde se encuentra el líder de la red terrorista Al Qaeda, Osama ben Laden, según afirmó en una entrevista de la revista *Time*. En la entrevista, la primera que concede desde su llegada al cargo el pasado septiembre, Goss, sin embargo, no precisa dónde cree que se encuentra el hombre más buscado del mundo.

2 SUDÁN

Retiran los cargos contra los trabajadores de Médicos Sin Fronteras ■ Sudán ha retirado los cargos de espionaje y divulgación de datos falsos para desestabilizar a la sociedad imputada a dos responsables de la organización de internacionales Médicos Sin Fronteras (MSF). «Fuimos informados el domingo por el Ministerio sudanés de Exteriores de que todos los cargos fueron retirados debido a nuestra buena labor médica en Sudán», explicó el grupo en un comunicado.

3 ORIENTE PRÓXIMO

Sharon y Mazen se reúnen en Jerusalén para hablar de la evacuación de Gaza ■ El primer ministro israelí, Ariel Sharon, y el presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Abu Mazen, se reunirán hoy en la residencia del primero, en Jerusalén. Será el segundo encuentro entre ambos políticos desde la Cumbre de Sharm el Sheij el pasado 8 de febrero, y se centrará en la evacuación israelí de la franja de Gaza y el recrudescimiento de la violencia en esa zona y en Cisjordania.

4 RUSIA

Mueren seis personas en el incendio de una casa de campo ■ Seis personas murieron a consecuencia de un incendio ocurrido en una casa de campo, en la región de Krasnogorsk, al noroeste de Moscú. Un portavoz del ministerio ruso del Interior afirmó que, según las investigaciones preliminares, la causa del siniestro fue una colilla de cigarrillo mal apagada. En el interior de la vivienda los bomberos encontraron los cadáveres calcinados de cuatro hombres y dos mujeres.

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

Miguel Rodrigo estudia con la directiva del Caja el "Proyecto élite-cantera"

El equipo juvenil pasaría a Primera Nacional A y el cadete jugaría en una categoría superior

• Con la primera plantilla prácticamente definida, Miguel Rodrigo trabaja con sus ayudantes en un ambicioso proyecto de cantera que, de ser aprobado por la directiva, supondría un paso adelante en la formación de los jugadores.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La llegada de Miguel Rodrigo ha supuesto un decidido impulso por la cantera del Caja Segovia, una de las más consistentes del panorama nacional. El técnico granadino, a quien le gustaría contar para la próxima temporada con el mismo cuerpo técnico, compuesto por entrenadores segovianos, que le ha ayudado esta campaña, ha presentado a la junta directiva del club un proyecto de trabajo que, con el nombre de "Proyecto élite-cantera", afectaría a los equipos juveniles y cadetes del club.

En síntesis el proyecto pasaría por conseguir que jugadores que despuntan, como Rubén, Lín, Aarón o Diego Palomo pasaran a jugar en el primer equipo, que el conjunto juvenil disputara sus encuentros en la Primera Nacional A, para lo que podría existir la posibilidad de hacerse con la plaza del FS La Granja, mientras que el equipo cadete regional pasaría a jugar en la nacional juvenil.

"El objetivo, —comenta Rodrigo—, es conseguir que todos los jugadores adquieran cuanto antes un buen nivel competi-

Proyecto de Cantera del F.S. Caja Segovia



División de Honor

Contará para la próxima temporada con jugadores de cantera como Rubén, Lín, Aarón o el portero Diego Palomo

Primera Nacional A

Se compondrá por los jugadores que han militado en la categoría nacional juvenil la pasada temporada.



Nacional Juvenil

En esta categoría jugará el equipo cadete, con la intención de que sus jugadores adquieran ritmo competitivo ante rivales más mayores en edad.

vo". Para el técnico resulta absurdo que los jugadores del conjunto juvenil "solo compitan en la fase final de su liga", y que el resto de sus encuentros los gane por más de diez goles de diferencia, "así que lo mejor es que jueguen en la categoría superior para que alcancen cuanto antes la madurez".

Prácticamente lo mismo sucede con la categoría cadete, "en la que hay ahora una promoción muy buena". Se busca que el equipo ascienda a nacional juvenil, "para que estos equipos compitiesen un escalón por encima de su umbral de crecimiento".

El proyecto aún se encuentra en vías de aprobación por

parte de la junta directiva, pues que es evidente que el contar con un equipo en la nacional A, más otro en la nacional juvenil supone un desembolso económico más para el club. Pese a ello, el técnico espera que lo que en principio no deja de ser una idea cobre vida de cara a la próxima temporada

"Nuestros fichajes son la envidia del resto de clubes de la Liga"

J.M. / SEGOVIA

Al entrenador del Caja Segovia se le nota satisfecho con la plantilla que tendrá a sus órdenes la próxima temporada, "tengo más de lo que quería. Cuando estuve en el clínic de entrenadores, el tema de conversación principal eran los fichajes del Caja Segovia, que eran la envidia de todos, porque los clubes se están moviendo mucho en el mercado, pero no encuentran nada, mientras que nosotros nos hemos movido con mucho acierto".

Conseguir incorporar al equipo a tres jugadores internacionales por España, puesto que los fichajes de Fali y Coggio se dan por hechos, más uno de los máximos goleadores de la Liga en poco más de un mes es algo que solamente ha conseguido el Caja Segovia, y el entrenador granadino se da por satisfecho con el grupo que se va a formar, aunque todavía continúa a la búsqueda de un cierre italiano que cerraría la plantilla.

Aunque el técnico prefiere no dar nombres de jugadores, sí entra en sus preferencias alguno de los cierres jóvenes que ya han sido convocados por la selección italiana, toda vez que Taverna, su principal opción, ha firmado por la Lazio, conjunto que ya se hiciera con los servicios de Izquierda. Pero Miguel Rodrigo no considera urgente fichar a un jugador más, porque de no conseguir incorporar a nadie apostaría por pedir a la directiva un último esfuerzo para quedarse tanto con Jesús García como con Francis.

BALONCESTO

PRIMERA MASCULINA

Arturo Álvarez deja la UDS para firmar por el Madeira portugués

J.M. / SEGOVIA

El entrenador asturiano Arturo Álvarez no dirigirá a la UDS la próxima temporada. Cansado de esperar una llamada por parte del club, el técnico decidió finalmente aceptar la oferta que le presentó el Madeira para que entrenara a su equipo de baloncesto femenino, campeón de la liga portuguesa y que la próxima temporada disputará competición europea.

No cabe duda que los problemas económicos de la UDS provocaron una situación no deseada que al final ha desembocado en la marcha de no pocos jugadores, culminada ahora por la no continuidad del técnico, a pesar de que

en un primer momento tuvo la intención de firmar su renovación por dos temporadas, "porque quería formar un proyecto serio". Álvarez quería quedarse en Segovia, "porque me he encontrado con gente deseosa de trabajar por el baloncesto, y además no empezaría de cero", pero para ello había puesto tres condiciones a la directiva. La más importante era que le pagaran sus atrasos, "algo que no se ha producido". El entrenador asturiano tiene hasta el 5 de julio para denunciar su contrato ante la Federación, "y esperaré hasta el último día para hacerlo, pero mi futuro tenía que decidirlo ya". Y ese futuro pasa por Portugal.



El entrenador asturiano dejará la UDS para enseñar sus conocimientos en la liga femenina portuguesa / KAMARERO

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

La Segoviana reduce a tres su nómina de candidatos al banquillo

El club ha comenzado la ronda de contactos con la plantilla de cara a la próxima campaña

J.M. / SEGOVIA

A pesar de que nada trasciende en lo que se refiere a las conversaciones que está llevando la Segoviana con diversos técnicos con el fin de contratar un entrenador para la próxima temporada, resulta obvio pensar que el club ha reducido drásticamente la nómina de candidatos que en un primer momento se pusieron en contacto con el nuevo director deportivo a fin de sondear las posibilidades de recalar en el banquillo azulgrana.

Un nombre ha salido a la luz por encima de otros, el de Carlos Hugo García Bayón, entrenador

El primer nombre que ha trascendido es el del entrenador leonés Carlos Hugo García Bayón, que ni confirmó ni desmintió el posible interés del club

leonés licenciado en Ciencias de la Actividad Física y Deporte, que ha formado parte del cuerpo técnico de la Federación Territorial del Fútbol, entrenando a las selecciones sub 12, sub 16, sub 18 y absoluta, esta última durante el pasado año. También ha sido ayudante del seleccionador regional, y preparador físico de la selección de Castilla y León durante los tres años anteriores. Actualmente es director técnico del centro de tecnificación de la Federación Territorial y vicepresidente del Comité de Entrenadores.

Preguntado el técnico por el

posible interés de la Segoviana en hacerse con sus servicios, éste optó por no confirmar ni desmentir la noticia, remitiéndose a lo que pudiera decir Andrés Peiro, que emplazó a los medios de comunicación a la rueda de prensa que se celebrará a mediados de semana.

Dirigir a un equipo como la Segoviana significaría un gran cambio para el técnico leonés, más habituado al trabajo federativo, pero de momento todo entra en el terreno de la especulación, al menos hasta que el próximo jueves, fecha límite marcada por el director deportivo, el club ponga sobre la mesa el nombre del nuevo entrenador.

La Segoviana no solo trabaja en el tema del nuevo técnico, sino que también ha comenzado la ronda de contactos con

los jugadores de la primera plantilla, con el fin de conocer su disponibilidad y sus pretensiones económicas de cara a la próxima temporada. La intención del club es contar con la mayoría de los jugadores, aunque también se esperan entre cuatro y cinco bajas. La primera de ellas será la de Morín, que ya ha confirmado que deja la práctica activa del fútbol.

FÚTBOL COPA DELEGACIÓN

La Copa ya conoce a sus equipos finalistas

El Carbonero consiguió imponerse al Turégano en el encuentro de vuelta y jugará contra La Granja en la final del torneo copero

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La Copa Delegación de fútbol disputó el pasado fin de semana sus encuentros de semifinales, en los que solo uno de los dos equipos en principio favoritos lograron cumplir el pronóstico.

TURÉGANO 1 - CARBONERO 3

En la ida el Carbonero se había impuesto por la mínima (2-1), por lo que se esperaba un partido igualado en el que el conjunto local llevara la iniciativa con el fin de conseguir un gol que le diera el pase a la final. Sin embargo, el equipo carbonerense realizó un partido muy completo, clasificándose de manera brillante para la final.

Por el Turégano jugaron Fermín, Fernando, González, Javier, Raúl, Juan Carlos, Borreguero, Germán, José Manuel y Álvaro (1). También jugaron Alberto, Javier, Gabriel, Miguel y Crotina.

Por el Carbonero jugaron Alejandro, Jesús, Francisco, Manuel (2), Carlos (1), Fernando, Eduardo, Ignacio, Isidro y Daniel Alonso. También jugaron Pablo, Guillermo, Luis, Jorge y Daniel Gómez.

Dirigió el encuentro el colegiado San Martín de Santos, asistido en las bandas por Martín y Velasco.

CATEGORÍAS INFERIORES

La Copa Delegación disputó su final en la categoría infantil, a la que llegaron los equipos de APA Claret y Quintanar. Durante el par-



El Carbonero, en una imagen de archivo, jugará la final de la Copa / KAMARERO

tido el APA Claret hizo valer su mayor pegada en ataque, para colocarse con dos goles de ventaja en el marcador, y dedicarse a defender su renta en un segundo tiempo en el que los jugadores del Quintanar quisieron, pero no pudieron levantar el 2-0 en contra. En la categoría cadete, los dos

equipos del CD Quintanar que tan buena temporada han realizado en la liga fueron los que llegaron a la final de la Copa. Se esperaba un partido más igualado, pero no fue así, porque el Quintanar B jugó mucho mejor al fútbol que su rival, y terminó imponiéndose por el contundente marcador de 6-2.

EL PARTIDO DE LA JORNADA

La Granja empató con la Segoviana, pero pasó a la final

4	SEGOVIANA B
4	LA GRANJA B

GIMNÁSTICA SEGOVIANA B: Luis, Felipe, Velasco, Bermejo (Jaime, m.67), Miguel Ángel, Otero, Adrián, Jorge (Roberto, m.77), César, Víctor Pérez y Pablo.

CD LA GRANJA B: Humberto (Alberto, m.46), Rubén, Javier, Ricardo (Daniel, m.81), Ruano (Aitor, m.89), Iván, Jaime, César (Javi, m.57), Oscar, Juan y Vicente.

ÁRBITRO

Costales ruano, asistido en las bandas por Robledo y García.

GOLES

0-1 (m.5) Juan; 1-1 (m.6) César; 1-2 (m.32) Oscar; 2-2 (m.37) César; 2-3 (m.71) Ricardo; 3-3 (m.73) César; 3-4 (m.89) Vicente; 4-4 (m.93) Miguel Ángel.

J.M. / SEGOVIA

Ya se advirtió al finalizar el encuentro de ida, que terminó con empate a uno, que la Segoviana se había convertido en favorita para superar la eliminatoria, pero que el conjunto de La Granja tenía

entidad para ganar en cualquier terreno de juego. Y bien que lo demostró el campeón de la Segunda Provincial en el terreno de juego del campeón de la Primera, jugando un extraordinario encuentro, el mismo que hizo el conjunto azulgrana.

La gran ventaja que tuvo el CD La Granja a lo largo del encuentro fue que nunca marchó por detrás en el marcador. Es más, tuvo que ser la Segoviana quien se viera en la obligación de remontar el partido, cosa que hizo hasta en cuatro ocasiones, demostrando una gran capacidad.

Pero no fue menor la capacidad realizadora que mostró el conjunto granjeño, que inauguró el marcador en el minuto cinco, aprovechando un mal comienzo de partido del conjunto azulgrana, que sin embargo reaccionó con prontitud, igualando apenas un minuto más tarde.

Con la eliminatoria empatada, ambos conjuntos buscaron la portería contraria, hasta que de nuevo fue La Granja quien tomó la delantera con un segundo gol. Pero la Segoviana volvió a empatar el partido, por más que la igualdad a dos goles les obligaba a ganar el partido si querían llegar a la final de la Copa.

Pero en el segundo tiempo volvió a ser el conjunto granjeño el que volvió a sorprender marcando un tercer tanto, y de nuevo la Segoviana apenas tardó dos minutos en devolver el empate al marcador. Con los locales volcados sobre la portería granjeña, una contra fue bien aprovechada por Vicente para hacer el 3-4, y de nada sirvió el testimonio tanto de Miguel cuando el partido llegaba a sus instantes finales, puesto que La Granja se convirtió en justo finalista de la Copa. Fue un encuentro extraordinario.

CAMPUS DE FÚTBOL SALA CASTILLA Y LEÓN

GAJA SEGOVIA F.S. VERANO 2005

PRIMER TURNO: del 20 al 21 de julio
SEGUNDO TURNO: del 26 al 27 de julio

CATEGORÍAS: Prebenjamines, Benjamines, Alevines
REGIMEN ESTANCIA: * Internos (Residencia Emprendador Teófilo) * Externos

CONTENIDO: Entrenamiento fútbol sala
Talleres
Piscina
Juegos

PLAZAS LIMITADAS: 50 plazas por torneo (25 internas + 25 externas)

INSTALACIONES: * Residencia Emprendador Teófilo * Edificio Fútbol Dele. * Piscina municipal

ORGANIZA: **"Caja Segovia"**

COLABORADORES:

INFORMACION E INSCRIPCIONES:
C.D. LA ESCUELA CAJA SEGOVIA F.S. (Plaza Tirso de Molina, 13)

FÚTBOL

COPA CONFEDERACIONES

Alemania y Argentina ponen en juego la primera plaza de su grupo

Para la selección albiceleste la clave del partido estará en controlar el centro del campo

EFE / NUREMBERG (ALEMANIA)

Alemania y Argentina protagonizarán en Núremberg un partido que enfrentará dos filosofías distintas del fútbol.

Argentina representa el toque, el buen trato de pelota y la creatividad, encarnada en jugadores como Juan Román Riquelme.

Alemania, en cambio, representa la velocidad y la fuerza y la marca presión en casi todo el campo para, tras recuperar el balón, tratarlo de ponerlo más rápidamente en el área contraria.

Probablemente el equipo que logre imponer su estilo tendrá parte del compromiso ganado.

Para Argentina, la clave será seguramente lograr el control del centro del campo.

Alemania, por su parte, procurará seguramente que el balón no se detenga mucho tiempo en el centro campo, para lo cual atropellará en busca del área contraria cuando tenga la pelota en su poder y tratará de achicar los espacios a los argentinos cuando tenga que trabajar por recuperarla.

El seleccionador Jürgen Klinsmann ha dicho que no quiere cambiar medio equipo, pero hay un cambio que será obligado ya que Arne Friedrich está suspendido por acumulación de amarillas.

Otro cambio casi seguro es el regreso a la titularidad del delantero Kevin Kuranyi.



El portero de la selección alemana Timo Hildebrand, que tendrá su oportunidad ante la selección argentina. /EFE

En la portería se anunció ayer que tanto Oliver Kahn como Jens Lehmann recibirán un descanso y se le dará una oportunidad al tercer portero, Timo Hildebrand.

Del lado argentino se espera que José Pekerman le de una pausa a Javier Saviola y ponga a César Delgado como compañero de ataque de Luciano Fi-

gueroa.

También es bastante probable el ingreso a la titular de Esteban Cambiasso, un jugador que puede ser clave a la hora de rotar el balón en el centro del campo.

ALINEACIONES PROBABLES

Argentina: Lux; Zanetti, Coloccini, Samuel,

Placente; Cambiasso, Sorin; Santana, Riquelme; Delgado y Figueroa

Alemania: Kahn o Hildebrand; Owomoyela, Mertesacker, Huth, Hitzlperger; Schneider, Frings, Ballack, Ernst; Kuranyi y Podolski.

Árbitro, estadio y hora: Lubos Michel (Eslovaquia). Frankenstadion de Núremberg, 20.45 horas.

Australia y Túnez jugarán un partido de trámite

EFE / NUREMBERG (ALEMANIA)
Australia y Túnez se despedirán hoy, martes, de la Copa de Confederaciones con un partido de trámite en la que los dos equipos, se encuentran ya eliminados. Lo único que se pondrá en juego sobre el campo será el honor.

Los jugadores de la selección australiana tienen sin embargo como posible objetivo aumentar la cosecha goleadora del delantero John Aloisi - que lleva hasta el momento cuatro tantos marcados - para intentar darle al integrante del conjunto Atlético Osasuna el título de máximo goleador del torneo. Aloisi además anda buscando equipo para la próxima temporada y ha coqueteado abiertamente con la posibilidad de ir a jugar a la Bundesliga, por lo que es de esperar que intente de nuevo hacer una buena presentación que le sirva como carta de recomendación.

ALINEACIONES PROBABLES

Australia: Schwarzer; Muscat, Moore, Vidmar, Neill; Milicevic; Emerton, Skoko, Cahill; Viduka y Aloisi.

Túnez: Boumnijel; Trabelsi, Jaidi, Abdi, Clayton; Mnari, Nafsi, Ghodbane, Chedli; Jaiziri y Dos Santos.

Árbitro, estadio y hora: Carlos Chandía, procedente de Chile. Estadio Zentralstadion de Leipzig, 20.45 horas.

PRIMERA DIVISIÓN

El agente de Saviola reclama al Barcelona que le aclare su futuro

EFE / BARCELONA

El agente del delantero Javier Saviola, Angel Cabrera, ha pedido a la dirección del Barcelona una respuesta urgente acerca de sus pretensiones sobre este jugador, bajo contrato con el club azulgrana, y quien parece no entrar en los planes de su entrenador, Frank Rijkaard, de cara a la próxima temporada.

Cabrera ha manifestado que el secretario técnico del Barcelona, Aitor 'Txiki' Begiristain, no está siendo claro con las intenciones que baraja sobre este jugador que durante la pasada campaña estuvo cedido en el Mónaco.

Según el representante de Saviola, mientras que el presidente del Barcelona, Joan Laporta, le aseguró la pasada semana que le gustaría que el jugador se quedase en las filas del club, Begiristain no le ha comunicado todavía cuál es su decisión al respecto, mientras que Rijkaard dejó entender que no contaba con el internacional argentino.

«Espero que la decisión se tome pronto, ya que eso beneficiará tanto al jugador como al club», afirmó el agente, quien pidió al club que tuviese en cuenta el esfuerzo realizado por el delantero argentino para volver a vestir la camiseta azulgrana, «y que está dispuesto a venir, a ganarse su puesto, sin ninguna pretensión y con toda la humildad de siempre».

A pesar de que Saviola, que se encuentra en Alemania jugando la Copa Confederaciones con la selección argentina, ha recibido ofertas de otros clubes españoles, su agente recalca que en estos momentos está únicamente a la espera de la decisión de su actual club.

ETO'O. Mientras, el presidente del Barça, Joan Laporta, asistió ayer junto al camerunés Samuel Eto'o a la final del torneo escolar de fútbol 'Festi Spoirs Eto'o', que se desarrolla en el país de origen del máximo goleador del Barça durante la pasada temporada.

El Valencia confirma el fichaje del holandés Patrick Kluivert

EFE / VALENCIA

El club de Mestalla ha confirmado oficialmente la contratación del delantero holandés Patrick Kluivert y asegura que el jugador seguirá un tratamiento físico específico antes de incorporarse a la concentración de pretemporada.

El jefe de los servicios médicos del Valencia, Rafael Llobart, dio ayer su aprobación para la contratación del delantero holandés tras comprobar que su rodilla izquierda se encuentra recuperada de la artroscopia a la que fue sometida hace varias semanas.

Llobart explicó que siempre había tenido claro que la mencionada operación no iba a impedir el fichaje, aunque a su juicio ha sido necesaria esta espera para «contrastar las opiniones médicas y hacer las cosas con rigor, disciplina y exactitud».

En este sentido, el responsable de los servicios médicos del club explicó que Kluivert se podrá incorporar con toda normalidad a la

concentración de pretemporada del Valencia.

El Valencia anunció hace diez días que decidía aplazar la contratación del delantero holandés Patrick Kluivert al comprobar que el jugador se sometió a una artroscopia en esa articulación para realizarse una limpieza de la misma y que esa intervención impedía constatar el estado real de la rodilla izquierda.

Según explicó recientemente el director deportivo, Javier Subirats, el jugador se sometió a esa operación «para estar en plenas condiciones a principio de temporada», pero pese a que confirmó que no se lo había comunicado al club durante la negociación aseguró que «es algo que no escondo porque sabe que se iba a detectar».

El internacional holandés se ha comprometido finalmente con el Valencia para la tres próximas temporadas, tras desvincularse del Newcastle.

El Deportivo inicia hoy la pretemporada en Abegondo

EFE / LA CORUÑA

El Deportivo de La Coruña regresará hoy al trabajo, tan solo veintidós días después de concluir la temporada, para preparar su debut en la Copa Intertoto, que se producirá el próximo 2 de julio en Riazor, salvo sorpresa, ante el Buducnost Podgorica serbio.

El conjunto gallego, que dirigirá esta campaña el ucraniano Joaquín Caparrós, abandonará su clásica concentración en la localidad lucense de Vilalba, donde ha realizado la pretemporada los últimos once años, por los campos de entrenamiento de la Ciudad Deportiva de Abegondo.

Un total de dieciocho jugadores de la primera plantilla, entre los que no figuran el internacional español Albert Luque y el zaguero portugués Jorge Andrade que se incorporarán a los entrenamientos el próximo día 27, están citados para la primera sesión preparatoria.

BREVES

ATLÉTICO DE MADRID
El club descarta a Riquelme

■ Toni Muñoz, director deportivo del Atlético de Madrid, aseguró que han descartado el fichaje del argentino Juan Román Riquelme a la vez que admitió que las negociaciones para contratar a Galletti y Petrov están muy avanzadas. «Riquelme tuvo conocimiento de que queríamos contar con sus servicios, pero su representante nos ha dicho que va a seguir en el Villarreal. Es cierto que aún no está hecho, pero hace más de una semana que dejamos de trabajar en esta contratación», explicó

REAL SOCIEDAD

El conjunto vasco ficha a Garitano

■ La Real Sociedad ha fichado al centrocampista del Eibar Gaizka Garitano para las tres próximas temporadas, según informó el club donostiarra. El hasta ahora capitán del Eibar, fue presentado ayer por la tarde como nuevo jugador txuriurdin, convirtiéndose así en el primer refuerzo de la Real para la temporada 2005-2006. La Real ha comunicado al Eibar que se hace con los servicios del jugador en virtud del mecanismo previsto en el convenio de colaboración que vincula a ambos clubes guipuzcoanos.

GETAFE

Schuster será presentado hoy como entrenador

■ El alemán Bernd Schuster será presentado hoy en el Coliseum Alfonso Pérez como nuevo entrenador del Getafe para la campaña 2005-2006, en la segunda temporada del conjunto madrileño en Primera División. El técnico alemán, que el año pasado entrenó al Levante, equipo del que fue destituido en mayo antes de que el equipo bajara a Segunda División, ha firmado con el Getafe por una temporada con opción a otra más si el equipo mantiene la categoría. El perfil de Schuster encaja con los deseos del presidente de mantener la idea de un técnico joven.

ALBACETE

Ferrando se muestra feliz con su vuelta al equipo

■ César Ferrando, que fue presentado ayer como nuevo entrenador del Albacete Balompié para las tres próximas temporadas afirmó que para él «volver es un sueño hecho realidad». Ferrando, acompañado en su presentación por el presidente de la entidad albaceteña Ángel Contreras y el director deportivo Antonio López Alfaro, destacó: «Lo que quiero es sentirme a gusto, trabajar a gusto, como hice estos años pasados».

TENIS WIMBLEDON

Juan Carlos Ferrero alcanza la segunda ronda

Verdasco y Feliciano López también han solventado con éxito sus compromisos

EFE / LONDRES

El español Juan Carlos Ferrero cumplió la tradición que le acompaña desde que inició, hace ahora cinco años, su experiencia por el torneo de Wimbledon y alcanzó la segunda ronda de este Grand Slam al deshacerse del británico Jamie Delgado por 7-6 (2), 6-1 y 6-4.

El jugador valenciano mostró su mejor cara para vencer a un adversario complicado con el que nunca antes había jugado. El británico aglutina algo más experiencia que su adversario sobre estas pistas, ha salido de la fase previa, pero nunca ha tenido un papel destacado en sus siete participaciones anteriores.

Ferrero se enfrentará ahora con el peligroso coreano Hyung Taek Lee, un tenista incómodo por la peculiaridad de su juego, especialmente de su saque y volea, que derrotó al sueco Thomas Enqvist.

Por su parte, Feliciano López sufrió más de lo previsto para derrotar al alemán Bjorn Phau al que doblegó por 5-7, 7-6 (8), 6-7 (5), 6-2 y 6-4.

Mientras, el madrileño Fernando Verdasco solventó su primer encuentro en Wimbledon al vencer al catalán Tommy Robredo, décimo tercer favorito, por 6-

1, 6-2 y 7-5. El vigente campeón, el suizo Roger Federer arrolló al francés Paul Herni Mathieu, al que venció en tres sets (6-4, 6-2 y 6-4).

Otros de los favoritos, el australiano Lleyton Hewitt, tercer cabeza de serie, corroboró sus ganas de victoria tras imponerse al jugador belga Christophe Rochus por 6-3, 6-3 y 6-1.

Nadal debuta ante Spadea

El tenista estadounidense Vincent Spadea, uno de los veteranos del circuito, será hoy el primer escollo de Rafael Nadal en su afán por llegar lo más lejos posible en Wimbledon. Nadal hace frente a su segunda participación en el cuadro principal de Wimbledon, donde hace dos temporadas alcanzó la tercera ronda tras superar al croata Mario Ančić y al británico Lee Childs, siendo derrotado por el tailandés Paradorn Srichaphan en el que fue su debut en un torneo de Grand Slam. En el año 2002, Rafael Nadal, con apenas 16 años, fue semifinalista de la prueba junior del torneo londinense.



Ferrero saluda al público tras ganar su partido. /EFE

AUTOMOVILISMO

La FIA afirma que no puede romper sus propias reglas

En un comunicado hecho público ayer crítica la actuación de los equipos Michelin

EFE / MADRID

La Federación Internacional del Automóvil (FIA) afirmó que si hubiera aceptado colocar una variante en la curva 13 del circuito de Indianápolis, como exigieron los equipos con neumáticos Michelin para correr en el Gran Premio de Estados Unidos, el organismo habría roto sus propias reglas.

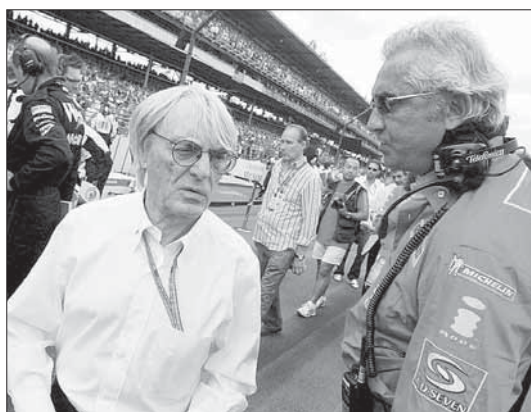
La FIA asegura en un comunicado que «la Fórmula Uno es un concurso deportivo que debe operar según unas reglas claras que no deben negociarse cada vez que un competidor lleva un equipamiento inadecuado».

«En Indianápolis supimos que los neumáticos de Michelin podrían ser inseguros a menos que sus coches fueran ralentizados en la curva principal. Com-

prendimos la situación y, entre otras sugerencias, ofrecimos la posibilidad de ayudarlos controlando las velocidades de sus monoplazas y penalizando cualquier exceso. Sin embargo, los equipos Michelin rechazaron la propuesta, a menos que también afectara a los Bridgestone, y sugirieron la colocación de una variante», agrega la FIA.

La federación precisa que «los equipos Michelin parecían incapaces de entender que ello implicaría falta de deportividad y contravendría las reglas. Los equipos Bridgestone tenían los neumáticos apropiados».

«Una menor velocidad de los equipos Michelin en la curva 13 habría sido el resultado directo de contar con un equipamiento



Ecclestone habla con Briatore en el circuito de Indianápolis. /EFE

inferior, algo que suele suceder en la Fórmula Uno», señala la FIA.

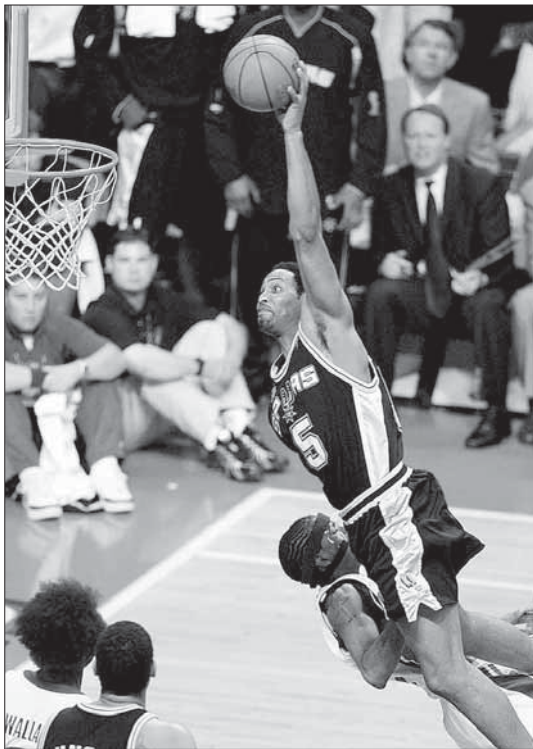
La FIA recuerda que el 1 de junio de 2005 escribió a todos los equipos y a ambos fabricantes de neumáticos y les comunicó que las ruedas «deben ser fabricadas para responder adecuadamente bajo cualquier tipo de circunstancias».

«Una 'chicane' habría forzado a todos los coches, incluidos los equipados con neumáticos ideados para a altas velocidades, a correr en un circuito notablemente

alterado, en el que se pasaría de rodar a muy alta velocidad -por la curva 13- a hacerlo despacio y en una zona revirada», agrega la FIA.

REUNIÓN. Asimismo, La FIA ha convocado para el 29 de junio en su sede de París a los siete equipos cuyos monoplazas están equipados con neumáticos de la marca francesa Michelin y que se retiraron del Gran Premio de Estados Unidos de Fórmula Uno tras la vuelta de formación.

BALONCESTO NBA



Horry acerca el título a los Spurs. El alero reserva Robert Horry con 21 puntos, incluido un triple cuando faltaban 5,8 segundos para el final de la prórroga, fue el héroe que permitió a los Spurs de San Antonio vencer por 96-95 a los Pistons de Detroit en el quinto partido de las Finales de la NBA. /FOTO: EFE

GOLF ABIERTO DE ESTADOS UNIDOS

El neozelandés Campbell consigue su primer 'Grande'

EFE / PINEHURST (EEUU) El neozelandés Michael Campbell, de 36 años, se adjudicó el título del Abierto de los Estados Unidos de golf en su 105 edición disputada en el campo 2 de Pinehurst (Carolina del Norte).

Campbell, de origen maorí y natural de Hawera, logra así su primer título en un torneo de Grand Slam.

El jugador neozelandés atrapó el liderato en el hoyo 10 de la última ronda, en plena depresión del líder hasta entonces, el sudafricano Retief Goosen, y se marchó en línea recta a por el título, pese al acoso de Tiger Woods, y tras firmar 69 golpes (2 abajo).

Campbell fue el único competidor que no salió derrotado por el temible campo de Pinehurst, puesto que concluyó al par en el cómputo global del torneo, con 280 golpes.

Woods, actual número uno del mundo, terminó en la segunda plaza, a dos impactos del campeón, mientras que el español Sergio García finalizó en una tercera plaza compartida con el sudafricano Tim Clark y el australiano Mark Hensby, los tres con 5 sobre par.



Campbell, con el trofeo que le acredita como campeón. /EFE

VELA COPA AMERICA

El Desafío Español se juega el quinto puesto en la última jornada

El Desafío Español, tras los dos puntos sumados ayer, se jugará hoy el quinto puesto en su duelo con el Victory Challenge sueco, al que aventaja en un punto, mientras que el Alinghi suizo se ha proclamado matemáticamente campeón del Acto 4 de Valencia, a falta de una jornada. Tras el quinto día de regatas, el Desafío Español suma seis puntos, uno más que el barco sueco, que también ganó ayer sus dos compromisos. Si el equipo sueco se impone a los españoles en la jornada de hoy, que solo tendrá una manga, el empate se desharía a favor del triunfador del enfrentamiento particular de ambos. En la quinta jornada se dieron las condiciones de viento más fuertes de todos los días de competición, con rachas que llegaron hasta los diecinueve nudos.

BALONCESTO

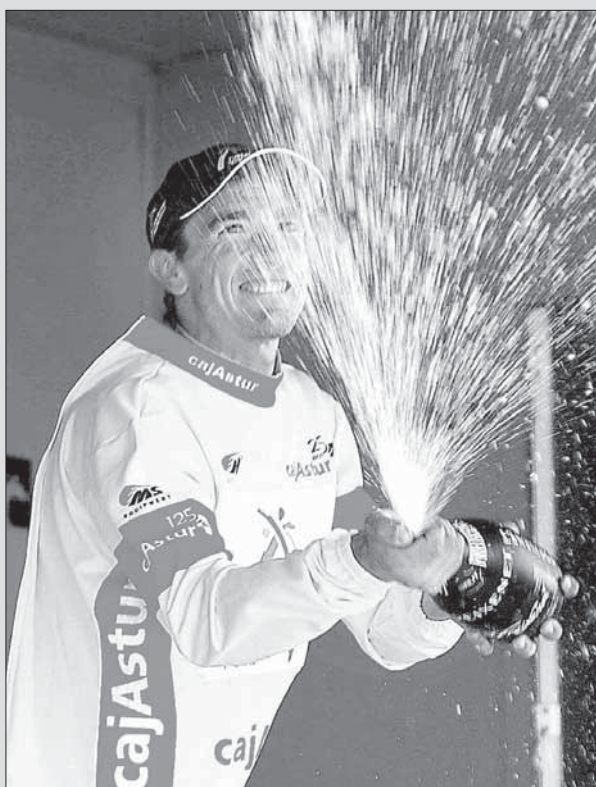
Scariolo cumplirá su contrato con el Unicaja

El técnico del Unicaja, Sergio Scariolo, subrayó que «el año que viene entrenaré al Unicaja» ya que cumplirá definitivamente el contrato de tres temporadas que firmó hace unas semanas con el club malagueño. «El club consideró razonable el planteamiento de planificación propuesto, que recogía en definitiva cuestiones apalabradas en los últimos meses que nunca llegaron a plasmarse en un documento escrito», explicó el entrenador italiano, que agregó que «no contemplaba bajo ningún concepto mi salida del club». Scariolo precisó que quiere un gran equipo para la próxima temporada.

Calderón, base del Tau, ve la final muy abierta

El base del Tau Cerámica, José Manuel Calderón, se mostró algo más confiado en las posibilidades de su equipo tras el triunfo del domingo sobre el Madrid en la serie final por el título de Liga, y remarcó que viajarán hoy a la capital «con una serie completamente abierta». «El choque fue muy igualado e intenso, pero nuestra concentración fue superior a la que exhibimos en el primer encuentro», subrayó el internacional. Casi de la misma opinión fue su compañero en la dirección del juego, Prigioni, quien precisó que el resultado favorable a sus colores por 74-68 del segundo encuentro llegó tras un partido «muy duro».

LA IMAGEN



Galparsoro gana la etapa y Jiménez es líder.

El corredor vasco Dioni Galparsoro (Kaiku) estrenó su palmarés como profesional al imponerse en la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista en Asturias, con salida en Cangas del Narcea y final en Gijón, a sus compañeros de escapada, Francisco Lara y Félix Cárdenas. Ante la última jornada, Eladio Jiménez sigue líder. /FOTO: EFE

CICLISMO

Ullrich afirma que estará en plena forma en el Tour de Francia

El alemán Jan Ullrich, líder del T-Mobile, aseguró que estará al tope de forma en la salida de la edición 2005 del Tour de Francia que se disputará del 2 al 24 de julio, a pesar de su tercer puesto en la reciente Vuelta a Suiza. Ullrich, quien es duda para el campeonato alemán que se disputa el próximo domingo, asegura que se presentará en plenitud de forma para intentar hacer honor a su condición de favorito en el Tour.

El Liberty se concentra para preparar la ronda gala

El equipo español Liberty se encuentra concentrado en Puente Viego (Cantabria) con once corredores entre los que su director deportivo, Manolo Saiz, seleccionará el nueve que tomará la salida en el Tour de Francia. Los ciclistas convocados son René Andrieu, Joseba Beloki, Alberto Contador, Allan Davis, Igor González de Galdeano, Roberto Heras, Jorg Jaksche, Luis León Sánchez, Marcos Serrano, Ángel Vicioso y Jan Hruska.

Fomento se compromete a atender las peticiones de los transportistas

La ministra Magdalena Álvarez se compromete a llevar al próximo Consejo de Ministros las demandas del sector • El paro previsto para el 27 de junio no se ha desconvocado

• Varias mesas de trabajo empezarán a funcionar en coordinación con Hacienda, Economía, Trabajo e Interior para debatir por áreas las distintas problemáticas del colectivo.

EFE/ MADRID

La ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, se ha comprometido a trasladar «todo el planteamiento» que le han hecho los transportistas de mercancías por carretera en la reunión mantenida ayer con sus representantes al próximo Consejo de Ministros. El secretario general de Transporte, Fernando Palau, transmitió este mensaje a la prensa, tras concluir una reunión de tres horas en el Ministerio de Fomento, entre transportistas y miembros del departamento.

Palau explicó que la ministra también se ha comprometido a constituir en las próximas semanas las diferentes mesas de trabajo con los ministerios de Economía y Hacienda, Trabajo e Interior.

Señaló que la titular de Fomento comparte la «sensibilidad y la preocupación por el funcionamiento del sector» de transporte de mercancía por carretera, y explicó que Álvarez ha asumido «todos los planteamientos generales» que le ha planteado la CNTC.

En este sentido, Palau explicó que «el funcionamiento de las mesas de trabajo será de inmediato para que se puedan tratar las cuestiones concretas en cada uno de los áreas», y que la titular de Fomento ha asumido el compromiso de actuar de «paraguas que cubra la coordinación con los demás ministerios». Señaló que una de las mesas tratará la problemática de la economía sumergida, con el fin de «analizar todas las circunstancias en las que se desenvuelve la vida del sector desde el punto de vista de la competencia desleal». Recordó que la segunda mesa, que tratará el tema de la fiscalidad, ya



La ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, junto a altos cargos de su Ministerio, en la reunión con los transportistas./ EFE

está constituida, pero que se va a reforzar, y afirmó que la tercera mesa estudiará la transposición de la directiva sobre horarios.

En cuanto al paro nacional convocado para el próximo día 27 por parte de los transportistas de mercancías por carretera, Palau señaló que «esta cuestión ni si-

quiera se ha planteado» pero que este asunto se lo «tendrán que plantear las diferentes asociaciones en los próximos días».

Los transportistas han convocado un paro nacional indefinido porque aseguran que la carestía del combustible - con una subida del 25% desde enero de 2004 -, la

política administrativa de congelación de tarifas y la competencia desleal han llevado al sector a una situación «crítica».

APLAZAMIENTO. El presidente del Comité Nacional del Transporte por Carretera (CNTC), Ovidio de la Roza, afirmó que cada una de las organizaciones en la CNTC tendrá que evaluar los resultados y decidir si desconvocan o mantienen el paro. En este sentido, el presidente de Fenadismer, Julio Villaescusa, dijo ayer que prefiere que se aplazee el paro nacional a que se desconvoque definitivamente. «Nos parece correcto que se de a la ministra un margen de confianza para ver si cumple con los compromisos que ha asumido con los transportistas», señaló Villaescusa, pero dijo que «no supone que sea suficiente para arreglar la problemática del sector».

Planteamientos que pueden asumirse

Magdalena Álvarez aseguró ayer que las cuestiones planteadas por los representantes de los transportistas de mercancías por carretera en su reunión con ellos «pueden ser asumidas» y se comprometió en diversos aspectos, por lo que espera que el conflicto haya terminado. En conferencia de prensa con motivo de la entrada en servicio del primer tramo del tercer carril de la Ronda Este de Málaga, manifestó que «el planteamiento tanto de fondo como de forma es aceptable».

La ministra añadió que también reclamaron colaborar en formación, lo que ve como una «petición asumible y razonable», y pidieron apoyo a los planteamientos de política de transporte europea, al existir «planteamientos muy distintos según el perfil de cada país, ya que los periféricos no queremos barreras a condiciones y los de Centroeuropa tienen menos dificultades y no ven la necesidad de los periféricos». EFE

Caruana cree que el precio de la vivienda registrará a medio plazo ajustes «suaves»

EFE/ VALENCIA

El gobernador del Banco de España, Jaime Caruana, explicó ayer en Valencia que los precios de las viviendas experimentarían ajustes a corto y medio plazo, pero que éstos serán «suaves y no bruscos».

Caruana que participó en Valencia en el Foro Económico Financiero, organizado por la Fundación Vives por el Humanismo y la Soli-

daridad, indicó que hay «signos de moderación» en estos precios, pero recalco que desde el Banco de España se dan «mensajes de prudencia, no de alarma».

Preguntado por la sobrevaloración del precio de la vivienda en España, según apuntan diversas indicaciones, declaró que el Banco de España no entra a dar ningún porcentaje y dijo que el ajuste que se

produzca «es perfectamente compatible con lo que ha ocurrido hasta ahora». Recalcó que desde el Banco de España «nunca hemos hablado de burbuja inmobiliaria» e indicó que esa moderación de precios no se producirá de manera brusca, sino que será un ajuste «suave sin necesidad de un pinchazo».

Explicó Caruana que los ajust-

tes suaves permitirán «un acercamiento al precio de equilibrio de la vivienda» e insistió en que el Banco de España no ha dado nunca ni lo hará porcentajes sobre la sobrevaloración de las viviendas.

Preguntado por la repercusión de la inmigración en la economía española, destacó que ésta ha sido «tremendamente importante» en los últimos cuatro años.

► COMERCIO

España mejora la balanza con EEUU aunque sigue a la cola en las inversiones

EFE/ WASHINGTON

España ha multiplicado su superávit comercial con EEUU casi por ocho durante este año, según los datos de Washington, pero los expertos apuntan que el empresario español sigue sin hacer una apuesta seria por el mercado estadounidense. En los cinco primeros meses del año, España acumula un superávit comercial de 677 millones de dólares, frente a los 88 millones del mismo período de 2004, según los últimos datos del Departamento de Comercio de EEUU.

Las exportaciones a EEUU subieron un 20,4% hasta mayo, pero todavía siguen siendo bajas en relación al volumen de la economía española. «Es el mercado más importante del mundo y está completamente desatendido», dijo Luis Velasco, responsable de la oficina comercial de España en Nueva York, quien lamenta que España sea el país número 32 por el volumen de inversiones en EEUU, presencia que califica de «absolutamente ridícula».

La complejidad y la enorme competitividad del sistema estadounidense son dos de los factores que desaniman a los hombres de negocios a la hora de cruzar el charco.

La proximidad y creciente facilidad para hacer transacciones comerciales con los países de la UE -a donde van a parar alrededor del 75% de las exportaciones españolas- parecen actuar también como desincentivadores de las aventuras trasatlánticas.

► ENERGÍA

La demanda de electricidad logra un nuevo máximo histórico

EFE/ MADRID

El consumo de energía eléctrica del sistema peninsular alcanzó ayer a las 13,24 horas los 37.460 megavatios (MW), lo que supone el récord histórico de verano, informó Red Eléctrica de España (REE), gestor técnico del sistema eléctrico nacional.

Asimismo, entre las 13 y las 14 horas se registró el nivel máximo de demanda horaria de electricidad, con 37.089 MW, debido a las altas temperaturas. Esta demanda es un 1,4% superior al anterior máximo, que se produjo el 30 de junio de 2004.

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
 Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: *SEGOVIA*

NAVA DE LA ASUNCIÓN *RIAZA*
SANCHONUÑO *CANTIMPALOS*
PRÁDENA *CARBONERO EL MAYOR*

ATENCIÓN PERMANENTE
 24 HORAS

902 02 23 24
 TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
 médico, Enfermera,
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 podología,
 peluquería, etc.

tel: **921 507 385**
629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Clínicas Ginecológicas

DR. J. IGNACIO BERMEJO
 AYCART
 Obstetricia y Ginecología
 Ecografía

Avda. Fernández Ladreda nº 11 2º A
 Teléfono **639 81 72 14**

Limpiezas

LIMPIEZAS
ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
 40006 SEGOVIA
 Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

Asesorías

H&M Asesores

Asesoría Integral de Empresas
 Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
 Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B
 40002 SEGOVIA
 Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

Decoración

JUNIO 15% Dto. PLAFONES
 12 MESES 12 OFERTAS

otra forma de iluminar tu vida

DE PABLO
 Iluminación

Alfonso VI, 31 (Barrio El Carmen)
 40004 SEGOVIA Telf. 921 43 54 10

Imprentas

EL ADELANTADO
 DE SEGOVIA

Solicite presupuesto sin compromiso.

921 43 72 61

Cirugía Plástica

Te ayudamos a sentirte mejor. Más cerca de ti, ahora en Segovia. Ven a conocernos, la primera consulta es gratuita.

Experiencia y Profesionalidad

en Segovia:
 Dr. José Javier de la Fuente

Tfno. cita:
 921 460 114
 647 555 229

cirestética
 cirugía plástica reparadora y estética











Box
 TU MUNDO

Luz de Castilla
 CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
 Ctra. Madrid-Segovia s/n
 Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
 pagina web: www.cinebox.es

Multicines Miró
 C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
 Tfno 921 41 27 91

Sala 1	Sala 2	Sala 3	Sala 4
Laborables: 18,45/21,35 Sábados y festivos: 12,30/16,00/18,45/21,35 Madrugadas (viernes y sábados): 00,35 No recomendada menores de 7 años  Star Wars: Episodio III	Sábados y festivos: 12,30/16,20 Recomendada para todos los públicos Robots Laborables: 18,10/20,20/22,30 Sábados y festivos: 18,10/20,20/22,30 Madrugadas (viernes y sábados): 00,40 No recomendada menores de 13 años  No nos vos, soy yo	Laborables: 18,15/20,25/22,40 Sábados y festivos: 12,15/16,00/18,15/20,25/22,40 Madrugadas (viernes y sábados): 00,55 No recomendada menores de 7 años  Tercera identidad	Laborables: 18,30/20,30/22,30 Sábados y festivos: 12,15/16,30/18,30/20,30/22,30 Madrugadas (viernes y sábados): 00,30 Recomendada para todos los públicos  Madagascar
Sala 5	Sala 6	Sala 7	Sala 8
Laborables: 19,00/22,00 Sábados y festivos: 12,30/16,00/ 19,00/22,00 Madrugadas (viernes y sábados): 01,00 No recomendada menores de 13 años  Batman Begins	Laborables: 19,00 Sábados y festivos: 12,00/ 16,10/19,00 Recomendada para todos los públicos Tapas Laborables: 22,00 Sábados y festivos: 22,00 Madrugadas (viernes y sábados): 00,25 No recomendada menores de 18 años  Danny the dog	Laborables: 18,20/20,30/22,40 Sábados y festivos: 12,10/16,10/18,20/20,30/22,40 Madrugadas (viernes y sábado): 00,45 No recomendada menores de 7 años  Kung-fu-sion	Laborables: 18,50/21,45 Sábados y festivos: 12,15/16,00/18,50/21,45 Madrugadas (viernes y sábados): 00,35 No recomendada menores de 13 años  El reino de los cielos

Multicines Miró

Sala 1
 Viernes: 18,00/21,00/00,00
 Sábado: 17,00/20,00/23,00
 Domingo: 16,30/19,30/22,30
 De lunes a jueves: 20,00/23,00
 No recomendada para menores de 13 años
Batman Begins

Sala 2
 Viernes: 18,00/20,00/22,00/00,00
 Sábado: 17,00/19,15/21,30/23,30
 Domingo: 16,30/18,30/20,45/22,45
 De lunes a jueves: 20,00/22,30
 Recomendada para todos los públicos
Madagascar

Sala 3
 Viernes: 18,00
 Sábado y Domingo: 17,00
 De lunes a jueves: 20,00
 No recomendada para menores de 7 años
Algo en común
 No recomendada para menores de 13 años
Tierra de abundancia

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro) De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

06 RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN, Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

MADURITA RECIENTE divorciada. Muy complaciente, griego, francés natural. Desplazamientos. 66111847.

07 CONTACTOS

CHICA LIBERAL busco buen sexo. Ni pago ni cobro. 658607412.

EMPRESADRIA MORBOSA pagar por buen sexo. Sólo hombres. Llámame 803517814.

MUJER ATRACTIVA liberal pago generosamente por sexo con hombres. 803517096.

CONTACTOS ALTAMENTE remunerados con señoras adineradas. Confidencialidad. Máxima discreción. 902365580.

08 PRÉSTAMOS

AHORRE DINERO. Si paga mucho por hipoteca, tarjetas, créditos. Reagrupelos. Consultéonos. Rea. 900250025.

09 TRABAJO

SE NECESITA chica para peluquería. Teléfono 921196216. SE NECESITA ayudante de camarero. Restaurante Amado. 670651360.

SE NECESITAN enfermeras para residencia geriátrica. Interesadas llamar. 921561945.

PARQUE DE OCIO infantil busca personal con/sin experiencia. 636318137.

¿EN SERIO quieres trabajar en la informática? Nosotros te formamos y te preparamos para tu inserción en el mundo laboral 95% de alumnos colocado. ¡A que espera, llámanos! 900200080 llamada gratuita.

¡ATENCIÓN JOVENES! Seleccionamos y formamos personal para puestos vacantes en el sector de la energía solar y eólica. Preparación intensiva y bolsa de trabajo garantizada. No pierdas el tiempo, hay mucho trabajo esperando. Infórmate gratis en el 900200080.

GREFUSA (Frutos Secos) NECESITA REPARTIDOR con experiencia para Segovia y provincia. Teléfono 650 49 94 66 (llamar de 10,00 a 11,00 horas)

TRABAJO PARA toda la vida. Miles plazas libres. No esperes más para hacer funcionario. Información gratuita. 900315315.

TRABAJO PARA toda la vida. Miles plazas libres. No esperes más para hacer funcionario. Información gratuita. 900315315.

MILES DE PUESTOS libres para auxiliares administrativos. Sólo necesitas el Graduado Escolar para ser funcionario. Un alumno aprobado cada 6 horas. Información gratuita. 900315315.

GRADUADO ESCOLAR. Trabajo de funcionario. Cientos de puestos libres para subalternos. Prepárate. Infórmate. 900150191. Llamada gratuita.

VACANTES SERVICIOS de salud. Aux. enfermería y enfermeros/as Prepárate 900150191. Llamada gratuita.

TRABAJA CON altos ingresos como profesor de autoescuela. Alta demanda de empleo ¿Por que no te prepara ya? Información gratuita. 900315315.

BUENOS INGRESOS desde Graduado Escolar. Agentes de servicios aeroportuarios. Trabajo fijo en aeropuertos. Información gratuita. 900315315.

SE NECESITA ayudante de cocina. Teléfono 921433649.

SE NECESITA fontanero con experiencia y permiso de conducir. 669114519.

SE NECESITAN oficial y ayudante mantenimiento finca, principal albañilería. 1.100 Euros netos. Teléfono 610779317 Zona de El Espinar.

NECESITAMOS PERSONAL para trabajo desde casa. bealmar2002@hotmail.com Teléfono 660811408.

SE NECESITA ayudante de cocina. Restaurante La Taurina. Teléfono 921460902

EMPRESA CONSTRUCTORA necesita gruita para su obra en La Lastrilla, Segovia. Teléfono 675777479 947502200.

SE NECESITA camarero de sala para Restaurante Laqo. Teléfono 921420059. Abstenerse sin experiencia.

SE NECESITA oficial de primera para construcción. Teléfono 639360635.

SE NECESITA camarero/a de barra. Taberna Andaluza el Cortijo Teléfono 921433649.

CONDUCTORES PROXIMOS ingresos para Segovia, Junta. 35 horas semanales. Infórmate 902540606.

JUNTA PRECISA cubrir. 105 auxiliares administrativos, auxiliares archivos, conductores. Información gratuita. 902540606.

GUARDERIAS PUBLICAS precisan cubrir cuidadoras infantiles, educadores. Información gratuita. 902540606.

AYUDANTE COCINA, camarero, limpiadoras. Próximos ingresos: residencias, colegios, Junta. Infórmate. 902540606.

SE NECESITA jefe de cocina. Buenas condiciones. Razón llamando al teléfono 679960937.

SE NECESITA repartidor panadería Molina. 921425297.

SE NECESITA camarero por las tardes. Temporada de verano. 921436326.

SE NECESITA conductor de primera. Teléfono 629140393, 619740629, preguntar por José

SE NECESITA conductor de trailer con experiencia. Teléfonos 921141278 921140686.

SE NECESITA contable con experiencia. Teléfono 921460902.

SE NECESITA conductor de primera. Teléfono 629140393, 619740629, preguntar por José

SE NECESITA conductor de trailer con experiencia. Teléfonos 921141278 921140686.

SE NECESITA contable con experiencia. Teléfono 921460902.

SE TRASPASA local comercial en José Zorrilla. Teléfono 658068314.

GRAN OPORTUNIDAD. Traspaso, por no poder atender, negocio de hostelería en Sepúlveda. Bar, discoteca, terraza mirador y restaurante para bodas y banquetes. Buena clientela. Teléfonos 921540243 607342283.

11 VARIOS

SOL INMOBILIARIA www.solxclusivas.com

806506504 TAROT soluciones. iConsultas!! (Rf. 1.06. Rm.1,36) Visa 902014662.

12 VEHÍCULOS

VENDO CITROEN C5. HDI, 110 CV. Año 2002. Teléfono 610435462.

13 VENTAS

PARTICULAR VENDE dos pisos en centro y Nueva Segovia. 680842600.

VENDO PISO Mahonias, tres dormitorios. Perfecto estado. 258.000 Euros. Teléfono 619010952

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

encuentra tu otra mitad... Buzón de Amigos. Servicio Verificado Ante Notario. ATSS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde 1996.

CHICA BUSCA CHICO. Chica, 42 años, de color, desea conocer chico entre 40-46 años, para relación estable, con sentido del humor. Madrid. Buzón: 582916 SMS

SERVICIO GARANTIZADO. Más de 150 medios de comunicación confían en Adelantado Segovia S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATSS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años.

CHICO BUSCA CHICA. Chico moderno y delgado busca chica de Avila, cualquier edad. Ocasí formate de contacto. Avila. Buzón: 642966 SMS

CHICO BUSCA CHICA. Chica de 27 años busca chico entre 24-30 años, serio y sincero, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 582950 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MÁS ANUNCIOS GRATIS? ¡MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN!! 902 887 421

CHICA BUSCA CHICO. Chica, 42 años, de color, desea conocer chico entre 40-46 años, para relación estable, con sentido del humor. Madrid. Buzón: 582916 SMS

CHICO BUSCA CHICA. Chico moderno y delgado busca chica de Avila, cualquier edad. Ocasí formate de contacto. Avila. Buzón: 642966 SMS

Para poner tu anuncio GRATIS llama al 902 887 421. Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo 806 404 623. Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos. Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra MEN ASE cualquier del Buzón que te interese y el mensaje que quieras poner. 145 caracteres (*) Ejemplo: MEN ASE 388765 Soy Juaní rubia...

Triangulo Inmobiliaria
 C/ San Francisco 19
 921412090

- PISOS**
- VENTAS**
- EXCLUSIVA**
- GRAN URBANIZACION**
- GRAN URBANIZACION**
- P1518 - Estupendo piso en venta a estrenar. Ascensor, carpintería interior y suelos de parque de roble, exterior. Ocasión. Z. RENFE.
 - P1511 - Los Angeles de San Rafael: Piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, ascensor, garaje, trastero y zonas comunes. Impecable.
 - P1501 - Crta. Villacastin. Piso amplio de 100 m2: 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, ascensor, garaje y trastero. Luminoso. Visitalo.
 - P1497 - EL SOTILLO: Vivienda seminueva con 2 años: 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, ascensor, garaje y trastero. Exterior.
 - P0855 - SAN CRISTOBAL. Tres dormitorios, baño y cocina amueblada, esta en una urbanización con jardines, piscina y cancha de tenis.
 - P1485 - Z. José Zorrilla. Piso de 97 m2. gran salón, cocina amplia, 4 dormitorios, baño, 2 terrazas y ascensor. Luminoso.
 - P1482 - En el centro de La Lastilla, sus 63 m2 distribuidos en salón, cocina amueblada, 1 dormitorio y un baño, todo el exterior.
 - P1478 - Piso a estrenar de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, ascensor, garaje y trastero.
 - P0835 - SAN FRANCISCO. Formidable duplex de 175m con unas calidades de lujo, garaje, trastero, jardín y piscina. PRECIOSO.
 - P1471 - LA LASTRILLA. Piso de 75 metros distribuidos en dos dormitorios y un baño con piscina comunitaria. OPORTUNIDAD!!
 - P0831 - Palazuelos, piso a estrenar de 105 m, con garaje, ascensor, trastero, zonas comunes que poseen piscinas y jardines. APROVECHARTE.
 - P1461 - PALAZUELOS DE ERESMA. Bajos con jardín de 3 dormitorios con armarios empotrados, salón comedor, 2 baños, garaje y trastero...
 - P1423 - Duplex de 2 dormitorios, salón con terraza, cocina amueblada y 2 baños completos. Económica.
 - P1517 - ESPIRDO: Piso de 1 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero, con una amplia terraza solarium. Próxima entrega.
 - P1502 - SAN JOSE: Piso en venta de 91 metros cuadrados, 4 dormitorios y lo mejor de todo es su precio. OCASION PARA REFORMAR.
 - P1503 - Calle Francisco Alarazcasti: Piso reformado de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Económico.
 - P1488 - ZONA DEL REGIMIENTO: 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, en edificio con ascensor.
 - P0801 - CRTA DE VILLACASTIN. 2 dormitorios, 1 baño, terraza, calefacción individual, necesita alguna reforma.
 - P1483 - Piso en urbanización con piscina de 2 dormitorios, salón, cocina y baño. Amueblado y exterior. San Cristóbal.
 - P1481 - Barrio de San José. Piso de 69 m2, 3 dormitorios dobles, reformado, totalmente amueblado incluida cocina con electrodomésticos...
 - P1477 - La granja. Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo, garaje, Calefacción central. OCASION.
 - P0779 - ZONA CENTRO. 4 dormitorios, 2 baños, 2 salones, calefacción individual garaje y trastero IDE LUJO!
 - P1466 - Apartamento en construcción. 1 dormitorio, salón, cocina, baño, ascensor, garaje, trastero y zonas comunes. Exterior.
 - P1464 - Piso seminuevo. 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, ascensor, garaje y trastero. Exterior. Palazuelos de Eresma.
 - P1459 - La Lastilla. Apartamento abuhardillado, precioso, con calidades de lujo y un precio espectacular. VEN A VERLO.
 - P0753 - San Cristóbal de Segovia. Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo, garaje y trastero, todo exterior con zonas comunes.

SMWITAN
 FINANZAS E INMUEBLES

VENTAS SEGOVIA
 GARAJE/TRASTERO
 ZONA CENTRICA
 42m2, Luz y agua
 REF: SG0007V

JOSE ZORRILLA
 65m2, 2 dormitorios
 Muy luminoso.
 Ascensor y trastero
 REF: SG0072V

SAN ILDEFONSO
 74m2, 2 dormitorios
 Reformado Cocina
 amueblada. Exterior
 REF: SG0017V

NUEVA DIRECCIÓN
 C/ DOCTOR TAPIA, 2
 Ed. La Castellana
A partir del 1 de JULIO

PISO SAN CRISTOBAL
 SEMINUEVO.
 3 DORMITORIOS
 COCINA AMUEBLADA.
 PISCINA COMUNITARIA
 REF: SG0048V

ADOSADO EL SOTILLO
 2 PLANTAS
 4 DORMITORIOS
 HIDROMASAJE
 JARDIN 70 M2
 GARAJE
 REF: SG0067V

ADOSADO PALAZUELOS DE ERESMA
 EN ESQUINA.
 3 PLANTAS
 4 DORMITORIOS
 SALON/CHIMENEA
 JARDIN 140 M2
 BARBACOA
 REF: SG0068V

Sargento Provisional 20-1ºD
 921 441 888 - 921 438 067

www.solexclusivas.com

SOL
 INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

EXCLUSIVA

PISOS en EL SOTILLO

GRAN URBANIZACION



- GRANDES VIVIENDAS**
- EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA**
- 3 y 4 DORMITORIOS**
- GARAJE Y TRASTERO**
- SALONES DESDE 25 HASTA 32 m2**
- MAGNÍFICA SITUACIÓN**
- CALIDADES DE LUJO**
- GRANDES TERRAZAS**
- HAGA YA SU RESERVA**

EXCLUSIVAMENTE EN SOL INMOBILIARIA

GRAN URBANIZACION



RECIENTE CAPTADO!

DISPONIBLE



TORRECABALLEROS
PISO A ESTRENAR
2 DORM., 65,38 M2
JARDIN PRIVADO
DE 140,25 M2.
BUENAS CALIDADES
DISPONIBLE



LA GRANJA
APTO. 1 DORM. JUNTO
A PISCINAS
MUNICIPALES
COCINA AMERICANA
AMUEBLADA
DISPONIBLE



BERNUY
APTO. A ESTRENAR.
DOS TERRAZAS.
GARAJE Y
TRASTERO.
ASCENSOR
DISPONIBLE



SAN LORENZO
PISO DE 2 DORM.
COCINA AMUEBLADA,
MUEBLE DE PLADUR
EN EL SALON EN
IMPECABLE ESTADO

921 41 30 09
Escultor Marinas 12
www.remax.es



INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

ALQUILER

921 44 30 31

PISO en JOSÉ ZORRILLA 3 Dormitorios Amueblado ¡PERFECTO ESTADO! 8424	PISO en SAN LORENZO 4 Dormitorios, 1 Baño Garaje Opcional. ¡INFORMESE! 8429
PISO en C/EL POLEO 3 Dormitorios. Garaje Cocina Amueblada PERFECTO ESTADO 8434	PISO de 105m2 junto ESTACION DE TRENES 3 Dormitorios, 2 Baños Garaje, Trastero ¡AMUEBLADO! 7343
PISO A Estrenar en NUEVA SEGOVIA 3 Dormitorios, 2 Baños Garaje y Trastero 8452	PISO de 4 Dormitorios en SANTO TOMAS Gastos Centrales ¡GARAJE! 8457
APARTAMENTO en CASCO ANTIGUO 2 Dormitorios Cocina Amueblada A Estrenar Vistas al Pinarillo UNICO 7149	APARTAMENTO en LA GRANJA 2 Dormitorios Amueblado ¡RENTA 500.-euros! 7347
APARTAMENTO CENTRICO 2 Dormitorios, Amueblado Calefacción Central Piscina ¡RENTA 600.-euros! (Incluida Comunidad) 8270	APARTAMENTO en EL SOTILLO 1 Dormitorio Amueblado Muy Bonito. Garaje PISCINA COMUN 8404
APARTAMENTO junto PISCINA CUBIERTA 2 Dormitorios ¡Amueblado! ¡PRECIO-OCASIÓN! 8433	APARTAMENTO junto PLAZA MAYOR 1 Dormitorio ¡AMUEBLADO! 8442

www.mansino.com

PROXIMA PROMOCIÓN

Apartamentos de Lujo
JOSE ZORRILLA

Apúntese

Producto Exclusivo
MANSINO INMOBILIARIA

Profesionales a su servicio



NUEVA PROMOCIÓN

SAN CRISTÓBAL

1 chalet individual y 2 chalets pareados

- Chalets de más de 300 m² construidos con parcela individual
- Muy buena situación
- Magnífica construcción en Estilo rústico
- Distribuidos en planta sótano con garaje y bodega, planta baja, primera y bajo cubierta.

Vea los planos, le encantará

Le esperamos en nuestra oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA
921 41 30 68
699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

HONTANARES
Adosado de esquina de 132 m².
3 dorm., 2 baños. Jardín de 135 m². ¡A estrenar!

ESPIRDO
Últimos 2 bajos con 24 m² de patio c/u. 110 m²; 3 dorm., 2 baños. ¡Próxima entrega!

TORRECABALLEROS
Chalet de 300 m², 4 dorm., 4 baños. Porche de 100 m². Garaje para dos coches. ¡Muy bonito!

TRESCASAS
Parcela urbana de 200 m² para chalet individual. ¡Pueblo con encanto!



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



TORRECABALLEROS

Piso de 2 dormitorios. 1 baño. Ascensor. Buenas calidades. Ref. 1.872

LA LASTRILLA

Chalet adosado. 6 dormitorios. 2 baños. 2 aseos. Garaje para 3 vehículos. Excelentes calidades. Ref. 1.765.

PALAZUELOS

Chalet individual. 180 m². 4 dormitorios. 3 baños. 1 aseo. Garaje. Buenas calidades. Excelente precio. Ref. 1.870

NUEVA SEGOVIA

Piso de 4 dormitorios. Baño. Aseo. Garaje. Ascensor. Calefacción individual. Oportunidad. Ref. 1.666.



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

PROMOCIÓN ABADES

CHALETOS ADOSADOS 2 DORMIT. + ÁTICO PLANOS EN OFICINA
¡¡PREGÚNTANOS!!

PROMOCIÓN BERNUY

PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS

GARAJE Y TRASTERO

VISÍTANOS



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
 EDIFICIO SAN ROQUE
 Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

PALAZUELOS
Viviendas y Apartamentos



VIVIENDAS 2Y3 DORMITORIOS APARTAMENTOS 1Y2 DORMITORIOS

VIVIENDAS EN PLANTA BAJA
PISOS BAJOS CON JARDINES INDIVIDUALES (Desde 40 m2 hasta 280m2)
GARAJE Y TRASTERO ASCENSOR DESDE GARAJE ZONAS COMUNES CON PISCINA



Desde 90.000€

Inmobiliaria J.P.
 EDIFICIO SAN ROQUE
 Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

PRIMERA FASE VENDIDA
 de chalés "pareados" en la
 Ctra. de La Granja*
 (muy cerca del próximo campo de golf)

Acabamos de poner a la venta
 la segunda fase y ya hay varios vendidos.
 "NO SE LO PIENSE MUCHO"

*Plan Parcial aprobado definitivamente.

Atico

Coches, 13 Local
 Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

MIGUEL TOVAR
IMT
 Ezequiel González, 6
 921 43 54 61
 921 43 59 50

PISOS VENTA

SE VENDE piso de dos dormitorios totalmente reformado, zona del Salvador, con garaje.

SE VENDE piso de dos dormitorios en Palazuelos, como nuevos, con garaje y trastero, piscina y zonas verdes comunes, interesante precio.

SE VENDE piso de dos dormitorios, cocina amueblada, 2 terrazas, en San Cristóbal, garaje y trastero.

SE VENDE precioso apartamento estilo rustico en torrecaballeros, con garaje, exterior.

SE VENDE piso de dos dormitorios en san jose, reformado, puerta blindada.

SE VENDE duplex a estrenar en la granja, dos dormitorios, dos baños, excelentes calidades.

SE VENDE precioso atico en la granja semiamueblado, con dos dormitorios, parquet, gastos individuales, garaje

SE VENDE duplex de tres dormitorios en via roma, a estrenar, con garaje y trastero,

SE VENDE apartamento de 1 dormitorio, en la lasrilla, excelentes vistas, atico con terraza.

NUEVA PROMOCIÓN DE APARTAMENTOS EN HONTANARES DE ERESMA



1 Y 2 DORMITORIOS

DESDE 74.000€ 12.312.564 Pts

MIGUEL TOVAR
IMT

GESTIÓN 10
 GESTIÓN INMOBILIARIA

CHALÉ EN VENTA LA LASTRILLA

240 m²
 6 dormitorios
 4 baños
 cocina amueblada
 tarima de roble
 hidromasaje

¡¡LLÁMANOS!!

PISO EN VENTA EN SAN CRISTÓBAL

3 dormitorios
 baño y aseo
 cocina amueblada exterior
 parquet
 garaje
 Seminuevo

¡¡INFÓRMATE!!

El 10 De Su GESTIÓN

MAGNÍFICO CHALÉS EN VENTA EN TRECASCAS

vigas de madera
 pórtico rústico
 parcelas de 400 m²
 excelentes calidades
 planos en la oficina

¡¡VEN A VERNOS!!

PISO EN VENTA Ctra. Villacastín

2 dormitorios
 ascensor
 trastero y garaje exterior
 a estrenar

BUEN PRECIO ¡¡LLÁMANOS!!

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

ARCO
921471474

EN CONSTRUCCION

- CHALETS
- VIVIENDAS
- APARTAMENTOS
- LOCALES
- ESCUELAS
- GUARDERIAS
- CENTRO SANITARIO
- HOTELES
- BANCOS
- RESTAURANTES, BAR
- ZONAS VERDES
- ZONAS DEPORTIVAS
- CLUB SOCIAL
- GIMNASIO

COMPLEJO RESIDENCIAL "ROBLEDO"

UN LUJO AL ALCANCE DE TODOS

A LA VENTA LA 3ª FASE

EN CONSTRUCCIÓN

ÚLTIMAS VIVIENDAS ENTREGA 2006

VISITE CHALET PILOTO

RAMIREZT

CALIDAD

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

'Ruedo Ibérico' invita a Ruiz Gallardón

El espacio *Ruedo Ibérico* de Antena 3 que dirige y presenta Montserrat Domínguez, entrevista hoy, a las 9,00 horas, al alcalde de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón. La tertulia contará también en esta ocasión con la participación de los periodistas Pilar Cernuda, José Oneto y Raúl del Pozo.



El tenista suizo Roger Federer.

Digital + emite el torneo de Wimbledon

Desde el pasado lunes, día 20, hasta el 3 de julio, Digital + ofrecerá a sus abonados el torneo de tenis de Wimbledon, con una programación intensiva a través de Canal + Deporte 3 y el complemento de Canal + Deporte 2. Canal + Deporte 3 retransmitirá en directo partidos desde las 13 a las 21 horas.

El 'Zen' llega a 'Mis adorables vecinos'

Los Sánchez somos Zen es el título del capítulo que ofrece, a las 21,45 horas, la serie de Antena 3 *Mis adorables vecinos*, en el que Cuqui tiene un nuevo novio con el que ha descubierto los beneficios de la espiritualidad Zen. Loli decide apuntarse a estas terapias y que toda la familia las practique.

'Mujeres desesperadas' en TVE

La Primera de TVE ofrece, a partir de las 22,00 horas dos nuevos episodios de la serie *Mujeres desesperadas*. *Pretty little picture* y *¿Who's that woman?* son los títulos de los dos capítulos de la serie, en los que Bree, Susan, Edie y Gabrielle, siguen intentando mostrar que sus vidas son perfectas.

Al Bano se confiesa en un programa especial en Tele 5

El periodista Santi Acosta dirige este espacio que pretende dar al cantante la posibilidad de ejercer el derecho de réplica ante la polémica que rodea la desaparición de su hija Ylenia

• La cadena privada pretende saldar el debate generado a raíz de las declaraciones de la periodista Lidya Lozano, señalando que la joven estaba viva en República Dominicana.

JOSÉ PRIETO (EFE)/MADRID

La cadena privada Telecinco dará esta noche, a partir de las 22,00 horas, al cantante Al Bano la posibilidad de expresarse en relación a la desaparición de su hija Ylenia Carrisi, de la que se ha hablado, y mucho, en el canal de Berlusconi-Vocento. La hija de Al Bano y Romina desapareció hace una década sin dar señales de vida y el caso quedó reabierto hace unas semanas cuando informaciones periodísticas la situaban con vida y residiendo en la República Dominicana.

Todo empezó hace tres meses, cuando la periodista Lydia Lozano, aseguró en el programa *A tu lado*, que se emite en la programación de la tarde, que la hija mayor de Al Bano y su ex esposa Romina Power, Ylenia, desaparecida desde hace años, estaba viva y residía en Santo Domingo.

El caso dio que hablar y del tema se habló largo y tendido, hasta el punto de que la Asociación de la Prensa de Madrid salió al paso y pidió prudencia ante los «excesos» en la tarea de informar y que evi-



Al Bano será el protagonista de un programa especial que emite esta noche Tele 5. /EFE

ten «la exaltación de los instintos primarios, el asalto a la intimidad y el abuso de una posición avasalladora en sus programas».

El propio Al Bano anunció al finales del pasado mes de mayo que iba a interponer una demanda contra la periodista y el espacio de la cadena donde colabora, *A tu lado*, y a la misma cadena por aten-

tar contra su derecho al honor y la intimidad.

Esta noche, Telecinco, con clara intención de saldar de una vez por todas esta polémica, dará la voz a Al Bano en un programa especial que, según diversas informaciones estará presentado por Santi Acosta, conductor habitual del espacio *Salsa rosa*, donde tam-

bién se ha hablado de la desaparición de Ylenia.

El cantante Albano pretende ejercer su derecho a réplica y aclarar públicamente todo el escándalo que ha rodeado el caso de la desaparición de su hija Ylenia Carrisi y las especulaciones sobre su supuesto paradero en Santo Domingo.

► LA 2

‘¡Qué grande es el cine!’ ofrece ‘La belleza de las cosas’, del sueco Bo Widerberg

EFE / MADRID

El director sueco Bo Widerberg se dio a conocer como escritor por sus fuertes críticas contra el cine de posguerra, especialmente contra Bergman, a quien acusaba de dedicarse a un mundo demasiado privado e introvertido.

Widerberg es el director y guionista de *La belleza de las cosas*, que esta noche ofrece, a partir de las 22,45 horas, el espacio *Qué grande es el cine* de La 2, protagonizada por Johan Widerberg, Marika Lagercrantz y Thomas von Bromseen.

Sus películas estuvieron más cerca de la temática social, como fue el caso de *Barrio del cuervo*, realizada en 1963, en la que describió de un modo realista la vida de una familia obrera durante los años de la Depresión, o *Adalen 31*, donde trata la matanza de algunos manifestantes durante la huelga de mineros de 1931.

Su última película -murió en 1997- fue esta *La belleza de las cosas*, ambientada durante la II Guerra Mundial, que cuenta las relaciones entre un adolescente y su profesora Viola, casada con Kjell un vendedor ambulante de lencería y ropa interior, al que llaman Frank.

Pero al tiempo que mantiene sus encuentros amorosos con su profesora, el joven inicia una fuerte amistad con Frank, amistad que deberá llegar a su fin.

CANAL 4

TIENES QUE VERLO

MÁS MADERA

DESCUBRE TODAS LAS SECCIONES, CONCURSOS, COLABORADORES...

... Y A LAS 21:30 SEGOVIA EN ALZA, CON ARACELI RODRÍGUEZ

DESARROLLOS URBANÍSTICOS DE SEGOVIA S.A.U.- GRUPO INMOBILIARIO, LES OFRECE:

LOCAL EN TORRECABALLEROS (SEGOVIA).
105 m² DE SUPERFICIE.
DOS CHIMEAS DE SALIDA DE HUMOS.
3,50 m DE ALTURA.
FACILIDADES DE PAGO.
JUNTO A LA CARRETERA NACIONAL 110, EN UNA DE LAS ZONAS
MÁS FRECUENTADAS TURÍSTICAMENTE DE LA LOCALIDAD.



LOCALES EN NUEVA SEGOVIA
DE: 105 m², 65,65 m² y 53,30 m²
CON UNOS PRECIOS REALMENTE ASEQUIBLES

LOCAL COMERCIAL EN NUEVA SEGOVIA
DE 1.800 m² DIVISIBLE. SITUADO EN UNA
EXCELENTE ZONA COMERCIAL.

LOCALES EN VENTA CON LAS MAYORES FACILIDADES DE PAGO DEL MERCADO

INFORMACIÓN Y VENTA EN EL TLF.:(921)415044

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional 07:00 TELEDIARIO MATINAL 09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE Espacio de actualidad con entrevistas y tertulias dirigido y presentado por Pepa Bueno 10:15 SABER VIVIR Espacio dedicado a la salud presentado por Manuel Torreiglesias. 11:15 POR LA MAÑANA Magazine matinal presentado por Inés Ballester. Incluye: -Avance informativo Presentado por Ana Blanco	07:30 LOS LUNNIS -Los minimonstruos -Pato Bill -Aventuras en pañales -Tweenies 09:30 EL JOVEN HÉRCULES Serie 10:00 POPULAR Serie 11:00 DAWSON CRECE 12:00 LOS VIGILANTES DE LA PLAYA 13:00 LOS LUNNIS -Los Lunnis; la serie -Hombres de negro 14:10 EL ENEMIGO EN CASA 14:50 VELA. COPA AMÉRICA 15:15 SABER Y GANAR 15:45 GRANDES DOCUMENTALES 16:40 CICLISMO. VUELTA A ASTURIAS 5ª etapa. Gijón-Oviedo	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana tanto del ámbito nacional como internacional. Incluyendo los deportes y la previsión meteorológica. 09:00 RUEDO IBÉRICO Espacio de análisis político en el que se entrevista a un personaje de actualidad, y se realiza una tertulia donde se comenta la actualidad informativa más relevante. Dirigido y presentado por Montserrat Domínguez. 10:00 EN BUENAS MANOS Con Bartolomé Beltrán 10:45 CADA DÍA	07:00 INFORMACIÓN BURSÁTIL 11:00 EL REMATE 13:00 AVANCE INFORMATIVO: Como cada mañana, Antonio Renedo trae las noticias más destacadas acontecidas a lo largo de la mañana. 13:05 DESCUBRA LA PASTA 14:00 LA VIDA EN DULCE 14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición: Las noticias nacionales e internacionales más relevantes de la jornada con Antonio Renedo y Estefanía Ureña. Incluye la información meteorológica y deportiva. 15:00 ENCUENTROS 15:30 A TU SALUD 16:00 LA TARDE ES TUYA: 18:00 INFIERNO EN EL PARAÍSO	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio informativo con las noticias más relevantes 09:10 LA MIRADA CRÍTICA Espacio de análisis político y tertulia presentado por Vicente Vallés. Ofrece una entrevista a un personaje relevante y se da un repaso a los periódicos tanto del ámbito nacional como internacional. 10:45 EL PROGRAMA DE ANA ROSA Magazine matinal de variedades con distintas secciones presentado por Ana Rosa Quintana Incluye: -Karlitos Arguñano en tu cocina Espacio de recetas fáciles

Necesitamos tu Sangre **Vente a donar** **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLÍNICO** Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia **921 46 14 39** **921 41 92 91**

14:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN Espacio de noticias que presta especial atención a la actualidad local y regional 14:30 CORAZÓN DE VERANO Espacio dedicado a la crónica rosa presentado por Anne Igaritburu 15:00 TELEDIARIO-1 Espacio informativo que recoge las noticias más destacadas. Presentado por Ana Blanco y María Escario con la información deportiva. 15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica 16:00 AMARTE ASÍ, FRIJOLITO 17:05 AMOR REAL Telenovela Incluye: -Avance informativo Presentado por Lorenzo Milá 18:30 TOROS Corrida de Asprona Desde Albacete, toros de la ganadería de Salduendo para los diestros Rivera Ordóñez, El Fandi y Sergi Martínez.	17:30 LOS LUNNIS -Tommy y Óscar -Los Lunnis; la serie -Cyberchase -La vaca Connie 19:30 PAISAJISMO DEL SIGLO XXI 20:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN 20:30 ELLEN Y SU MUNDO Serie 21:00 VIVIR CON MR. COOPER 21:30 MIRADAS 2 21:55 SORTEO DE LA BONOLOTO 22:00 LA 2 NOTICIAS 22:40 EL TIEMPO 22:45 QUÉ GRANDE ES EL CINE 23:00 -La belleza de las cosas. Suecia. 1995. Dirección: Bo Winderberg. Intérpretes: Marika Lagercrantz, Johan Widerberg, Tomas Von Bromssen y Karin Hult. 01:30 Coloquio 02:15 CONCIERTOS DE RADIO-3 02:45 EUROPA 2005 03:15 TELEDEPORTE 04:45 EURONEWS	14:00 LOS SIMPSON Serie de animación para todo tipo de públicos -Bart Star -Dos señoras Nahasapeemepitilon 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio de noticias presentado por Roberto Arce y José Antonio Luque con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye la crónica deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. 15:45 PASIÓN DE GAVILANES Serie 17:00 LA BUENA ONDA DE LA TARDE 18:00 NÚMEROS LOCOS Concurso vespertino presentado por Carlos Sobera 19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Programa de testimonios en el que los invitados y los telespectadores, vía telefónica, comparten sus experiencias en los mismos temas. Presentado por Patricia Gaztañaga.	18:50 AL SALIR DE CLASE 19:15 KAOS: Programa de zapping que mostrará los momentos más espectaculares de las diferentes cadenas de Televisión. 19:55 ACTUALIDAD LOCAL. Las noticias locales más importantes del día. Presentado por Patricia Martín. Contiene información meteorológica. 20:25 CANAL 4 NOTICIAS: 2ª Edición 21:00 CASTILLA Y LEÓN SE MUEVE: 21:30 SEGOVIA EN ALZA. Programa de contenido económico. Realizado desde la Cámara de Comercio y presentado por Araceli Rodríguez. 22:00 MAS MADERA 23:30 ACTUALIDAD LOCAL 00:05 CINE ACCIÓN 01:35 CÓDIGO ROJO: Francisco Pérez Abellán cuenta con la presencia de periodistas especializados en temas esotéricos 02:35 MTV MÚSICA: La mejor música nacional e internacional con los mejores video clips de la temporada.	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. Subtitulado para sordos. 15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. 16:30 A TU LADO Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia. Presentado por Emma García acompañada de sus habituales colaboradores. 19:30 IALLÁ TÚ! Concurso presentado por Jesús Vázquez en el que los concursantes cada día tienen que elegir entre varias cajas que contienen diversos premios.
---	--	---	--	--

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia

20:30 GENTE Espacio de sucesos y de crónica social presentado por María José Molina y Sonia Ferrer. 21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo concentrado en la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional. Presentado por Lorenzo Milá y Jesús Álvarez, en la actualidad deportiva 21:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica 22:00 MUJERES DESPERADAS Serie norteamericana que cuenta las peripecias de cuatro mujeres con unas vidas muy especiales. 00:00 URGENCIAS Serie 01:15 TELEDIARIO 3 Espacio informativo 01:45 LOS SIETE MAGNÍFICOS 03:00 CANAL 24 HORAS	<p>POPULAR TELEVISION</p> 08:00 POPULAR TV NOTICIAS 09:10 CINE: "UN GANSTER PARA UN MILAGRO" 11:00 POPULAR TV NOTICIAS 12:00 EL ANGELUS 12:05 SANTA MISA 13:00 TODO DEPORTE 14:00 POPULAR TV NOTICIAS 14:30 DOCUMENTALES 15:00 CONCURSAR CON POPULAR 15:36 CINE: "MR IMPERIUM" 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 19:00 EL CHAYO DEL 8 19:30 DIBUJOS WARNER 20:00 POPULAR TV NOTICIAS 20:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 20:40 PETER GUNN 21:00 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 21:08 CINE: "UNA RUBIA AFORTUNADA" 22:58 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 23:01 DEBATE POPULAR 00:00 POPULAR TV NOTICIAS 00:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 01:05 COVERDALE'SCORNER	20:15 PASAPALABRA Concurso de preguntas y respuestas presentado por Silvia Jato en el que participantes e invitados muestran su habilidad con el lenguaje. 21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con las noticias más relevantes den el panorama nacional e internacional. Incluye un resumen de lo más destacado de la información deportiva. 21:45 MIS ADORABLES VECINOS <i>Los Sánchez somos zen</i> 23:45 BUENAFUENTE Andreu Buenafuente presenta el late show que incluye entrevistas, reportajes y humor. 01:45 SEXO EN NUEVA YORK 02:15 ANTENA 3 NOTICIAS 3 02:40 TELEVENTA 05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	<p>TELESEGOVIA</p> 9:30 TELEDEPORTES SEGOVIA 10:00 PLAZA MAYOR 11:00 Telenovela "PRIVILEGIO DE AMAR" 12:00 TELESERIE "ANITA NO TE RAJES" 13:00 A MESA Y MANTEL 13:30 TELESERIE "PACIENCIA DE ANGEL" 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 15:05 TELEDEPORTES SEGOVIA 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 CINE. RAINBOW 17:30 LA HORA ANIMADA 18:30 TELESERIE "COMPAÑEROS" 19:50 LAS NOTICIAS DEL DÍA 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 21:05 EL TIEMPO 21:15 ESTUDIO 9 21:50 QUE NO FALTE NADIE 22:15 EL AYUNTAMIENTO SOMOS TODOS DIRECTO ALCALDE 0:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 0:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO 21:15 OT Resumen de las mejores imágenes del casting del concurso musical 22:00 PROGRAMA ESPECIAL: ENTREVISTA A ALBANO Espacio presentado por Santi Acosta sobre las últimas novedades del cantante Albano en referencia al tema de su hija Ilenia. 00:15 CRÓNICAS MARCIANAS Late show presentado por Javier Sardá. Le acompañan sus habituales colaboradores. 02:20 INFORMATIVOS TELECINCO Último repaso informativo que incluye la actualidad deportiva y la previsión meteorológica de las próximas horas 02:45 INFOCOMERCIALES Espacio promocional 05:45 LA LÍNEA DE LA VIDA 06:15 NOCTURNOS
--	--	---	--	---



Plaza del Corpus, 2
 40001 Segovia
 e-mail: amena@segovia.com
 Tfn: 921 46 03 73
 Fax: 921 46 03 56

Pásate
 a contrato Amena y
 pasa de pagar más



NOKIA 2650
0 €
 Si traes tu número de otro operador
 y lo das de alta con cualquier
 contrato Amena
amena
 a una
 distribuidor oficial

Promoción válida hasta el 20 de junio o fin de existencias - Altas con contrato Amena particular - PVP válido en península y Baleares - Sujeto a CGC de Amena

CANAL +	TELEMADRID
07:05 ZAP, ZAP, ZAPIN	07:00 TELENOTICIAS
07:55 LO + PLUS	Las noticias a primera hora de la mañana.
Repetición del magazine presentado por Manu Carreño y Ana García Sñeriz	07:55 CYBERCLUB
08:45 NOTICIAS	Espacio infantil. Incluye: -Doraemon -Caddog
CNN+	09:00 EL CÍRCULO
09:00 CINE	A PRIMERA HORA
Relaciones confidenciales. EEUU. 2001. Dirección: Dan Algrant. Intérpretes: Al Pacino, Kim Basinger, Ryan O'Neal, Téa Leoni y Richard Schiff.	Presenta Ely del Valle. Invitado: José Luis Pérez Ráez, Alcalde de Leganés.
10:36 CINE	09:30 BUENOS DÍAS, MADRID
La prueba. EEUU. 2003. Dirección: Roger Donaldson. Intérpretes: Al Pacino, Colin Farrell, Bridget Moynahan, Gabriel Macht y Mike Realba.	Magazine informativo presentado por Begoña Tormo y Alipio Gutiérrez con Chus Galán en el espacio deportivo.
	11:05 COSAS DE CASA
	11:40 LA LEY DE LABAHÍA

tu centro comercial de Segovia
 Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
 Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

12:30 CARA A CARA	12:15 ¿QUÉ COMEMOS HOY?
Espacio de entrevistas	Crema de calabaza baby/ Ossobuco
13:00 LA HORA WIKI	13:15 ALTO Y CLARO
Magazine de entretenimiento dirigido al público joven	Debate moderado por Curry Valenzuela. Colaboradores: Isabel Durán, Miguel Angel Gozalo, Carmen Gurruchaga, Fernando López Agudín.
13:30 LOS 40 PRINCIPALES	14:00 TELENOTICIAS
14:30 MÁS DEPORTE	Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada, tanto en el ámbito nacional como internacional. Presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.
14:50 NOTICIAS CNN+	15:00 EL TIEMPO
15:00 TELESERIE	15:05 DEPORTES
Friends	Presentado por Manolo Lama.
Quando pillan a Chandler	15:30 CIFRAS Y LETRAS
15:30 LO + PLUS	16:00 GRAN VÍA DE MADRID
Magazine de entrevistas	17:25 ANIMALIA
CINE	18:00 MADRID DIRECTO
La vida de David Gale. EEUU. 2003. Dirección: Alan Parker. Intérpretes: Kevin Spacey, Kate Winslet, Laura Linney y Gabriel Mann.	19:30 METRO A METRO
18:35 CINE	20:30 TELENOTICIAS
Dos colgados en Chicago	21:25 LOS IMPOSIBLES
20:00 ZAP, ZAP, ZAPIN	21:55 CINE: EL MEGAHIT
20:30 LA HORA WIKI	Asesinato 1-2-3
21:00 CONTRARRELOJ	00:20 DIARIO DE LA NOCHE
21:30 NOTICIAS CNN+	
21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL	
22:00 CINE ESTRENO	
Vidas furtivas	

GMS 921 41 32 32 GMS
 Segovia 920 35 29 79
 Plaza de Santa Eulalia, 10 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

23:40 CINE	01:20 PLANETA DOC
La última noche	-Corea del Norte, desde el interior
01:50 DOCUMENTAL	-India: Kashi, la ciudad de la luz
Valor humano: Blackwhite	03:10 DOCUMENTAL: LA TIERRA DEL TIGRE
03:00 NBA+	Las montañas de los dioses
06:05 DOCUMENTAL NATURALEZA	04:10 PROGRAMACIÓN LAOTRA
Los Andes, la espalda del dragón	

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
 LA 2 23:00
LA BELLEZA DE LAS COSAS
 ★★
 Título original: "Lust Och Fägring Stor". Suecia/Dinamarca. 1996. Dirección: Bo Widerberg. Intérpretes: John Widerberg, Marika Lagerkrantz, Tomas Von Brömsen. 128 m.

Fotograma del filme de Bo Widerberg.

'El graduado' a la sueca

La película se sitúa en 1943, durante la Segunda Guerra Mundial. Stig es un estudiante quinceañero que comparte con sus amigos del instituto el interés adolescente por los misterios del sexo. Pero lo que no va a compartir con ellos va a ser el affaire que inicia con Viola, su profesora. Drama sensiblero sobre ritos iniciáticos y descubrimientos ingenuos y sorprendentes. En algunos pasajes, los que menos se acercan a la realidad de los púberes, es bonita y tierna. El filme, último del director Bo Widerberg, logró el Premio del Jurado en el Festival de Berlín.

Canal + 10:36
LA PRUEBA
 ★★
 Título original: "The Recruit". EEUU. 2003. Dirección: Roger Donaldson. Intérpretes: Al Pacino, Colin Farrell, Bridget Moynahan, Gabriel Macht, Mike Realba. 109 m.

Canal + 16:30
LA VIDA DE DAVID GALE
 ★★
 Título original: "The Life of David Gale". EEUU. 2003. Dirección: Alan Parker. Intérpretes: Kevin Spacey, Kate Winslet, Laura Linney, Gabriel Mann. 124 m.

Pueda que James Clayton no dé el perfil del agente tradicional, pero no hay duda de que es uno de los alumnos mas aventajados del país, y la persona que Walter Burke quiere en la agencia. Para él, trabajar en la CIA es una interesante alternativa con la que escapar de la rutina diaria. Pero antes de convertirse en oficial de operaciones, tendrá que superar el entrenamiento secreto donde los novatos adquieren aquellos conocimientos necesarios para convertirse en veteranos experimentados. Dúo interpretativo de lujo en este intenso thriller policial. Frente a frente dos actores de primera de diferentes generaciones. El veterano Al Pacino encarna al tutor Burke y a su lado está el irlandés Colin Farrell.



Detalle de 'Vidas furtivas', estreno esta noche en Canal +.

esor de universidad de Texas, ferriente adversario de la pena de muerte, que un día es acusado de violar y asesinar a una compañera que le ayudaba a salvar la vida de un condenado a muerte. Tres días antes de su ejecución, Gale es entrevistado en su celda por la periodista Elizabeth Bloom, que tratará de probar su inocencia. En tres largas conversaciones, el profesor irá recordando todo lo ocurrido y tratará de convencerla de que su condena es una trampa tendida por activistas de la pena capital.

Canal + 22:00
VIDAS FURTIVAS
 ★
 Título original: "The Man Who Cried". GB/Francia/Hungría. 2000. Dirección: Sally Potter. Intérpretes: Christina Ricci, Johnny Depp, Cate Blanchett. 95 m.

Un judío ruso decide emigrar a Estados Unidos a principios del siglo XX dejando atrás a su familia. Su hija Suzie, obligada poco después a abandonar su pueblo, termina en Inglaterra, donde tiene prohibido hablar yidish y debe aprender inglés. Con los años, la ya adulta Suzie es cantante de cabaré en París y tiene una amiga inseparable, Lola, una ambiciosa bailarina rusa. Con un guiño de la propia realizadora, el filme muestra, a través de los ojos de Suzie, la devastación que padecen los hombres por culpa de la guerra.

Canal 4 00:05
YO DISPARÉ A ANDY WARHOL
 ★
 Título original: "I Shot Andy Warhol". EEUU. 1996. Dirección: Mary Harron. Intérpretes: Lily Taylor, Stephen Dorff, Martha Plimpton, Jared Harris. 100 m.

Quando el artista de pop Andy Warhol predijo que todo el mundo tenía derecho a ser famoso al menos cinco minutos en su vida, no sospechaba que la joven Valerie Solanas, una mujer con serios problemas afectivos, lesbiana y feminista radical, lo sería disparándole a él mismo.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

ugarte PROMOCION: Zona Santa Eulalia
 2 y 3 dormitorios - Cómoda forma de pago - Magníficas Calidades
 || NO HAY UN PROYECTO IGUAL ||

PROMOCION: en TORRECABALLEROS
 1, 2 Y 3 DORMITORIOS
 - Garaje y trastero desde: 102.000 Euros
 - Excelentes calidades

www.ugarte-inmobiliaria.com
 Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55



Uno de los aparatos despegando ayer del aeródromo de Fuentemilanos. A la derecha, la misma piloto limpiando su avión

FERNANDO PEÑALOSA

LA ÚLTIMA LUIS DEL VAL

Depilación masculina

EN LOS SALONES DE BELLEZA cada día hay más demanda masculina para la depilación completa. Parece que la tendencia del macho ibérico mutante es tener la piel como el muslo de una corista cubierto por una media. No hace mucho, si aceptamos la relatividad de los periodos temporales, allá a principio de los setenta, recuerdo que escribí un artículo sobre el entusiasmo de los ingleses por adornar con vello artificial sus lampiños pechos. Hasta tal punto había llegado la demanda que en las posticerías comenzaron a venderse una especie de mechones que se aplicaban al tórax y convertían al inglés medio en un velludo ejemplar masculino. Una vez concluida la sesión de piscina o playa, el postizo podía volver al tocador o bien dejarse puesto para que, a través de la desabotonada camisa, pudieran apreciar-se estas señales de virilidad.

Si tengo algo de salud, espero volver a escribir, allá por los años veinte de este siglo, otro artículo donde, quién sabe si en medio de una inmensa mayoría masculina depilada y con la piel lisa como un pescado, aparezcan otros elementos mutantes que comiencen a implantarse vello en el tórax.

Es probable que la moda se asiente sobre la impotencia del individuo por aceptarse tal como es -gordo o flaco, velludo o lampiño- y que, incapaz de emprender ya ninguna revolución social o política, se remita a estos cambios que parecen revolucionarios y que, con un poco de paciencia, queda demostrado que sólo son modas.

Hasta hace poco, a los únicos que se les permitía afeitarse las piernas era a los ciclistas, por razones tanto higiénicas como deportivas. Dentro de no mucho es posible que se nos contemple con rareza a los caballeros de piernas peludas y naturales por nuestra desidia y grosero atavismo. Pienso resistirme. Ya sucumbí cuando el pantalón pata de elefante y todavía me avergüenzo de aquella claudicación.

Vuelos de campeonato

F. DESCALZO
Segovia

El cielo de Fuentemilanos se ha visto surcado estos días por los rayos de las tormentas y por las acrobacias de algunos de los mejores pilotos del mundo.

Y es que el aeródromo segoviano ha sido escenario de las pruebas de entrenamiento realizadas por los equipos español y americano que participarán el próximo fin de semana en el Campeonato del Mundo de Acrobacia que tendrá lugar en el aeropuerto de Villafraja (Burgos) y que se disputa cada cuatro años.

Competirán con equipos masculinos y femeninos de otros ocho países, entre los que se encuentran Rusia, Francia, Alemania o Suiza.

Las instalaciones segovianas,

Fuentemilanos acoge los entrenamientos previos a la prueba mundial de acrobacia aérea

que pertenecen a la sociedad Aeronáutica del Guadarrama, en la que participan la Diputación provincial y Caja Segovia, entre otros socios, fueron seleccionadas por la Federación Española de Aviación Deportiva para que los diferentes equipos puedan entrenar antes de participar en la prueba mundial.

No es la primera vez que el Fuentemilanos acoge este tipo de pruebas, ya que hace cuatro años un equipo ruso también se entrenó en este lugar.

Sus pistas y hangares han acogido a todo el equipo americano, compuesto por ocho aviones, y al equipo español. Las similitudes de estas condiciones con las del aeropuerto burgalés hacen que "el nuestro sea muy apreciado para entrenar", asegura el director de Fuentemilanos, Gonzalo Suárez. Los aviones, con una potencia de entre 300 y 360 caballos de vapor, realizan las pruebas en un área de un kilómetro cuadrado, lo que permite ver en todo momento a los aviones y ser

valorados por el jurado, que emitirá su resultado en base a clasificaciones individuales.

Entre los pilotos afincados estos días en Segovia se encuentran algunos con renombre mundial, como Kirby Chambliss, campeón mundial y de quien son famosos sus vuelos bajo algunos puentes que cruzan ríos.

Aunque las pruebas iban a realizarse a principios de mes, se han retrasado debido a dificultades aduaneras, donde estos aviones han de registrarse ya que se trasladan desmontados en contenedores desde sus países.

En esta ocasión, una vez aquí, las complicaciones volvieron a poner a prueba a los pilotos. Las tormentas del verano también han hecho más difíciles aún las peripecias en el aire.

EFICACIA
EN
LA RED

INTERNET
CON
RESULTADOS

www.trianguloinmobiliaria.com

Aviso a nuestros lectores

El Adelantado comunica a nuestros lectores y suscriptores que ya pueden adquirir su colección de Titirididos a partir del martes 24 de mayo.

Se pueden retirar de lunes a viernes en calle Peñalara, 3 Polígono Industrial El Cerro, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas. Y en la Plaza Mayor, 3 2º, de 9 a 14 horas.



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA